KNIGHTS OF SIDONIA 一
Nihei Tsutomu

Contents

#1 Tanikaze Nagate's Choice ·····1

#2 Tanikaze Nagate's First Sortie ·· 49

#3 Yamano Eiko's Starry Sky ····· 81

#4 Kunato Norio's Rage ····· 115

#5 Akai Mochikuni's Glory ····· 147

KNIGHTS OF SIDONIA
BY TSUTOMU NIHEI
AFTERNOON KC / KODANSHA
DESIGN BY YUI MAKI (PLAY)

Risking his life to ensure humanity's survival, Tanikaze Nagate rides out in his silver armor, the Tsugumori!

Thousands of years have passed since the Gauna destroyed the Solar System.
The enormous seed ship, Sidonia, travels through space while propagating and producing humans.
Brought up in the lowest decks of Sidonia, a young man, Tanikaze Nagate, becomes a Guardian trainee, and is authorised to pilot the outdated but historically renowned Tsugumori.

The battle with Nagate's life at stake begins now!

AN ILLUMINATI-MANGA RELEASE!
WWW.ILLUMINATI-MANGA.COM
#ILLUMINATI-MANGA@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Scanned by GGpX
Translated by Elkin
Edited by Dille & xyz85-mvb9
Typeset by BinderR, Luco_ & xyz85-mvb9
Quality Checked by GGpX & Kuthrow

こんなにあるゾ！ 講談社から出ている 弐瓶 勉の既刊単行本!!

[プラム学園! アンドソーオン ～弐瓶 勉作品集～]
超重厚！ 全ページ、フルカラー!! 読む者すべてを震駭（しんがい）させた10の物語!
アフタヌーンKC 定価980円(税込)

[BLAME!](全10巻)
無限に広がる階層都市を行く冒険者・霧亥（キリイ）。ハードSFアクションの枠に収まらず多大な支持を得た弐瓶勉の原点!
アフタヌーンKC 定価各630円(税込)

[NOiSE]
謎の組織を追う女刑事！ デビュー作「BLAME!」と描き下ろし「負の回廊」併録。「BLAME!」世界の起源を掴むがす!
アフタヌーンKC 定価530円(税込)

KNIGHTS OF SIDONIA
BY TSUTOMU NIHEI
AFTERNOON KC / KODANSHA

AFTERNOON KC-597

シドニアの騎士

一

弐瓶勉

AFTERNOON KC-597

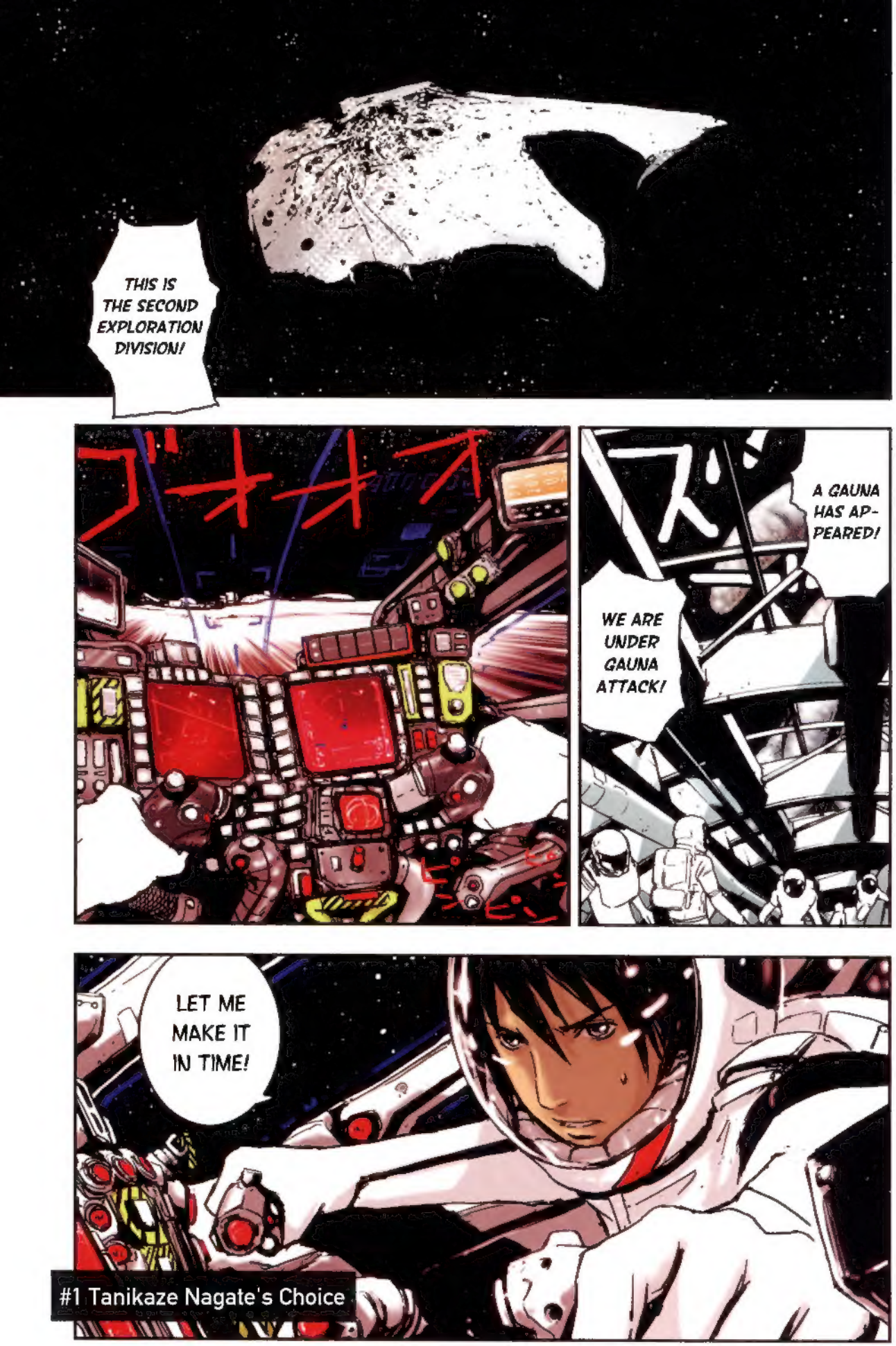
シドニアの騎士 一

弐瓶勉

講談社

KNIGHTS OF SIDONIA
BY TSUTOMU NIHEI
AFTERNOON KC / KODANSHA

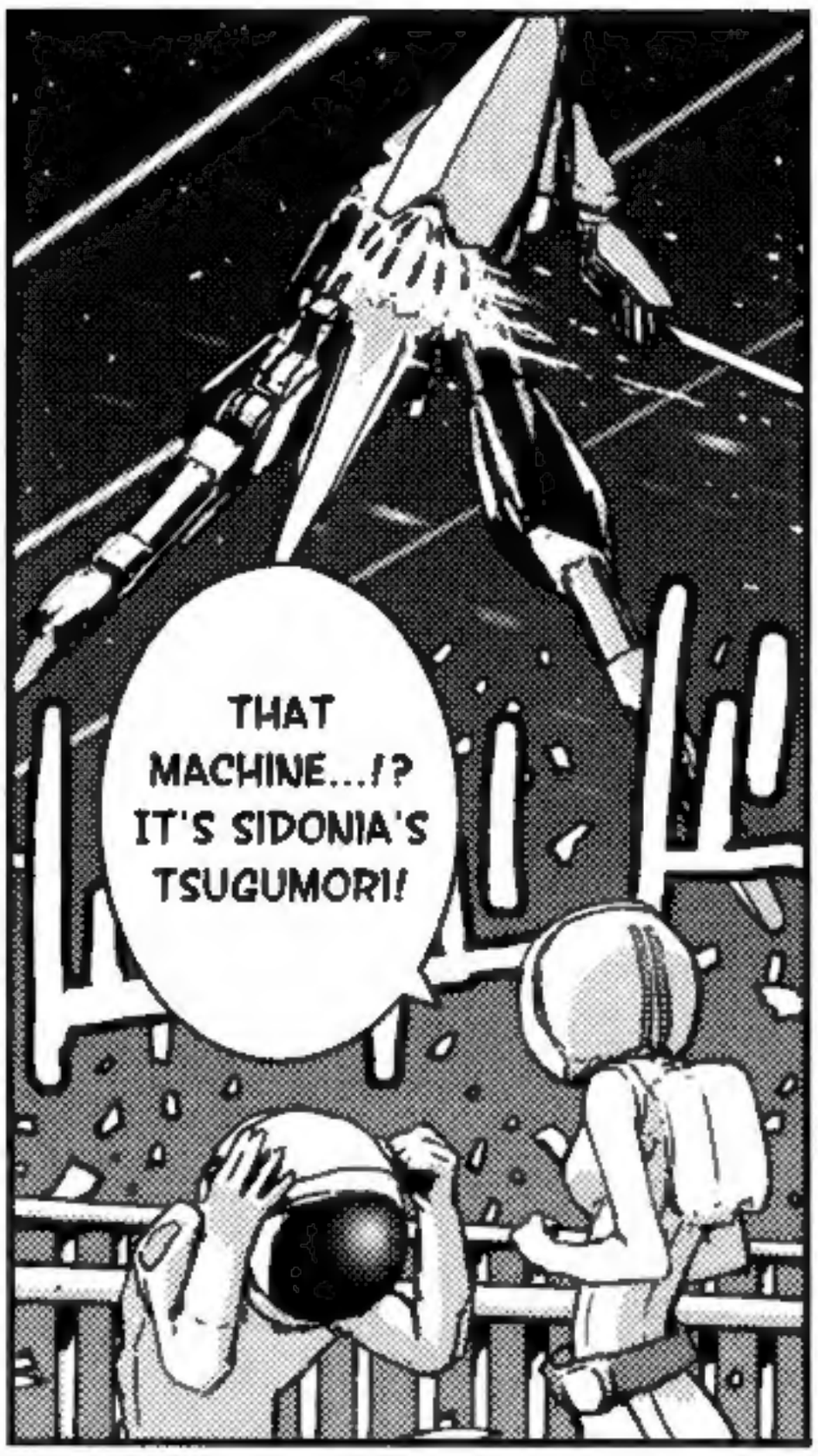
一

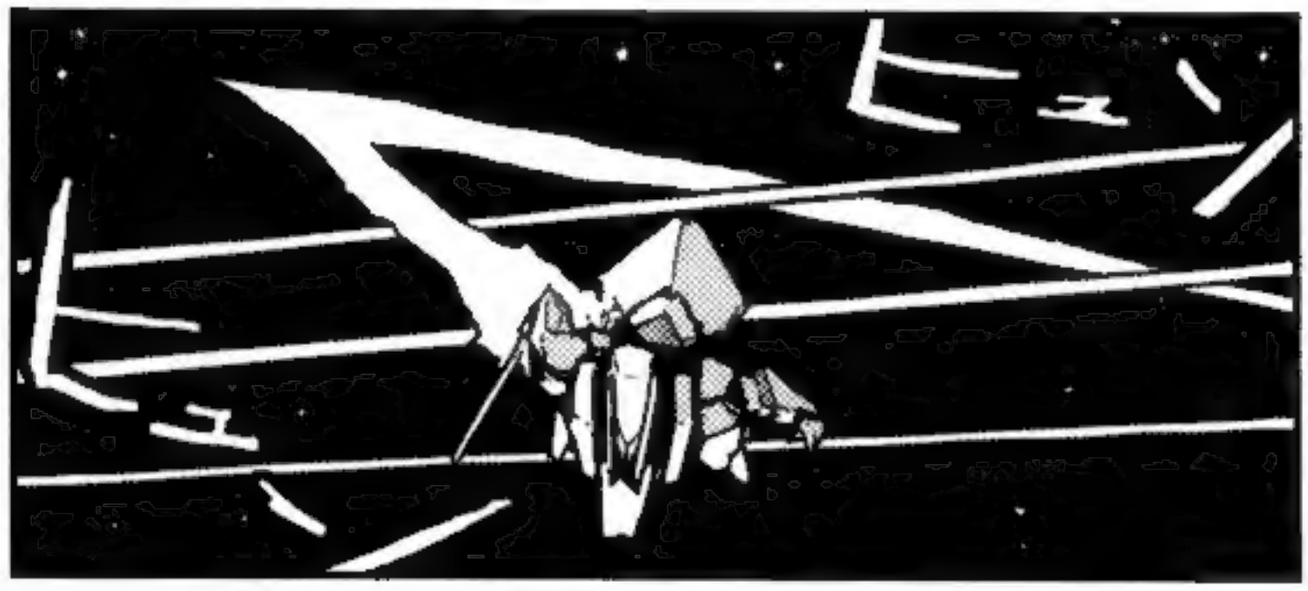


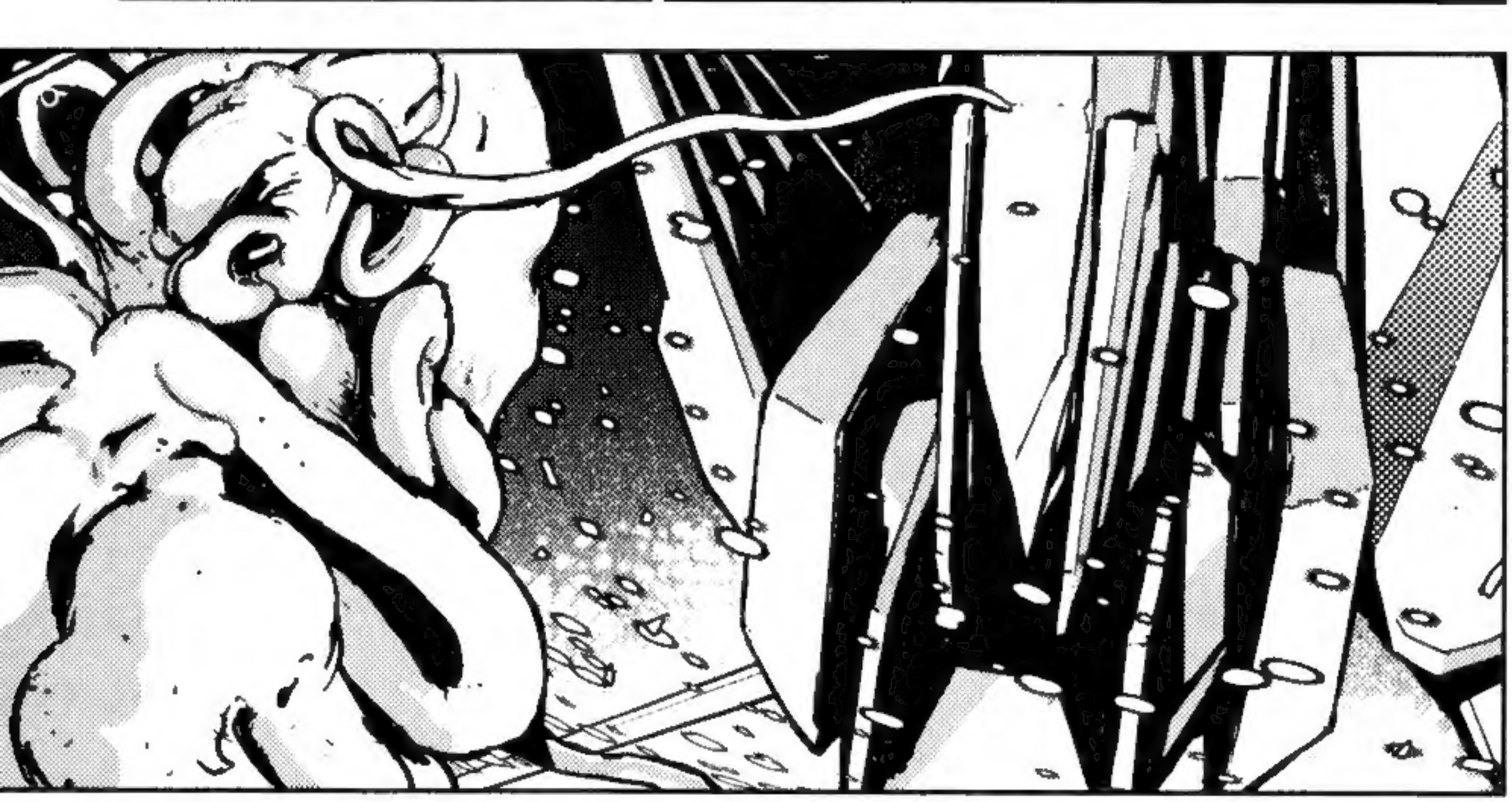
#1 Tanikaze Nagate's Choice

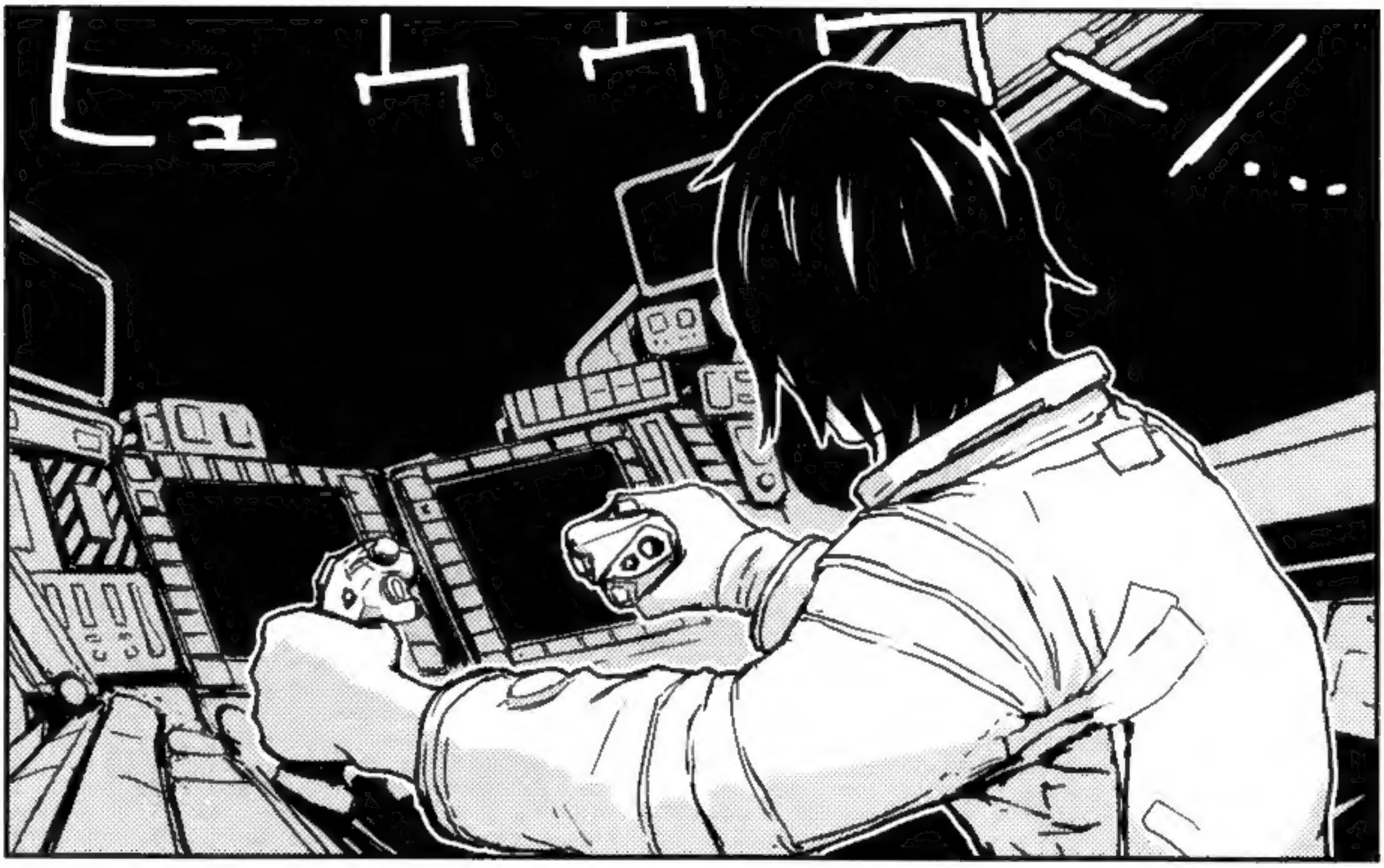
シドニアの騎士 一

弐瓶勉


THAT MACHINE...!? IT'S SIDONIA'S TSUGUMORI!

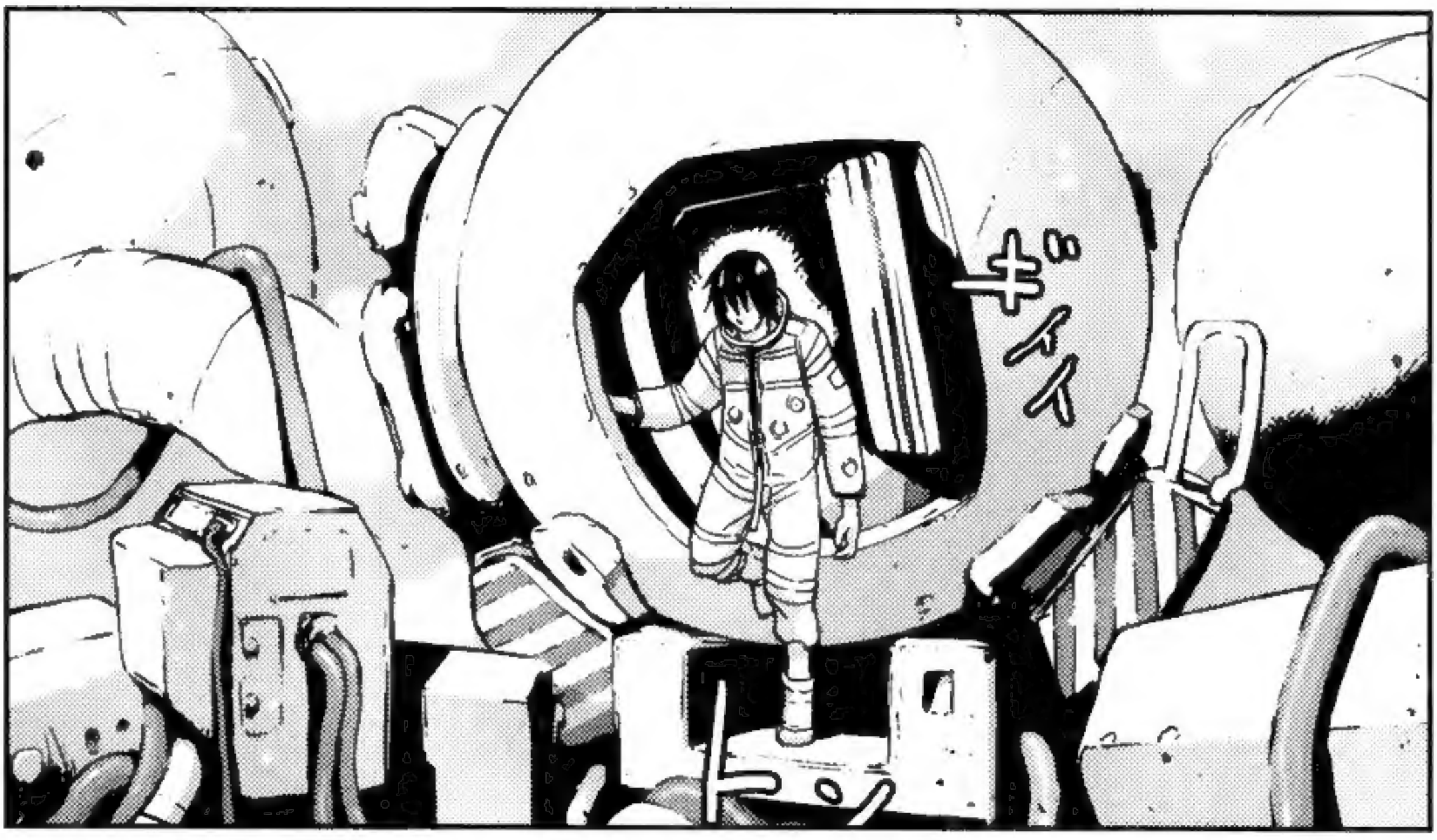


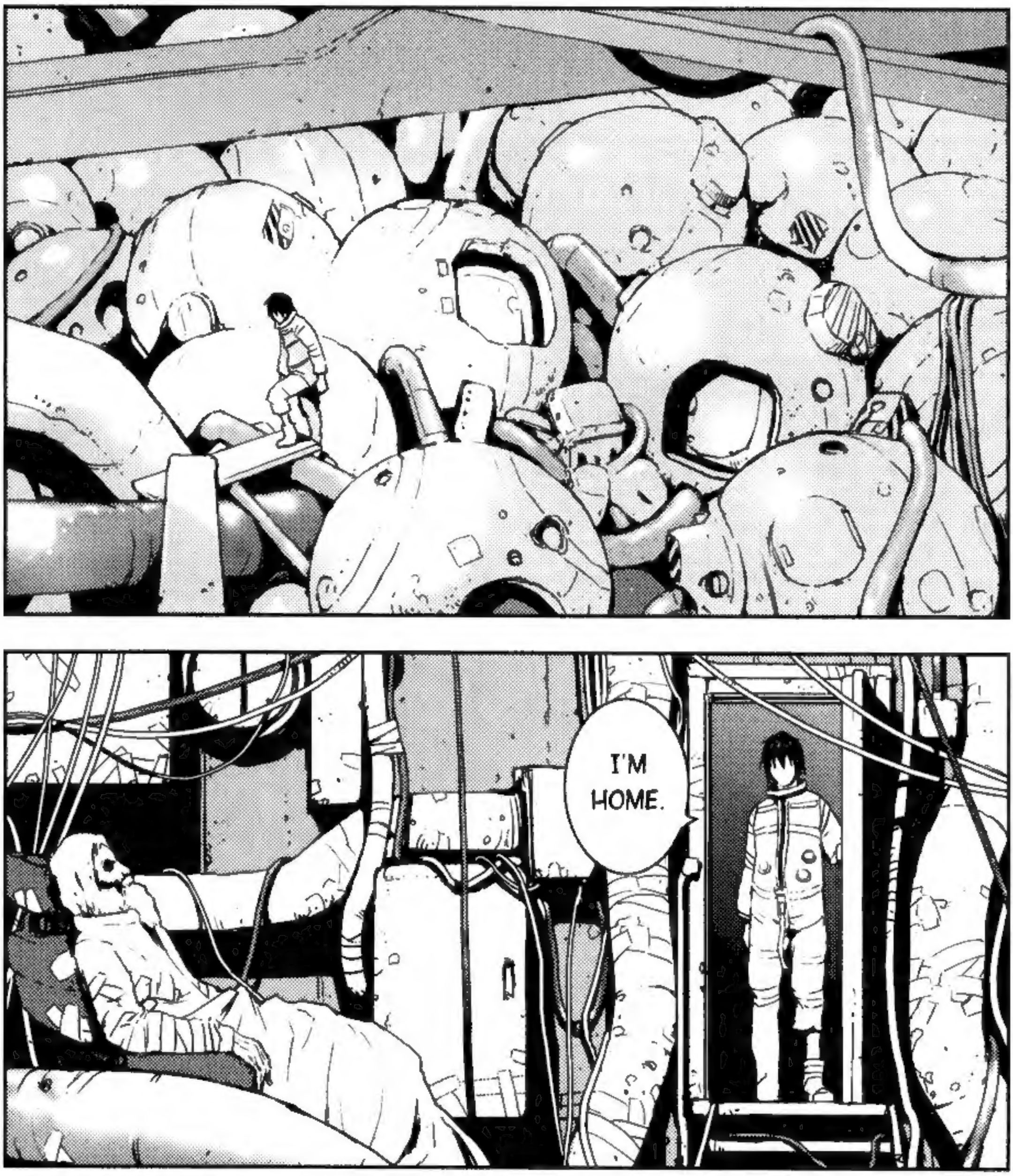


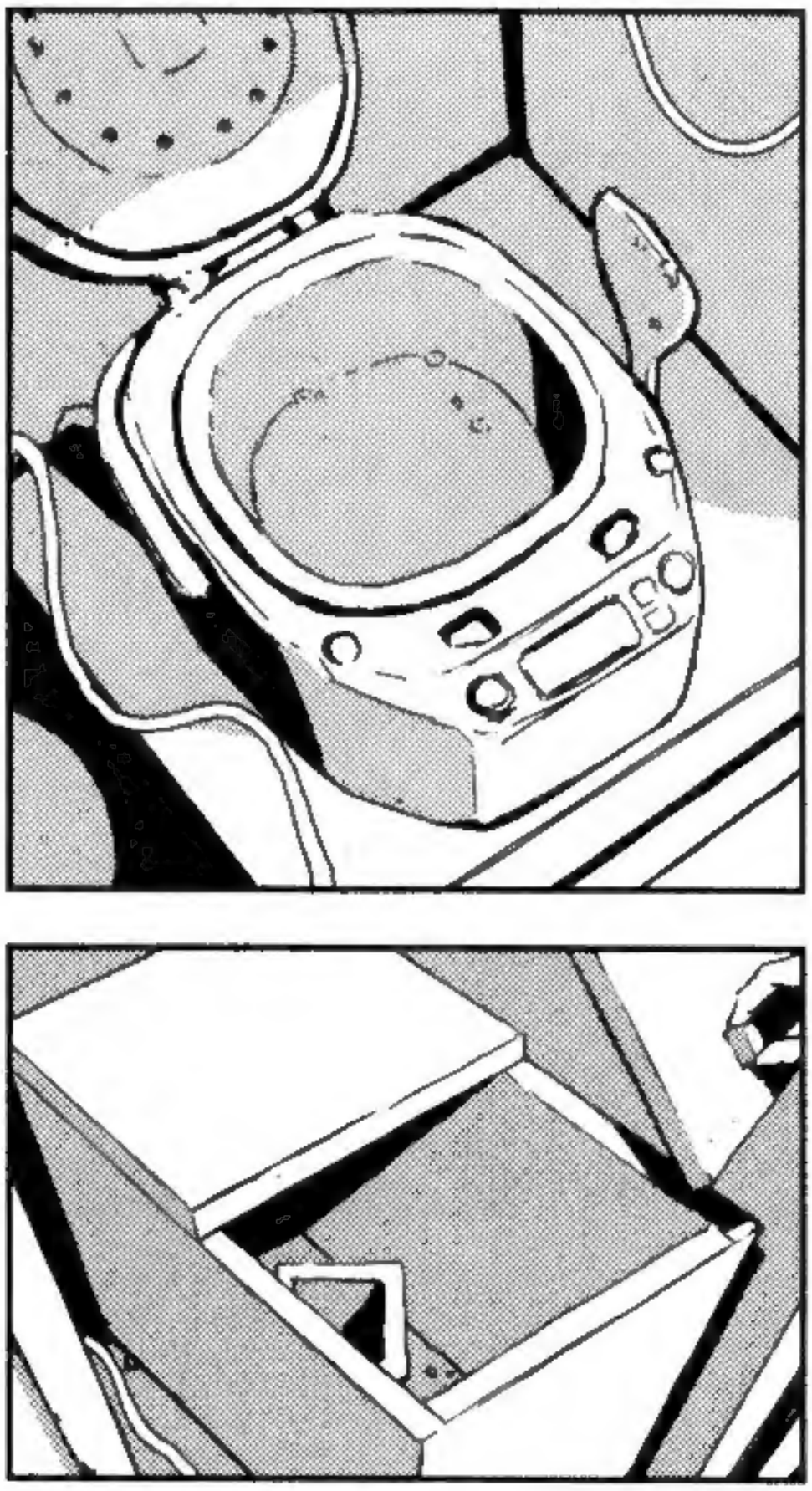


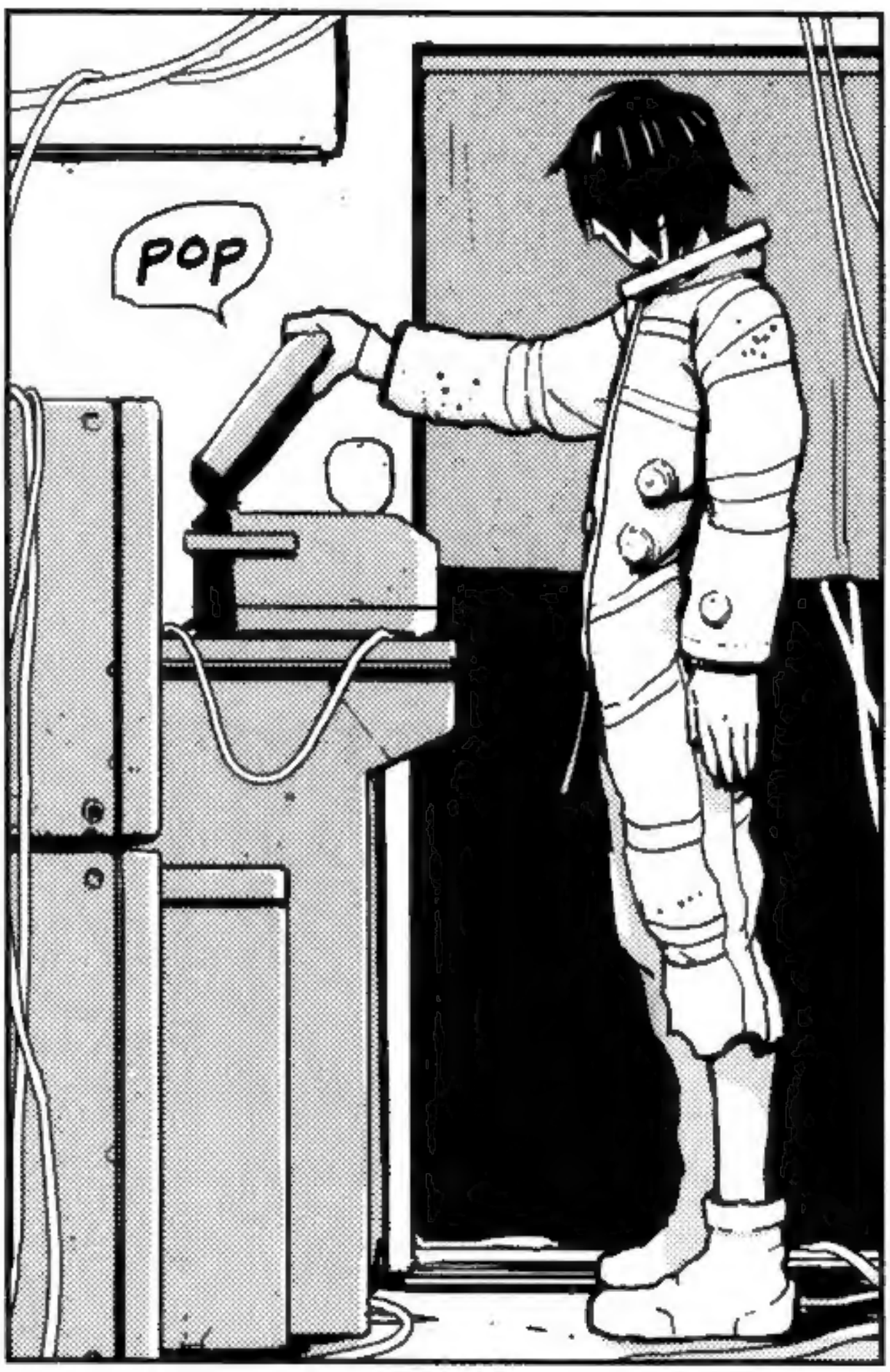
GUARDIAN VIRTUAL TRAINING FACILI

1st Nagate 999
2nd Nagate 999
3rd Nagate 999




I'M
HOME.




POP

I LL GO AND SECURE SOME RICE TOMORROW

8TH FOOD WAREHOUSE

Nagate,
Don't go this way
Hiroki

I went against grandpa's will and entered the left passage.

HAH!

gulp

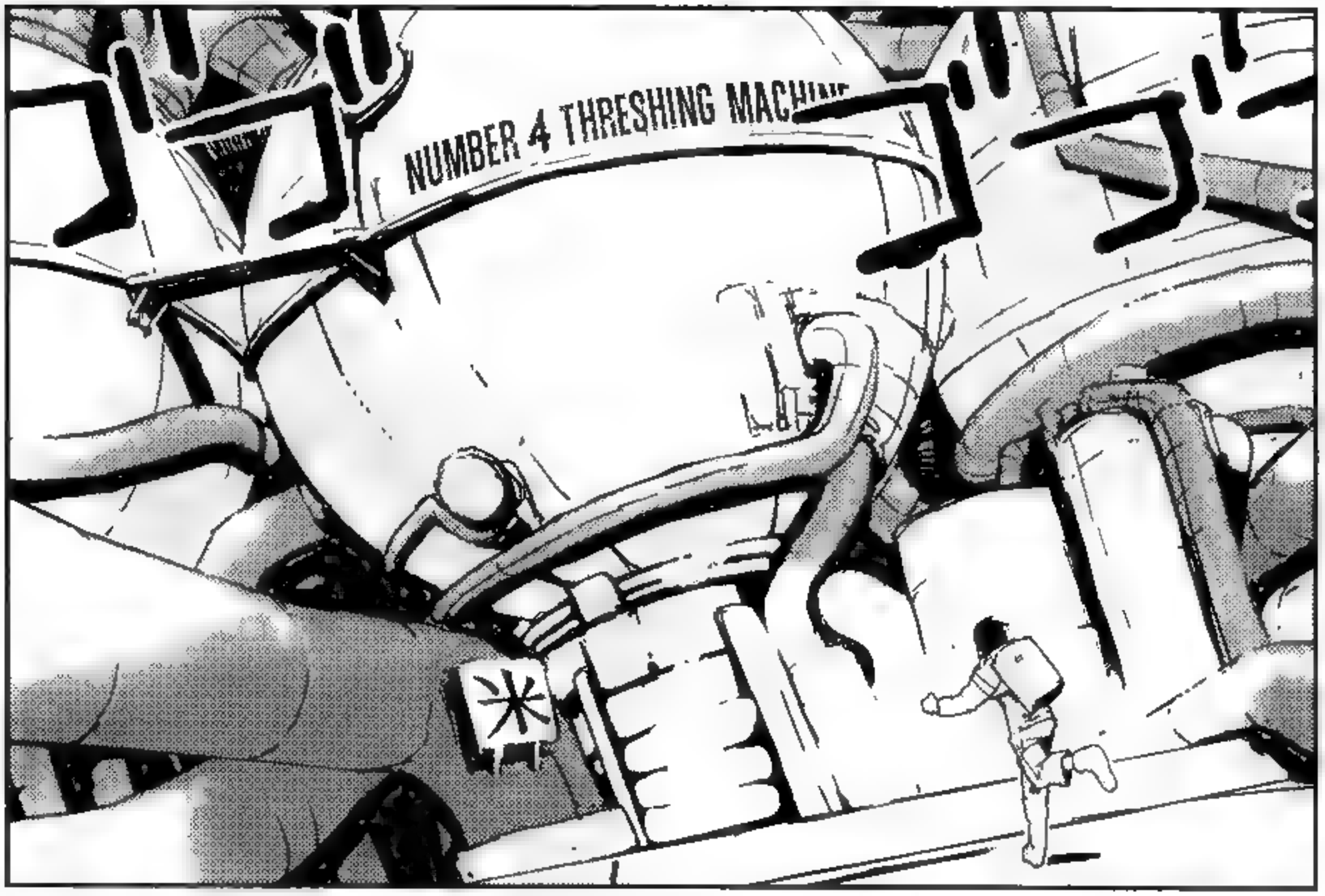
BUH!

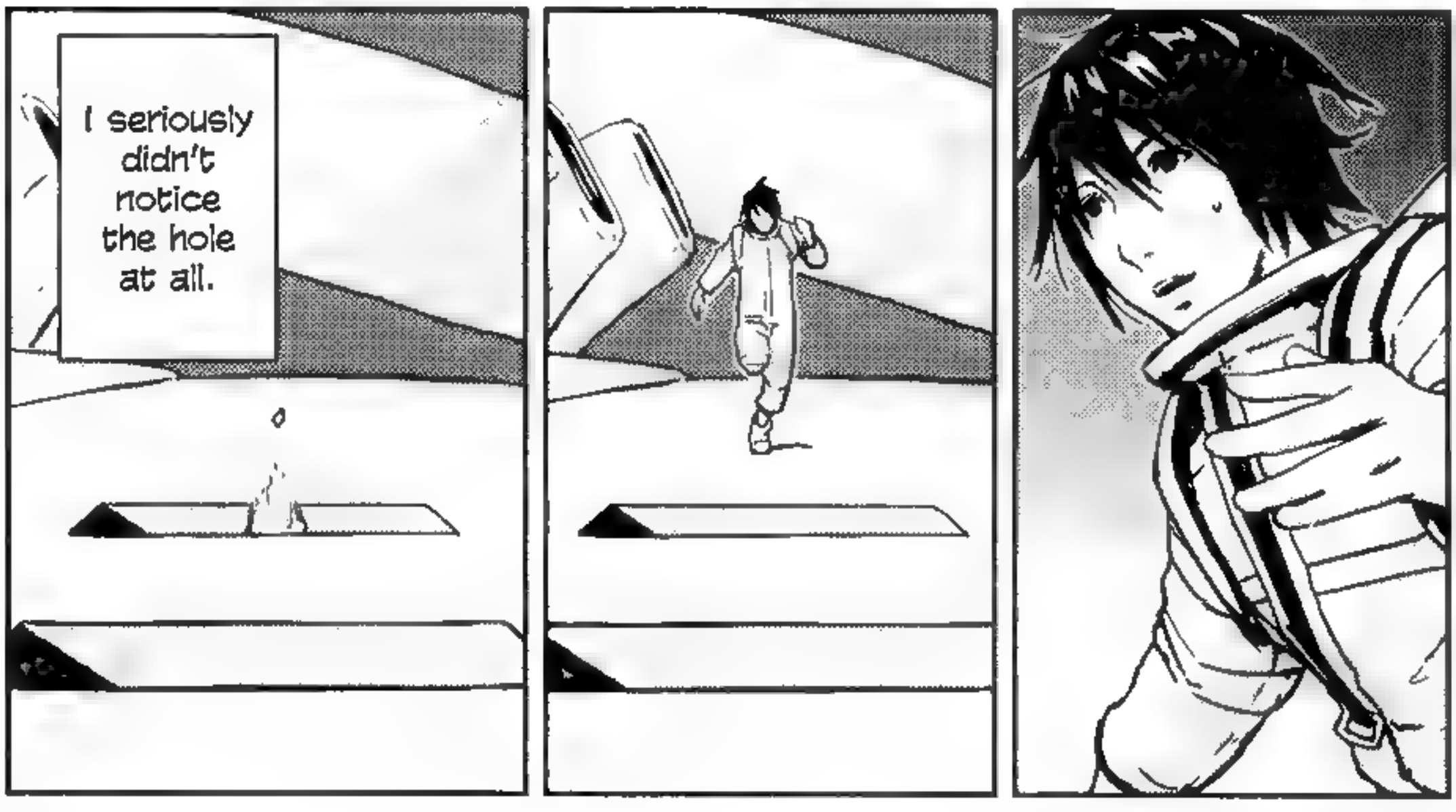
snag

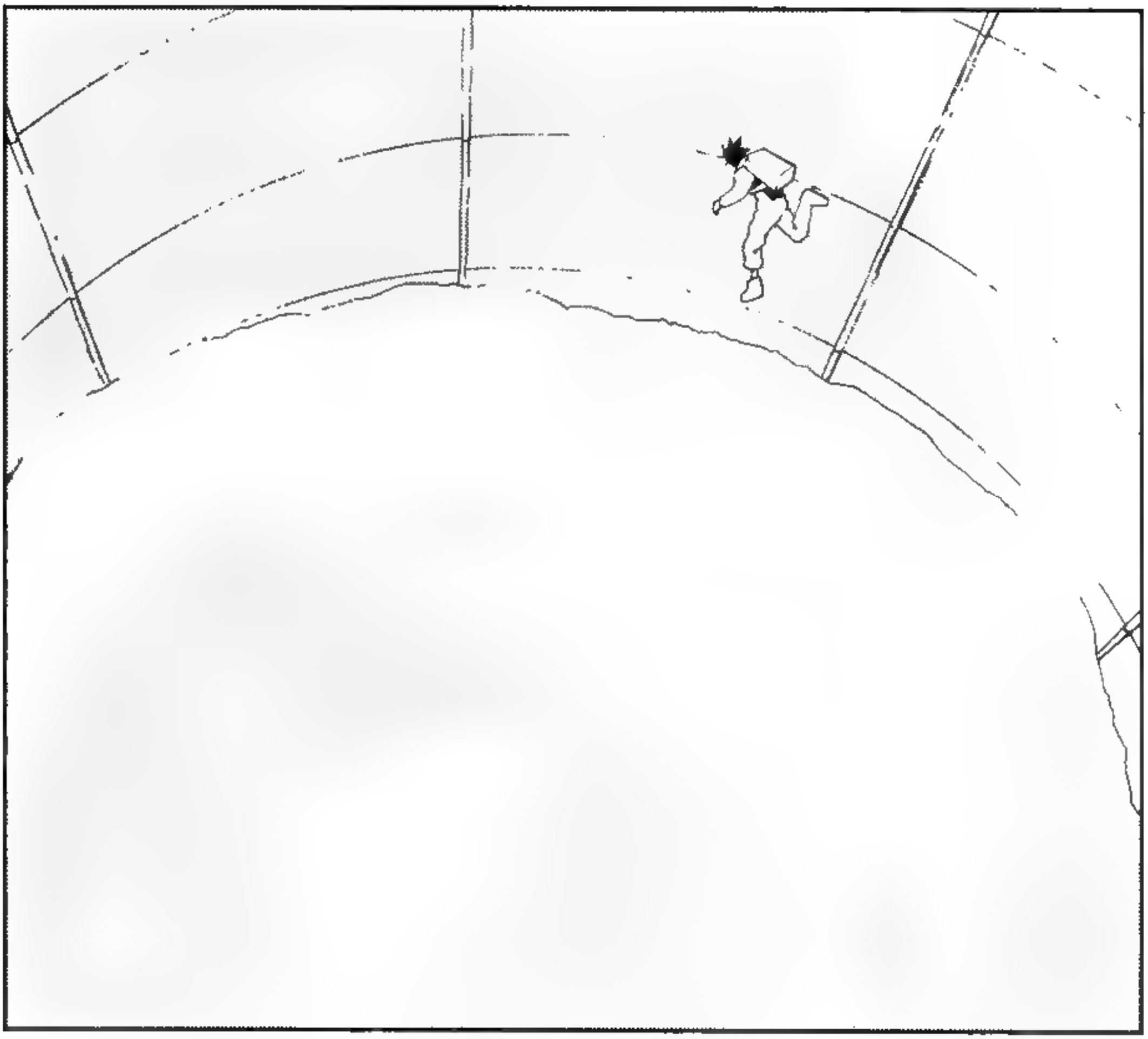
!!

米
THIS SMELL...

Kanji Rice


NUMBER 4 THRESHING MACHINE
*


I seriously didn't notice the hole at all.



AHH!

WHAT'S THE MATTER?

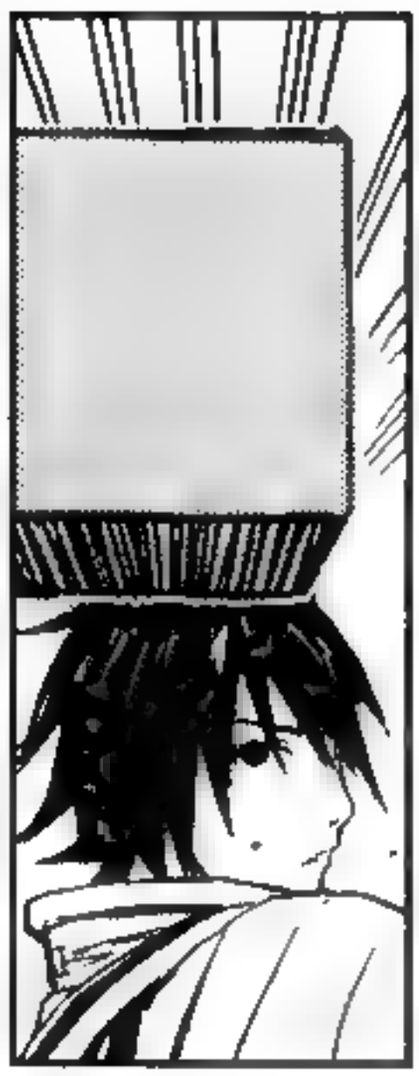
YOU'RE . STEALING THE RICE?

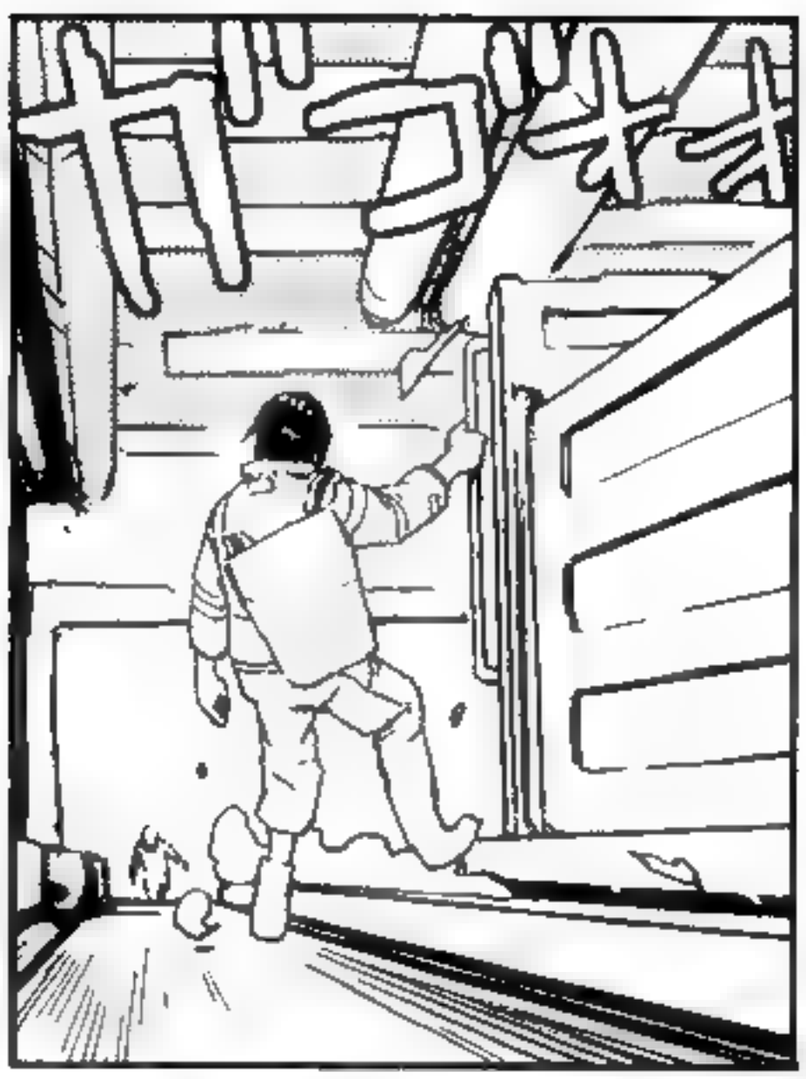
I'd never met any human besides Grandpa before.

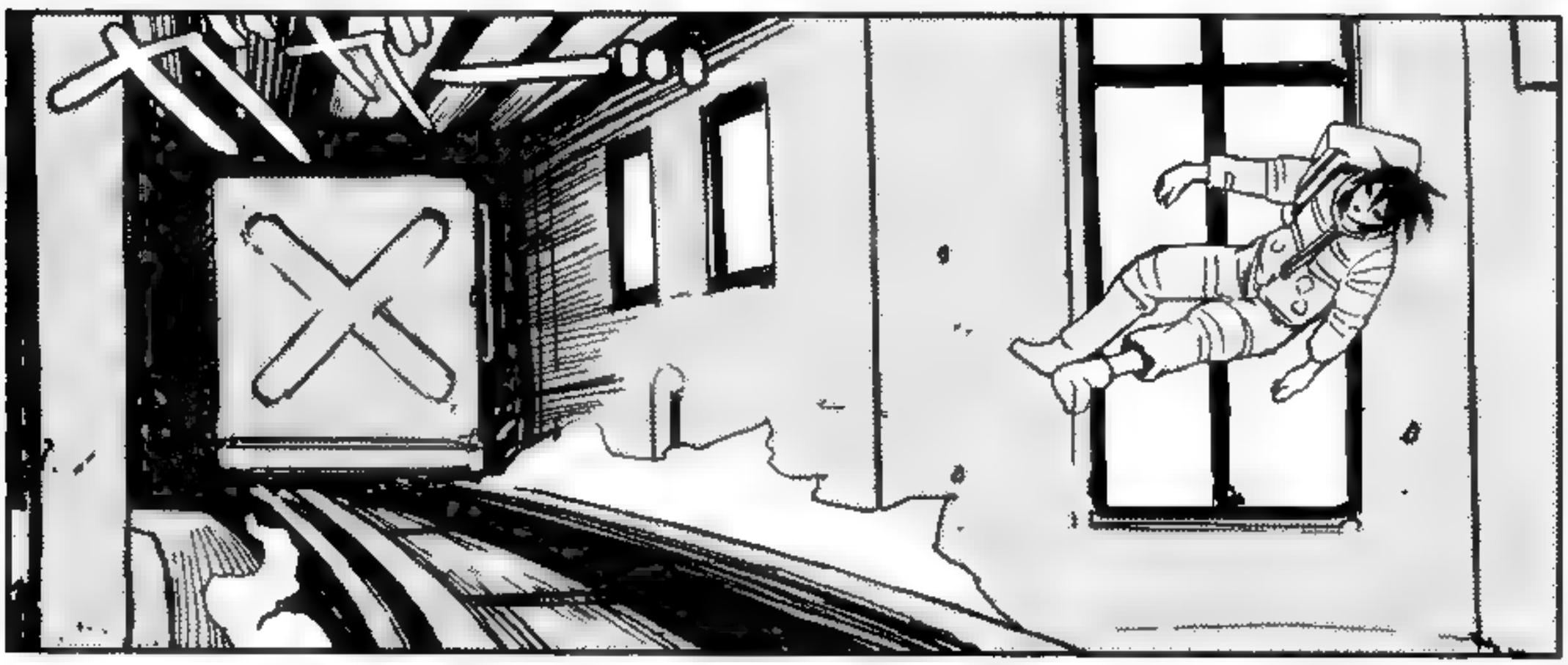
Back then, I honestly believed that you'd be turned into fertilizer if you were caught.

WAIT, YOU BASTARD!

ゴー




ナコ

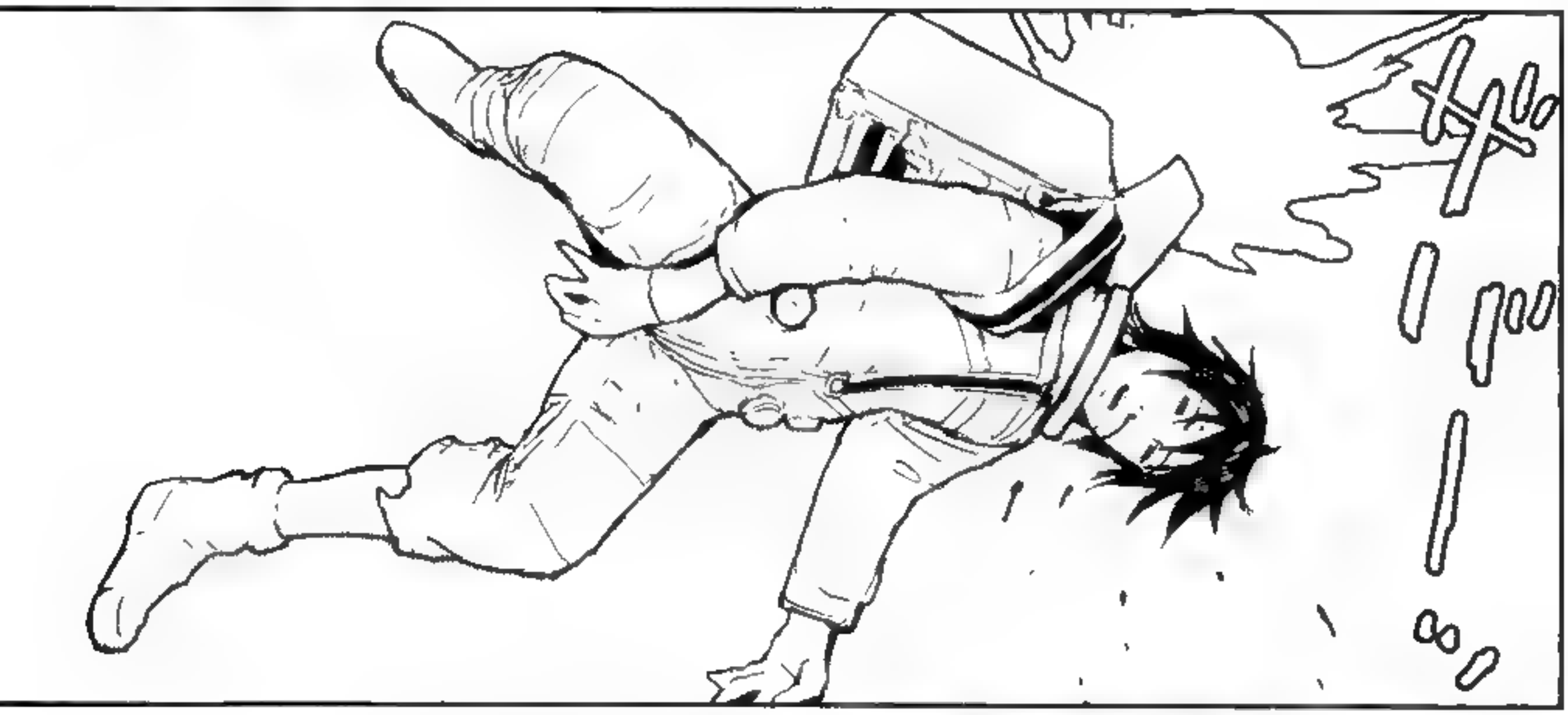


ナ

A RESIDENTIAL AREA!?

DON'T LET HIM GET AWAY!

IT'S THE RICE THIEF!



HE DIED THREE YEARS AGO?

AND YOU KNOW, THERE'S NO ONE CALLED TANIGAZE NAGATE IN SIDONIA!

GIVE US YOUR REAL NAME!

WE PROCESSED THE DEATH CERTIFICATE FOR YOUR GRANDPA, SAITOU HORIKI, 17 YEARS AGO

THAT'S WHAT THE FAMILY REGISTER SAYS

HEY!?

I'M A LITTLE DIZ...

CAN I CHANGE THE WAY I SIT?

...

MUST BE PRETTY TROUBLESOME NOT BEING ABLE TO PHOTOSYN-THESIZE, HUH

YOU PASSED OUT AFTER A MERE TWO DAYS OF NOT EATING.

I'M NOT GONNA LET ANYONE PUT ME IN THAT ORGANIC CONVERTER REACTOR THING!

WE DID A FULL BODY CHECK-UP, BUT WE DIDN'T NOTE ANY OTHER PROBLEMS. YOU'RE HEALTHY.

YOU VE GOT A LONG WHILE BEFORE YOU GET TURNED INTO FERTILIZER.

ER, RIGHT WELL, IT'S GOOD YOU DIDN'T GET ANY SERIOUS INJURIES.

BE SURE TO KEEP THAT SAFETY BELT ON AROUND YOUR WAIST

...

THERE'S SOMEONE WHO'D LIKE TO TESTIFY FOR YOUR IDENTITY.

WE CAN T DISCUSS THE DETAILS HERE, SO WILL YOU COME WITH ME?

I M THAT PERSON'S REPRESEN-TATIVE.

I DIDN'T HAVE ANY TIME TO EAT LAST WEEK EITHER.

IS SANSAI ALL RIGHT WITH YOU?

PERFECT TIMING WE'RE HITCHING A RIDE ON THAT

AH,
YOU CAN GO
EASY ON THE
FORMALITIES.

I'M OCHIAI
NICE TO
MEET YOU

ARE YOU
FINISHED
ALREADY?

IT WAS
DELICIOUS
THANK YOU
VERY MUCH

THIS IS THE FINAL STOP, THE TOP LEVEL OF THE ORDINARY RESIDENTIAL AREA

YOU HAVE TO TAKE AN EXCLUSIVE LIFT TO GO ANY HIGHER FROM HERE

PLEASED TO MEET YOU!

NAGATE! I'M TANIGAZE NAGATE!

NOW THEN, GO ON IN

THIS IS AS FAR AS I CAN TAKE YOU

THERE'S SOMETHING I WANT TO SHOW YOU

YOU'RE TANIGAZE NAGATE, AREN'T YOU?

THIS IS NAGATE-KUN'S ROOM.

YOUR CLOTHES REALLY SMELL, SO HURRY UP AND CHANGE INTO THIS

...

BUT IT S ALL RIGHT THIS HAS NEVER ONCE GOTTEN IN THE WAY OF MY JOB AS A DORM MOTHER

AHH, I HAD A SERIOUS INJURY AS A CHILD

?

CANTEEN

AH...

!

WHY'RE YOU HERE?

YOU'RE-!

QUICK, HIDE.

IT-IT'S ALL RIGHT, I'M ALREADY...

YOU AREN'T WEARING YOUR SAFETY BELT!

HEY! YOU!

I DON'T KNOW.

NO...

DO YOU KNOW HOW MANY PEOPLE DIED WHEN GRAVITY FAILED A HUNDRED YEARS AGO?

YOU'LL NEED TO RELEARN EVERYTHING ABOUT SAFETY BELTS STARTING FROM SQUARE ONE.

...IS THAT SO.

SIGH...
SAFETY HANDRAIL DURABILITY TEST CHART

AAAAAAAH!

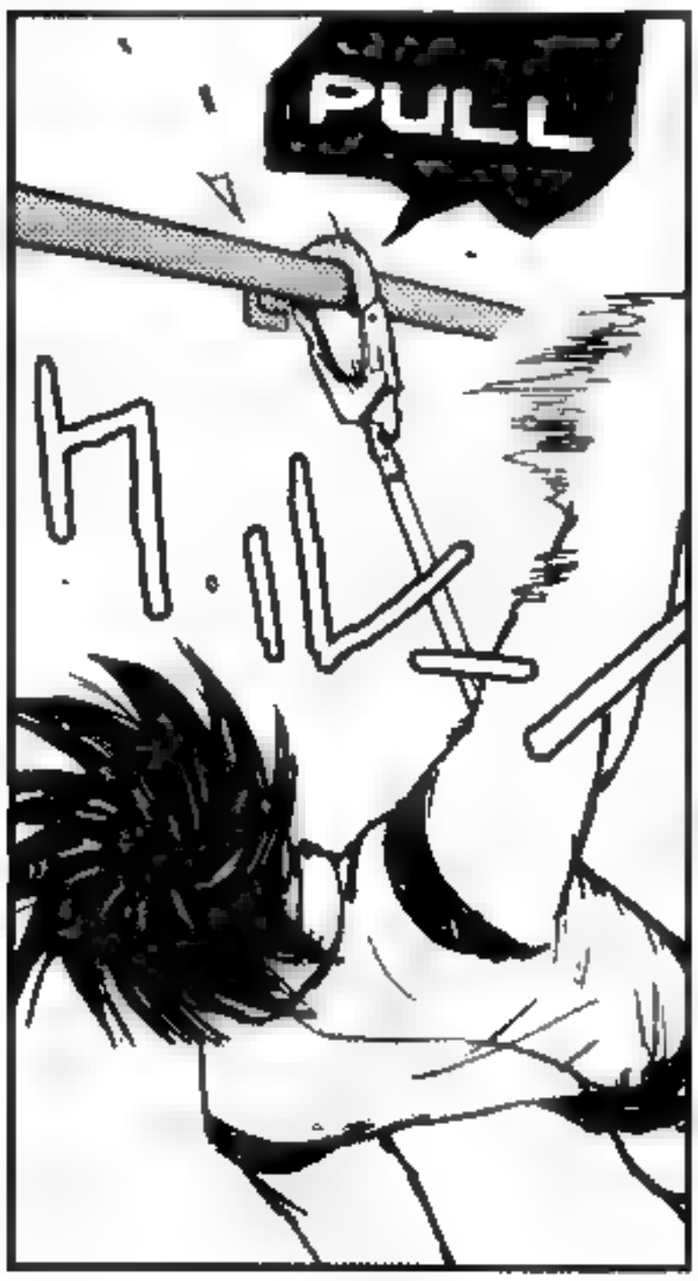
RATTLE!

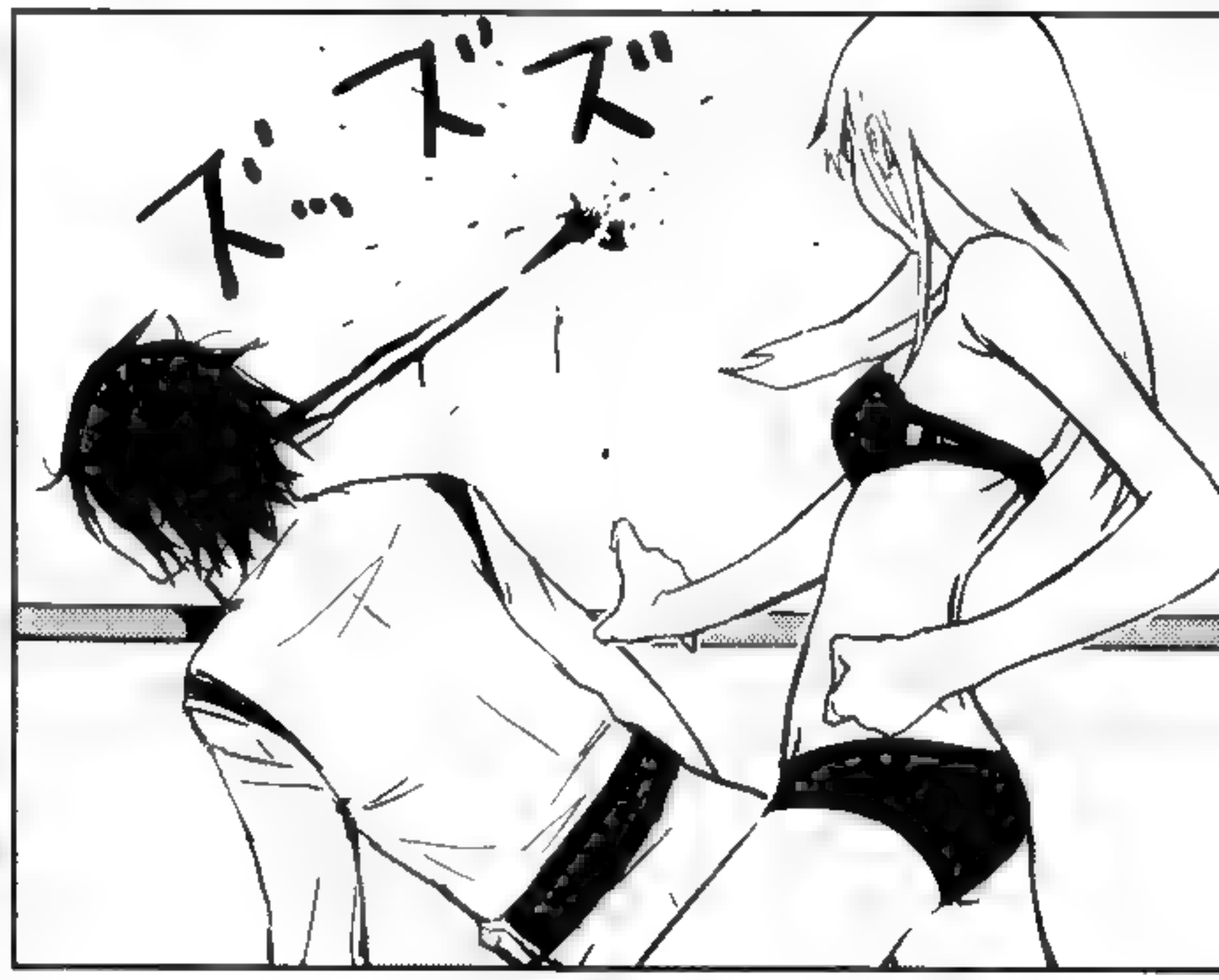
AH!

FEMALE PHOTOSYNTHESIS ROOM

UWAAAAAAAAAH!

KYAAAAAAAAH!


PULL


ズ…ズ…ズ

A GOOD DAY TO EVERYONE.
I'M TANIKAZE NAGATE.
NOW THEN, INTRODUCE YOURSELF

GOOD DAY,
YOU SAY

GUURRRRR

THREE LIGHT YEARS IT'S ENTERING THE THIRD ALERT ZONE

IT'S DISTANCE TO SIDONIA?

YOU RE WRONG, WE STILL HAVEN'T PULLED OUT OF THEIR ENOR- MOUS RANGE

THERE S BEEN NO ACTIVITY FROM THE MASS UNION SHIP EVER SINCE WE DISCOVERED IT IT'S POSSIBLE THAT IT S GOT NO BUSINESS WITH SIDONIA.

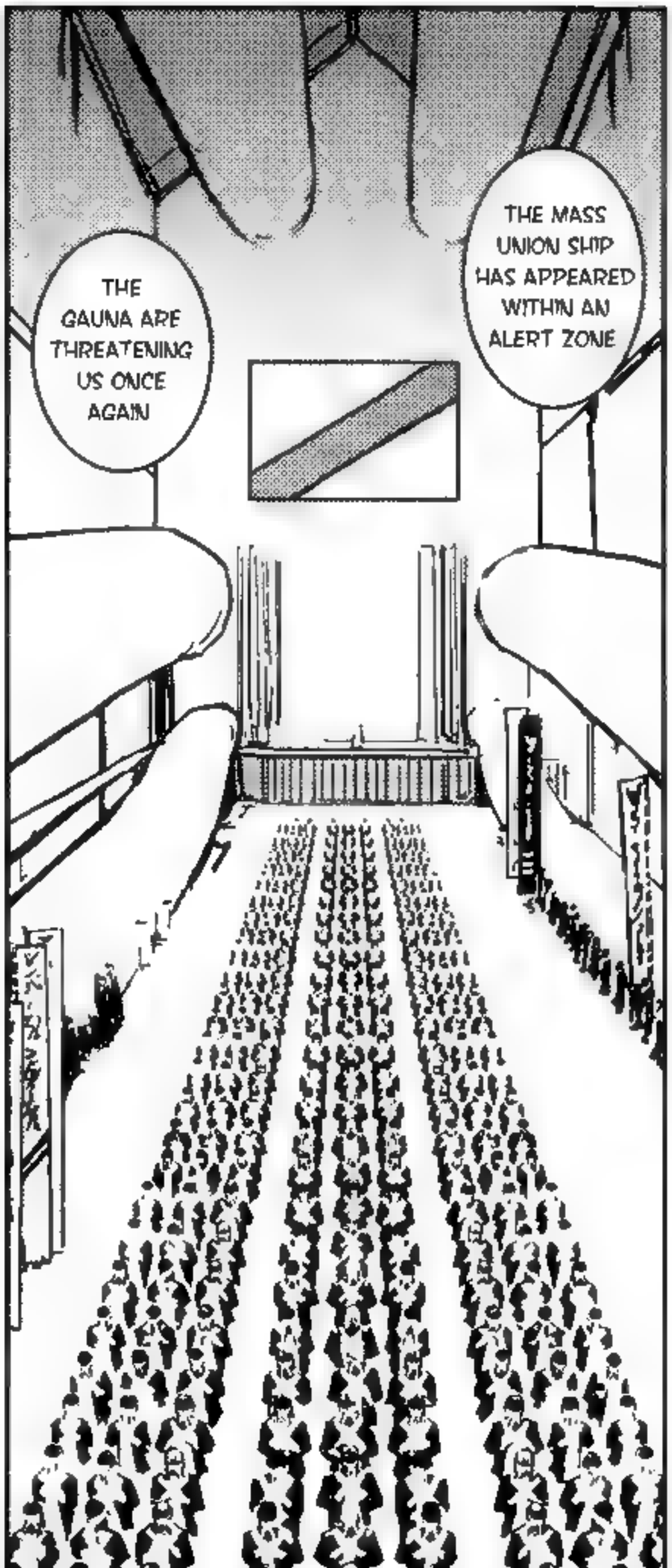
SO IT MIGHT JUST PASS BY UNLESS WE CHALLENGE IT

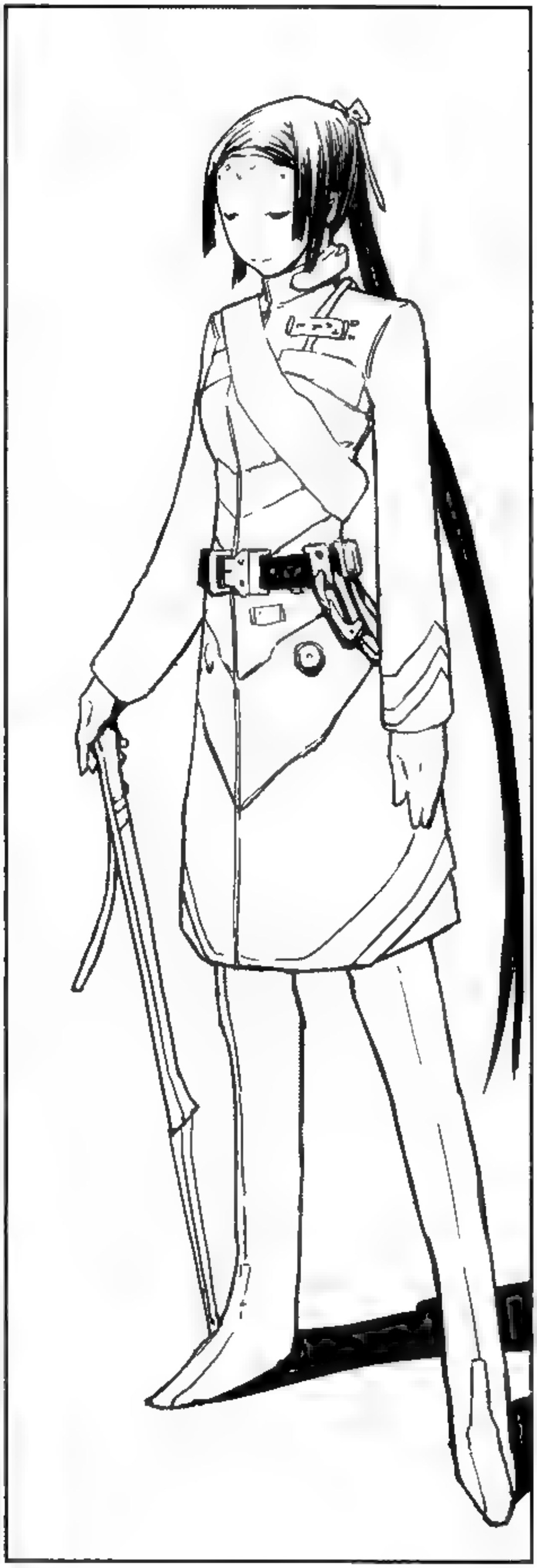
YOUR VOTE WILL DECIDE WHAT ACTION WE SHALL TAKE

WE RE DIVIDED BETWEEN THESE TWO OPINIONS

100Km

GAUNA...


THE GAUNA ARE THREATENING US ONCE AGAIN
THE MASS UNION SHIP HAS APPEARED WITHIN AN ALERT ZONE



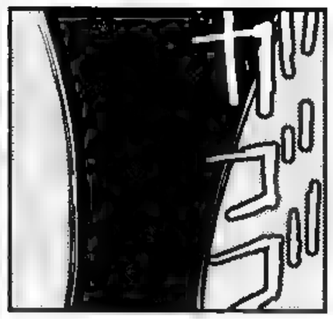
IT IS IMPOSSIBLE TO COMMUNICATE WITH THE GAUNA.

THERE'S ALSO NO GUARANTEE THAT IT WILL SIMPLY PASS BY SIDONIA

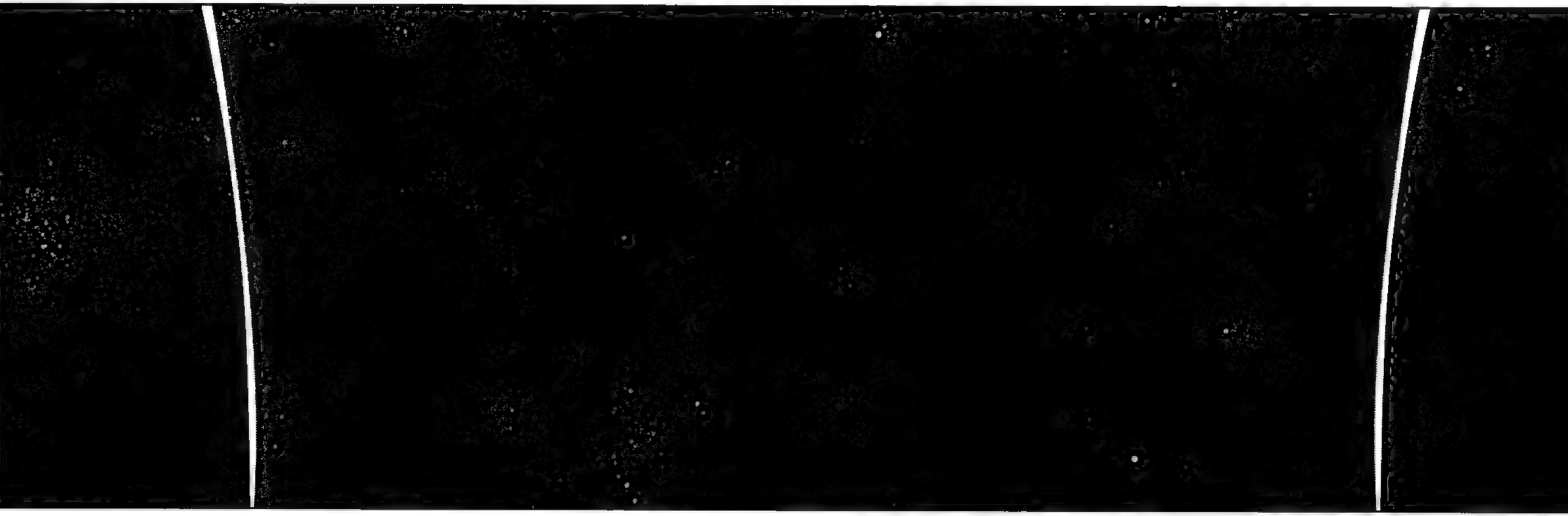
THE ONLY WAY FOR HUMANITY'S CONTINUED SURVIVAL IS THE USE OF RESOLUTE FORCE.

IT'S THE SAME VOICE AS YESTERDAY'S...

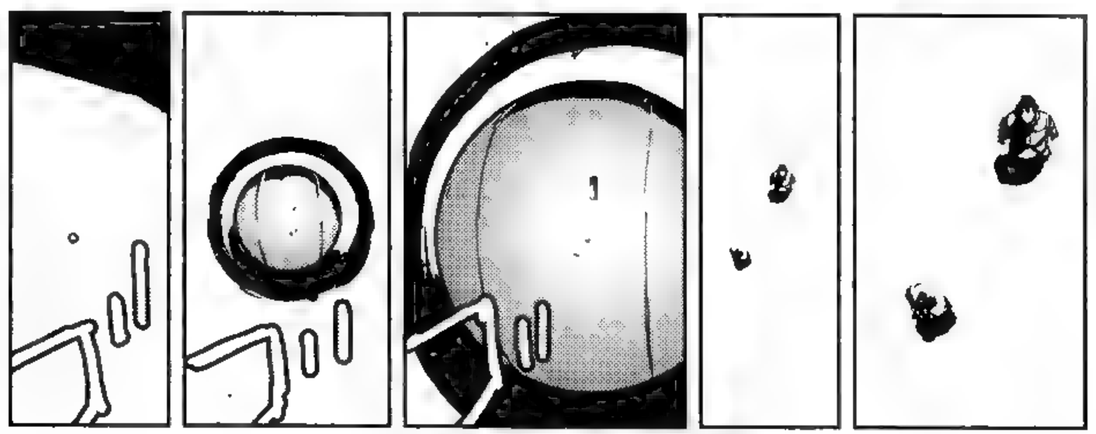
THE 28TH SIDONIA CAPTAIN...



THIS IS THE OUTSIDE.



The Intergalactic Space Ship Sidonia.
A seed ship that has been voyaging for thousands of years, ever since the solar system was destroyed by the Gauna, to ensure the continued survival of the human race.



To the me of that time, this wasn't much different from what appeared in the Guardian Virtual Training Facility I had repeatedly operated thousands of times underground.

That day, the me that stood there...

ARE YOU SERIOUS!?

Who learned of the reality of the outside world for the first time, had yet to learn fear.

But of course, I replied to the captain's request with 'I'll do it'.

This is how I became a Guardian pilot.

Chapter 1 End

Chapter 2　Tanikaze Nagate's First Sortie

Sidonia's 100 Sights　Part 1: Residential district (1)

WHAT'S GOING ON? FIND OUT ASAP

YEAH THAT'S RIGHT IT'S GONE

HUH? WHAT WAS SUPPOSED TO BE INSIDE?

BUT I WONDER WHAT HAPPENED IT USED TO BE HERE WHENEVER I PASSED THROUGH

TSUGUMORI THE MACHINE THAT PLAYED A HUGE ROLE IN THE PREVIOUS WAR

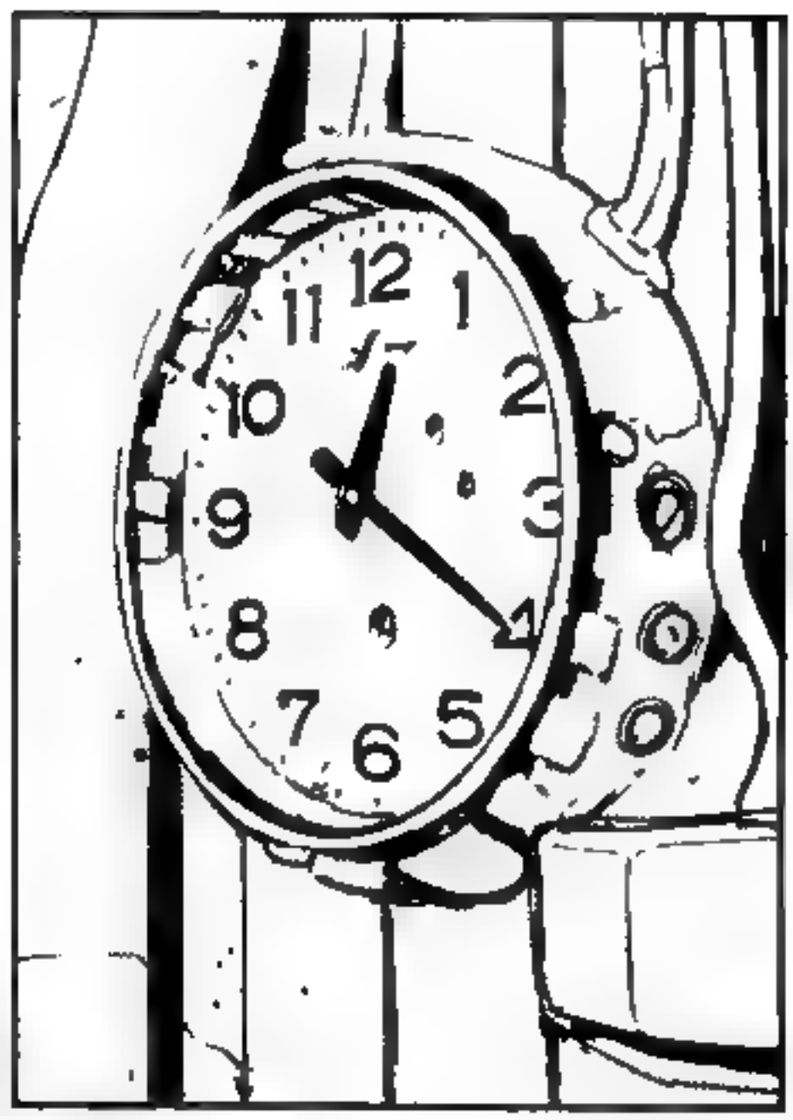
17TH TYPE GUARDIAN MODIFIED WHITE MOON

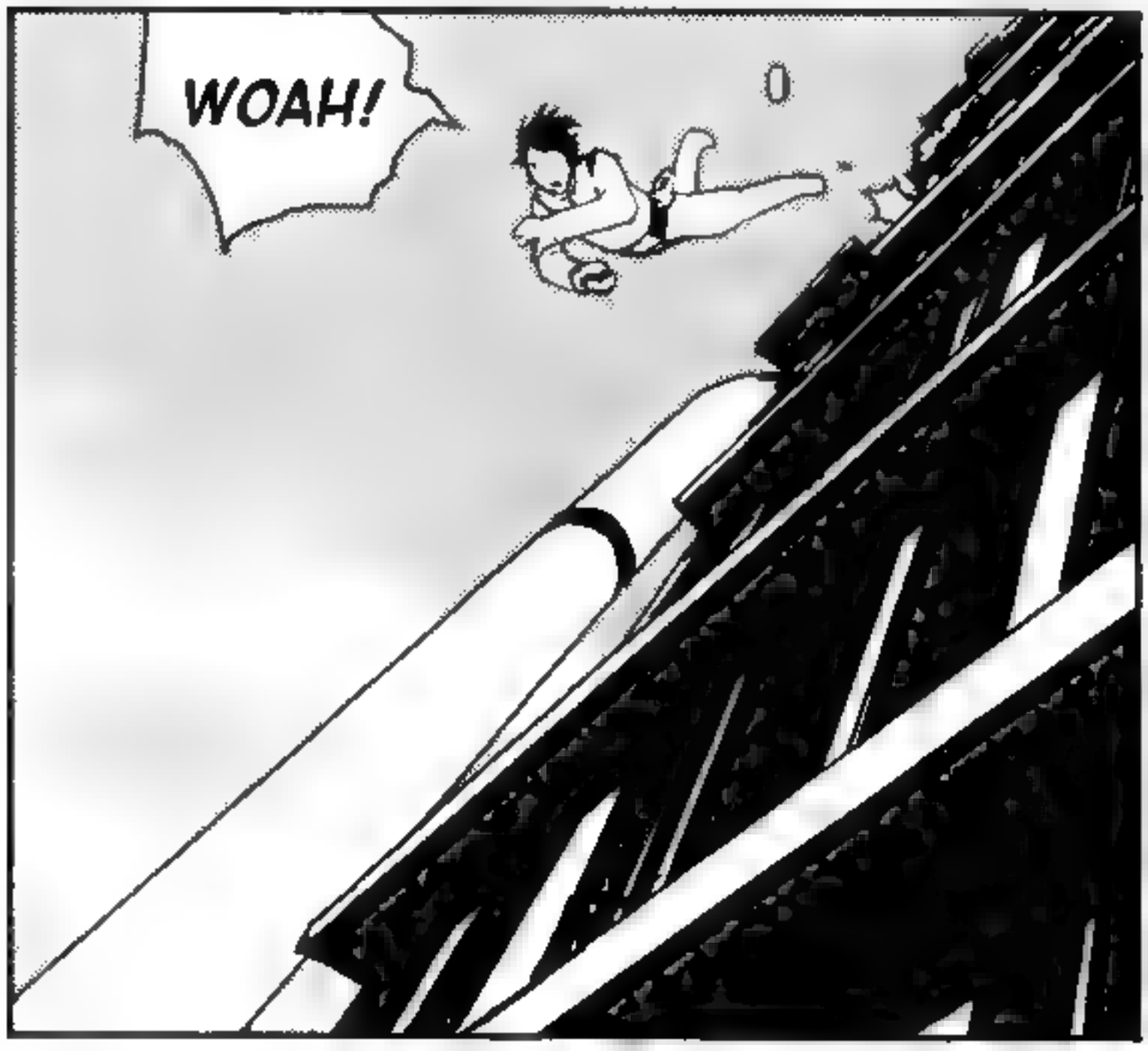
TSUGUMORI

DEPLOYED IN THE FINAL STAGES BEFORE THE COLLAPSE OF THE 4TH GAUNA DEFENSE LINE. A SPECIALLY MODIFIED WHITE MOON.

...

beep


12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11


WOAH!

QUIT EATING!

YOU STINK!

WHAT'RE YOU DOING!?

TANI-KAZE!

COMPLETE DEODORIZER
BIOLOGICAL

CLICK

...

TANIKAZE NAGATE-KUN! WAIT!

HEY, YOU!

HI THERE!

?

I KNOW IT'S THE DORM MOTHER S, ISN'T IT? MS HIYAMA'S

IT S SOMETHING I BORROWED SO PHEW

THERE S A SHORTCUT THIS WAY YOU RE HEADING BACK TO THE DORMS, RIGHT?

HERE YOU GO IT WAS ON THE FLOOR YOURS, RIGHT?

AH, THANKS.

.HELLO

MS HIYAMA IS OVERJOYED YOU KNOW SOMEONE WHO CAN SYMPATHIZE WITH HER HAS FINALLY APPEARED

NAGATE, I HEAR YOU'RE A BIG EATER, RIGHT?

HAHA R-REALLY

I'M SHINATOSE IZANA HELLO!

NAGATE-KUN, DO YOU HAVE SOME SORT OF EXTREMELY AMAZING POWER?

NO. WHY D YOU ASK?

I DIDN'T KNOW YOU HAD SUCH A TRAGIC BACKGROUND

YOU'VE ALWAYS BEEN UNDER-GROUND!?

SO I THOUGHT THERE HAD TO BE A CONNECTION SOMEWHERE, YOU SEE

AND THE MOMENT YOU CAME, THEY MAKE A SPEECH ABOUT THE OUTBREAK OF WAR

HMMM IT'S NO EASY TASK BECOMING A GUARDIAN PILOT TRAINEE, YOU SEE

EH?

I'M NEITHER.

...

I CAN'T TELL IF THIS PERSON'S A GUY OR A GIRL..

AND EVEN IF YOU DON'T HAVE A PARTNER, IT'S POSSIBLE TO PRODUCE YOUR OWN CLONES THROUGH ASEXUAL REPRODUCTION

IT DOESN'T MATTER IF YOU'RE PARTNERED UP WITH A MALE OR FEMALE FOR FERTILIZATION.

BUT RECENTLY, THERE'VE BEEN OTHER GENDERS BESIDES MALE AND FEMALE

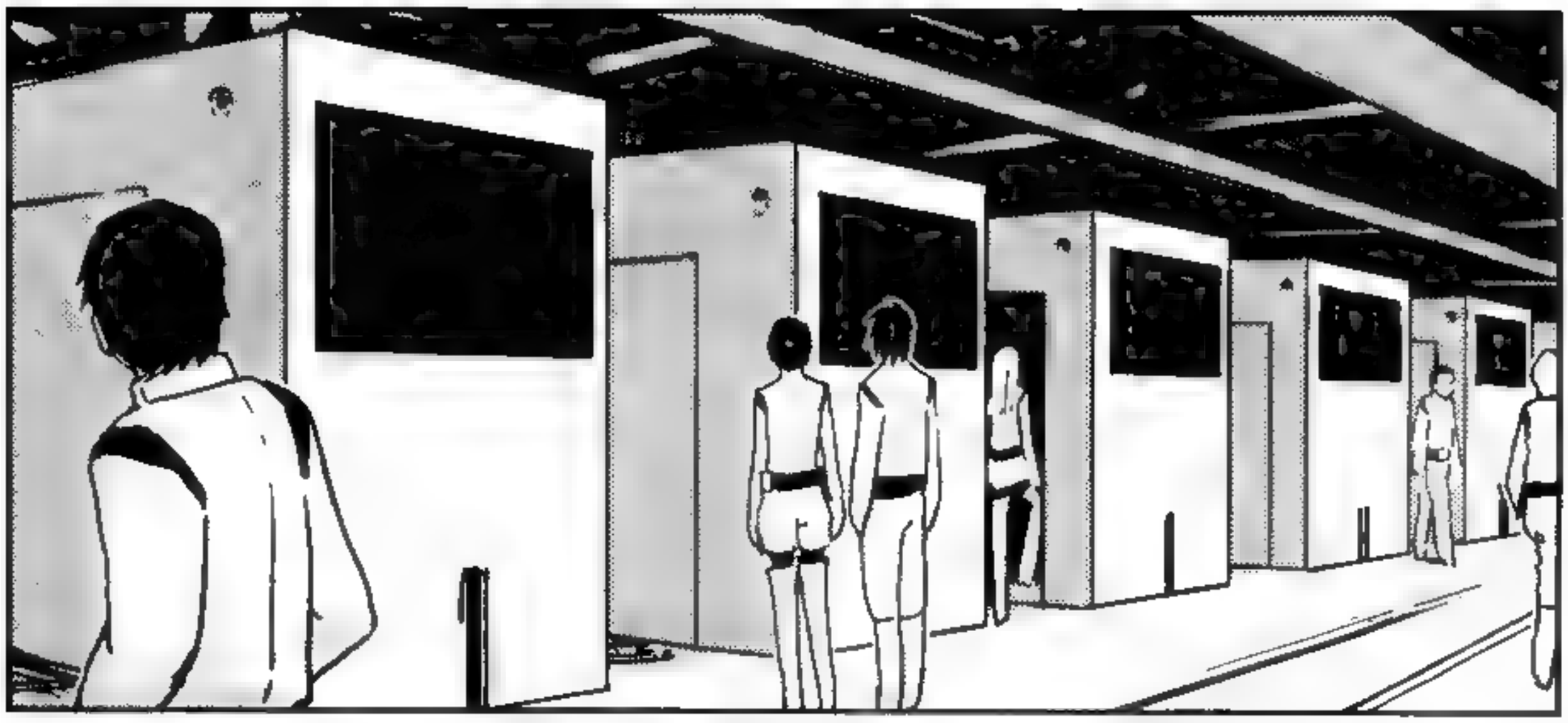
I DIDN'T THINK YOU'D KNOW, BEING UNDERGROUND AND ALL

ヘイゲスメ!

WHAT A PITY IT'S JUST THAT I THOUGHT YOU MIGHT'VE GOTTEN IN BECAUSE OF SOMETHING SPECIAL PHYSICALLY ABOUT YOU, LIKE ME

IT'S BEEN A BEEN A WHILE SINCE I'VE LAST SEEN SUCH A TROUBLED EXPRESSION

...



!

SO THERE ARE NEWER MACHINES THAN TSUGUMORI, HUH

TRAINEE TANIKAZE NAGA
PARTICIPATION LOG...CONFI
18TH GUARDIAN VIRTUAL TRAI
LAUNCHING...
IT'S TOTALLY DIFFERENT FROM THE ONE I USED UNDERGROUND 18TH GUARDIAN VIRTUAL TRAINING FACILITY!?

THE 628TH SESSION TRAINEE RANKING
1ST PLACE
KUNATO NORIO
2ND PLACE
HOSHIJIRO SHIZUKA
3RD PLACE
HONOKA EN
4TH PLACE
HONOKA RO

...

AS EXPECTED, EVERYONE'S INTERESTED IN THE MYSTERIOUS NEWCOMER'S ABILITIES

HA!

I'll...

Just you watch me.

NAGATE, TRY YOUR BEST, YEAH?

VIRTUAL TRAINING COMPLETE

TANIKAZE NAGATE

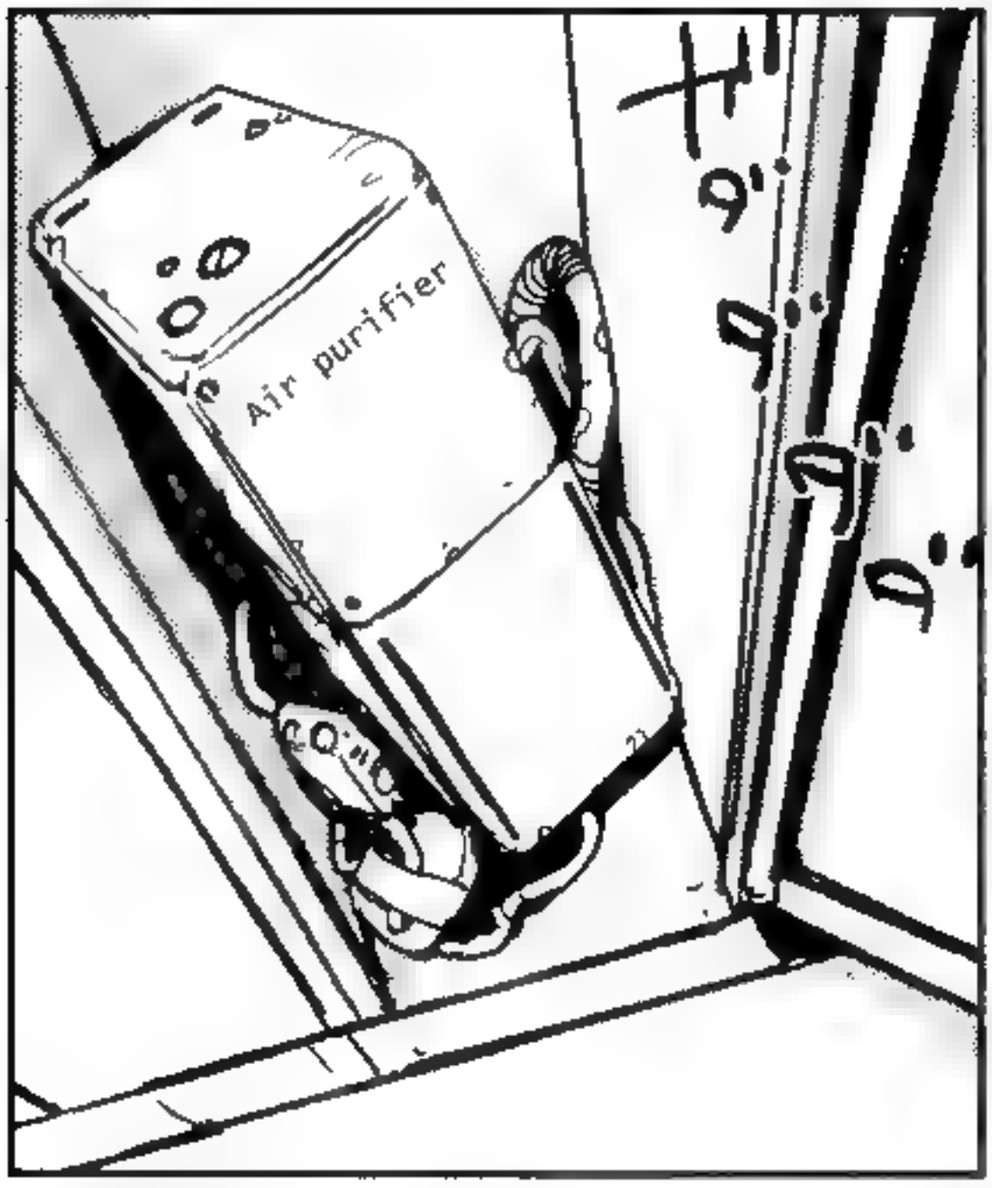
RANK ..... UNRANKED

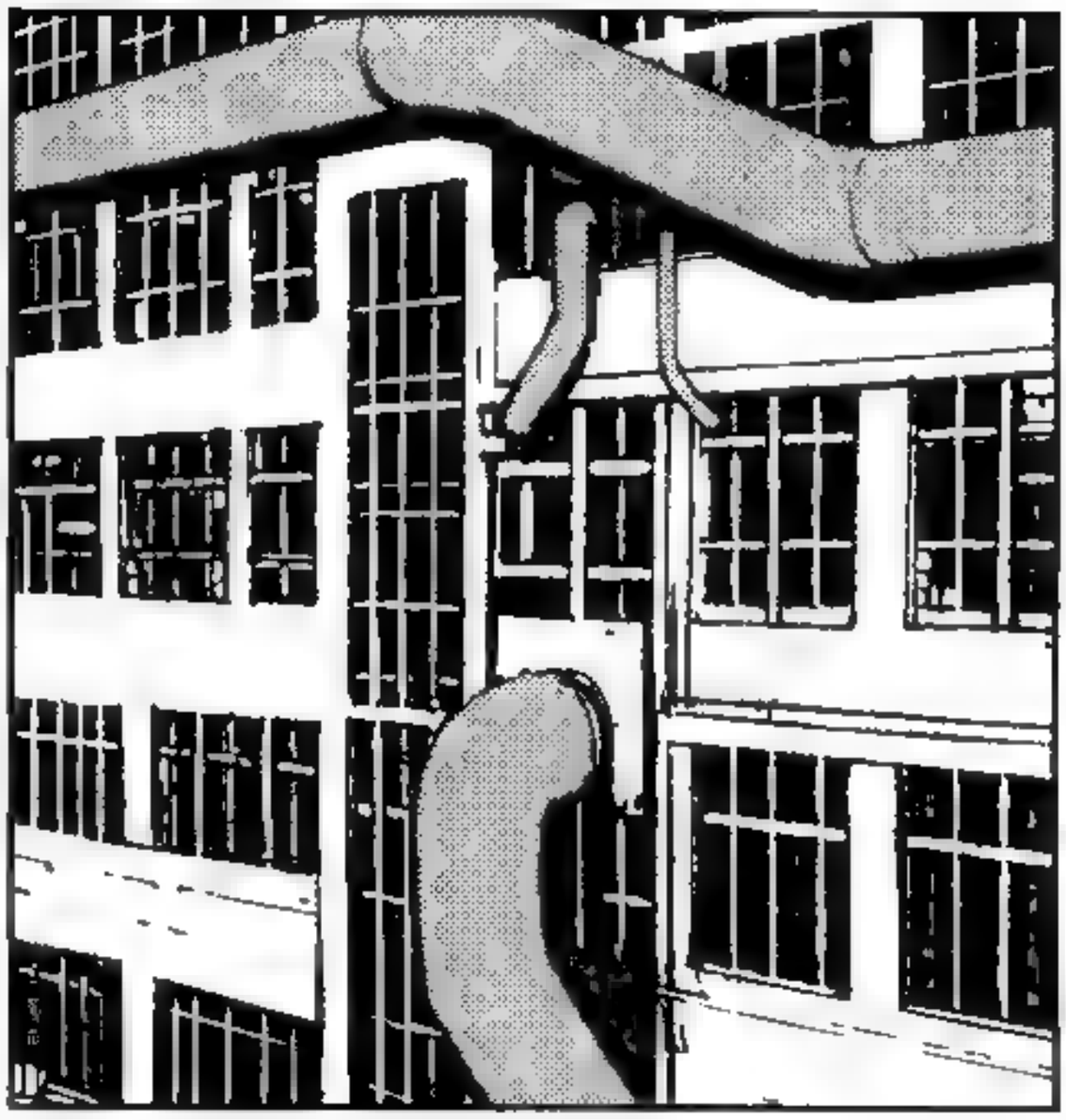
HAH

HAH

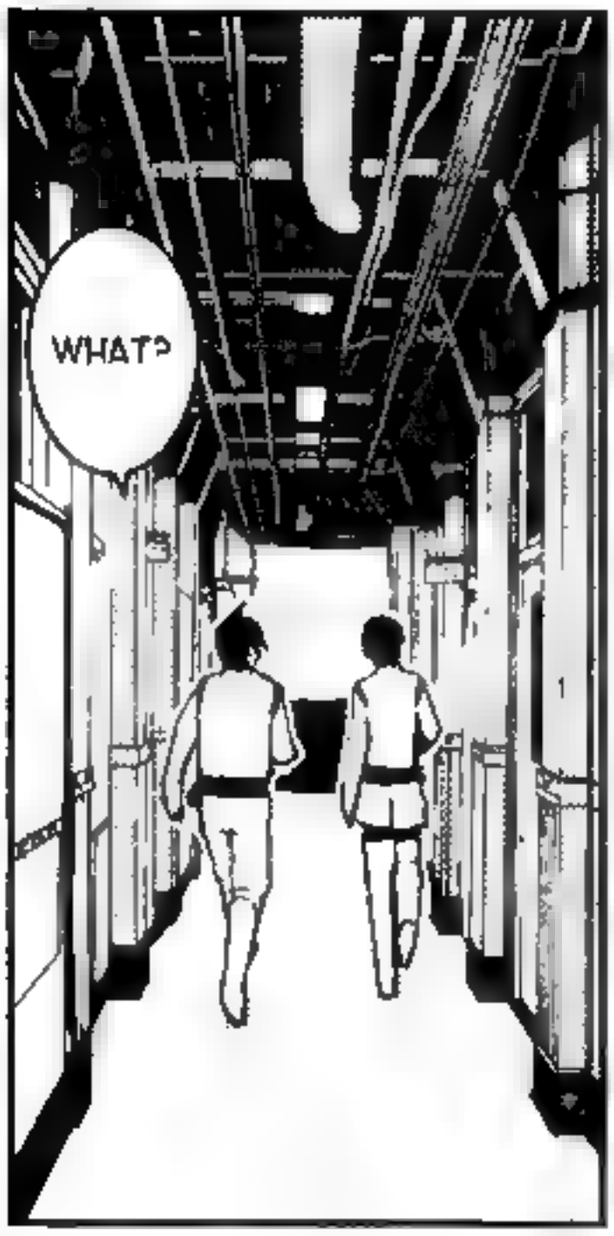
HAH

Sign: Soba


Air purifier



THAT'S NOT YOUR LOCKER!
NAGATE! WHAT'RE YOU DOING?


WHAT?

OH YEAH! IT'LL BE NAGATE'S FIRST TIME WEARING A SKINSUIT
YUP

...

MM .

URINARY CATHETER?

IT'S DANGER-OUS
IT'LL INSERT ITSELF, BUT DON'T GET TOO SURPRISED AND YANK IT OUT

YOUR CARRIER CRAFT IS ON LANE 5. HURRY UP
NAGATE

NAGATE! YOU MUSTN T FLOAT AROUND RECKLESSLY WALK WITH YOUR FEET ON THE GROUND!
WOAH
ALL FIRES S CTLY FORBIDDEN

TSUGU-

MORI.

SHE S SERIOUSLY WASTED ON A NEWBIE SO IF YOU DON T TAKE CARE OF HER I LL PUNCH YOUR LIGHTS OUT

YOU LL BE FINE! WE VE MAINTAINED HER WELL THERE'S NOTHING THE 18TH GENERATIONS CAN DO THAT TSUGUMORI CAN T

TRAINEES, THE ICE MINING MISSION BEGINS AT 1100. THIS IS NOT A BATTLE SORTIE, BUT A MISSION TO SECURE VITAL RESOURCES.

ENGAGE POWER TO MAXIMUM! MOVE OUT!

TEAM KUNATO

KUNATO NORIO

YAMANO EIKO

SHINATOSE IZANA

TANIKAZE NAGATE

TEAM HOSHIJIRO

HOSHIJIRO S

ONOKA EN

HONOKA REN

HONOKA HOU

HAH
HAH
HAH
HAH

HAH

4

Sign: West-4

KUNATO UNIT TO ALL UNITS!

ROGER. ROGER

KUNATO NORIO YAMANO BIRO SHINATOSE IZANA

ROGER.

AM HOSHIJIRO

HONOKA EN HONOKA MIN HONOKA HOU

ASSEMBLE INTO THE FOUR-KNIGHT CLASP FORMATION!

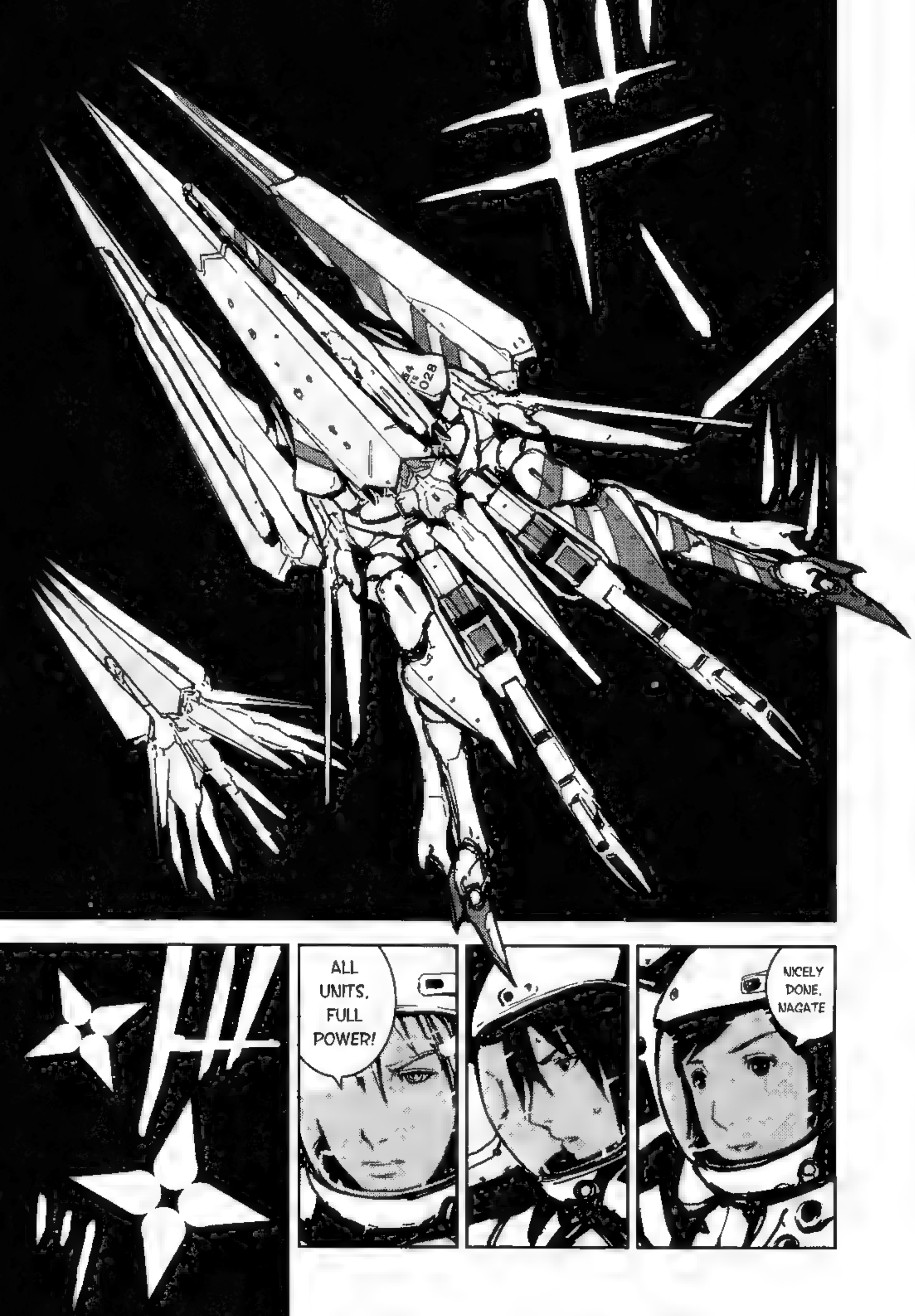
TANIKAZE UNIT, ROGER THAT!

WAIT, KUNATO-KUN THIS IS TANIKAZE-KUN S FIRST FLIGHT

CLASP FORMATION!

028

028


028

ALL UNITS, FULL POWER!

NICELY DONE, NAGATE

BEEP BEEP

URINATING

HINATOSE IZANA

BEEP BEEP

TANIKAZE NAO

GAH!

WHAT ARE THE TRAINEES DOING?

PSH

PSH

APPROACHING TARGET! BREAK THE CLASP FORMATION!

THEY ARE MINING ICE FROM A NEARBY ASTEROID, AS PER THE REQUEST BY THE RESOURCE DEPARTMENT

YAMANO AND TANIKAZE UNITS, SET UP THE CUTTER

RIGHT! LET'S BEGIN CUTTING.

IT S CROOKED PLEASE SET IT STRAIGHT

TANI-KAZE UNIT

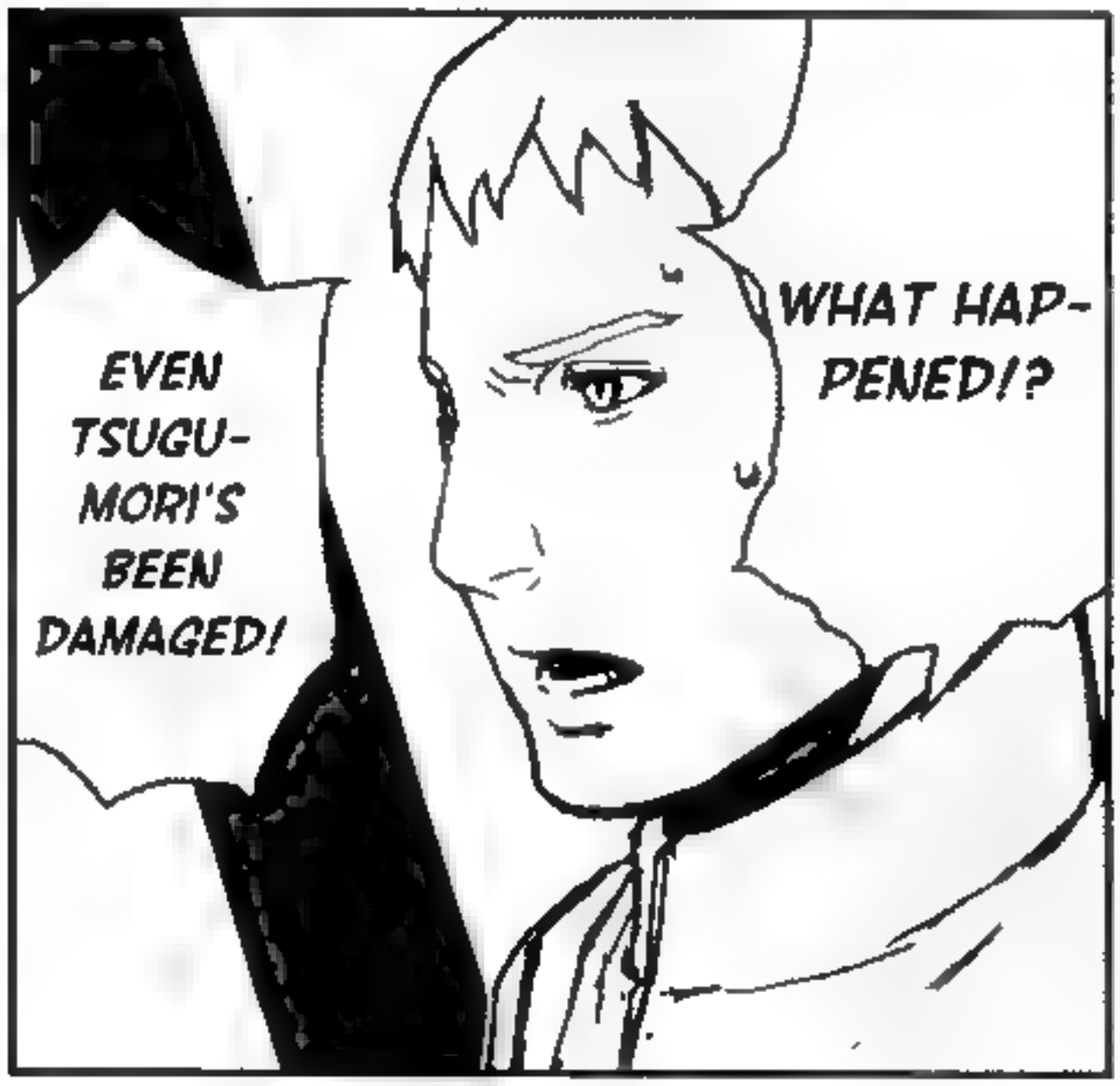
DRIVING IN THE CUTTER!

ALL RIGHT!

HAH

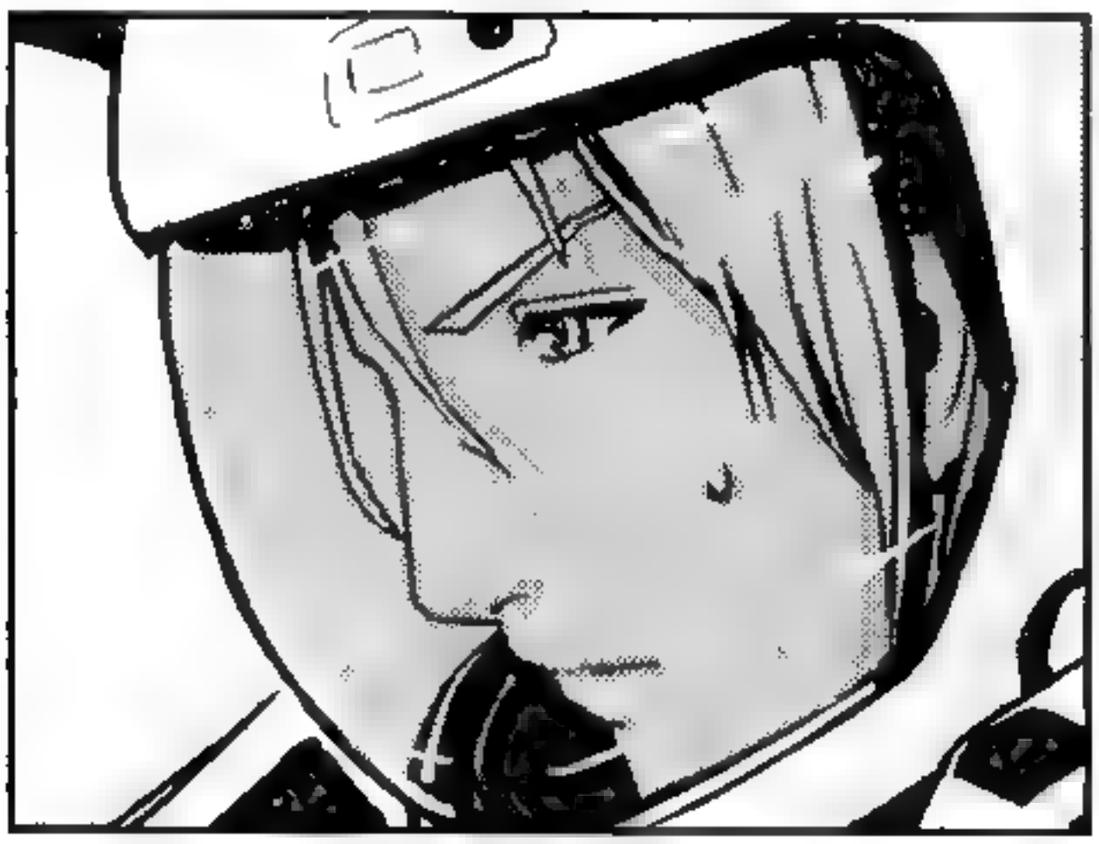
HAH

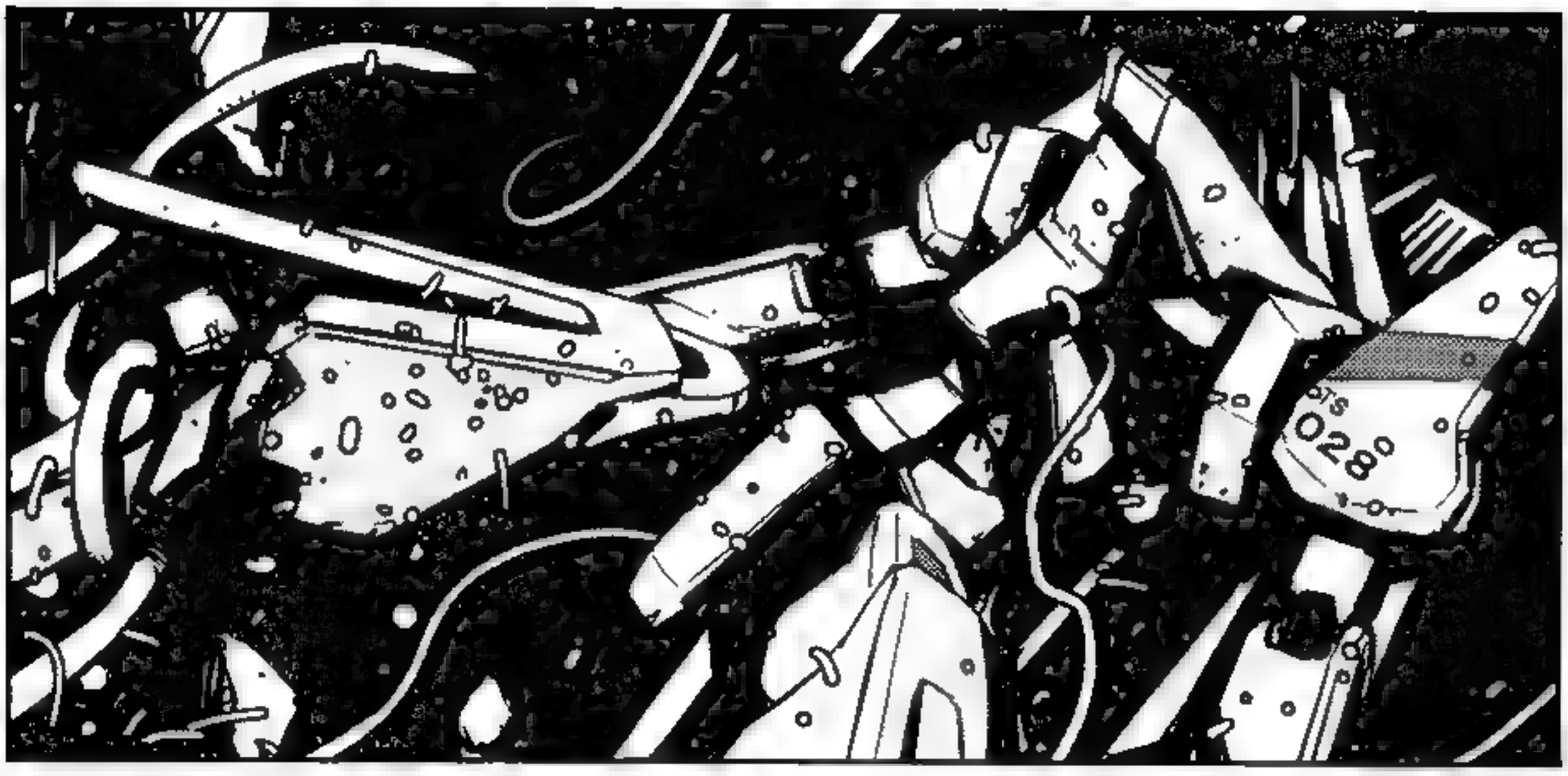
WHA!?

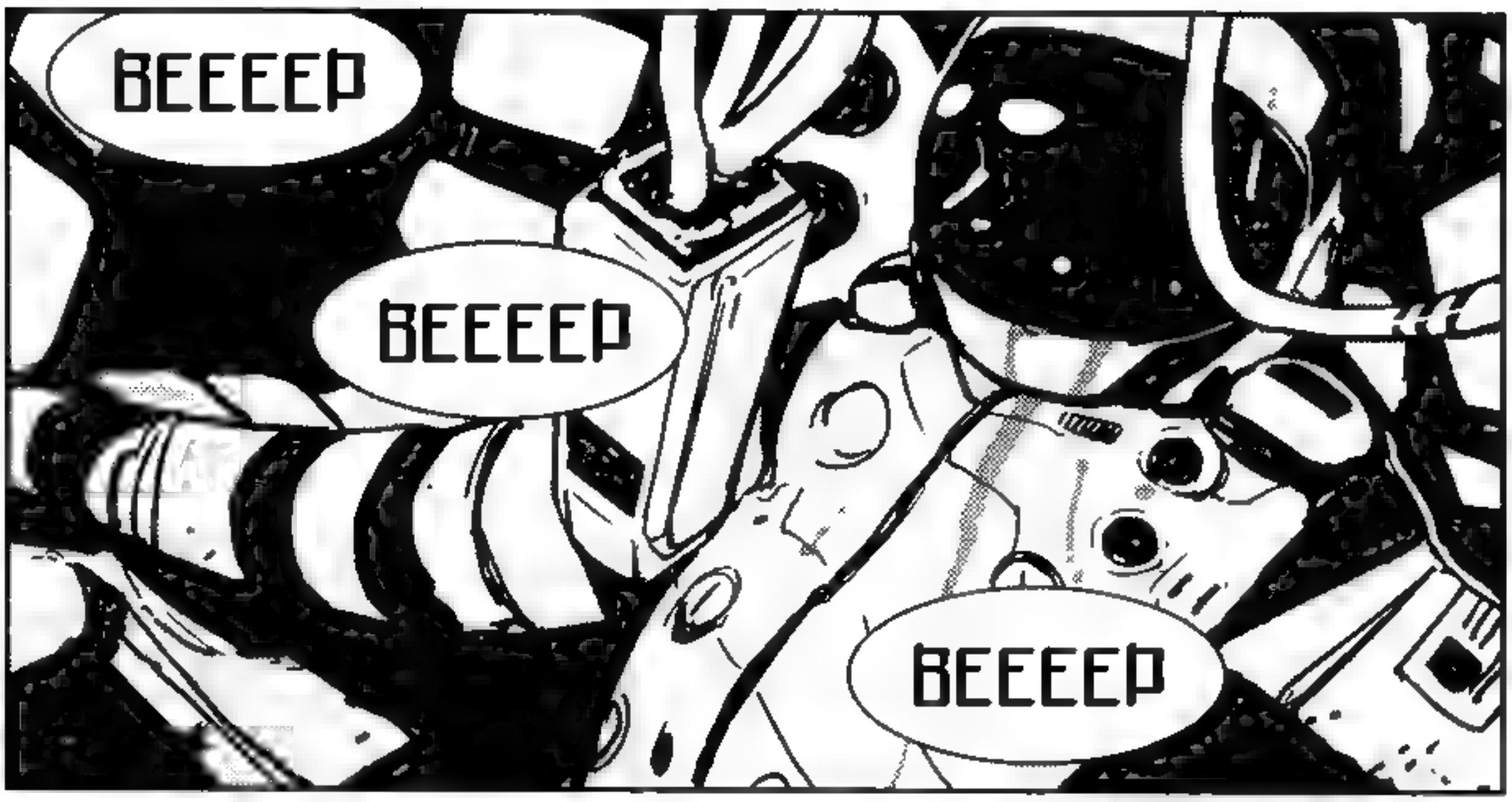

EVEN TSUGU-MORI'S BEEN DAMAGED!
WHAT HAP-PENED!?

YAMANO UNIT IS DESTROYED!
THE PILOT'S CONDITION... CANNOT BE CONFIRMED!

IT'S A GAUNA!
GAUNA!





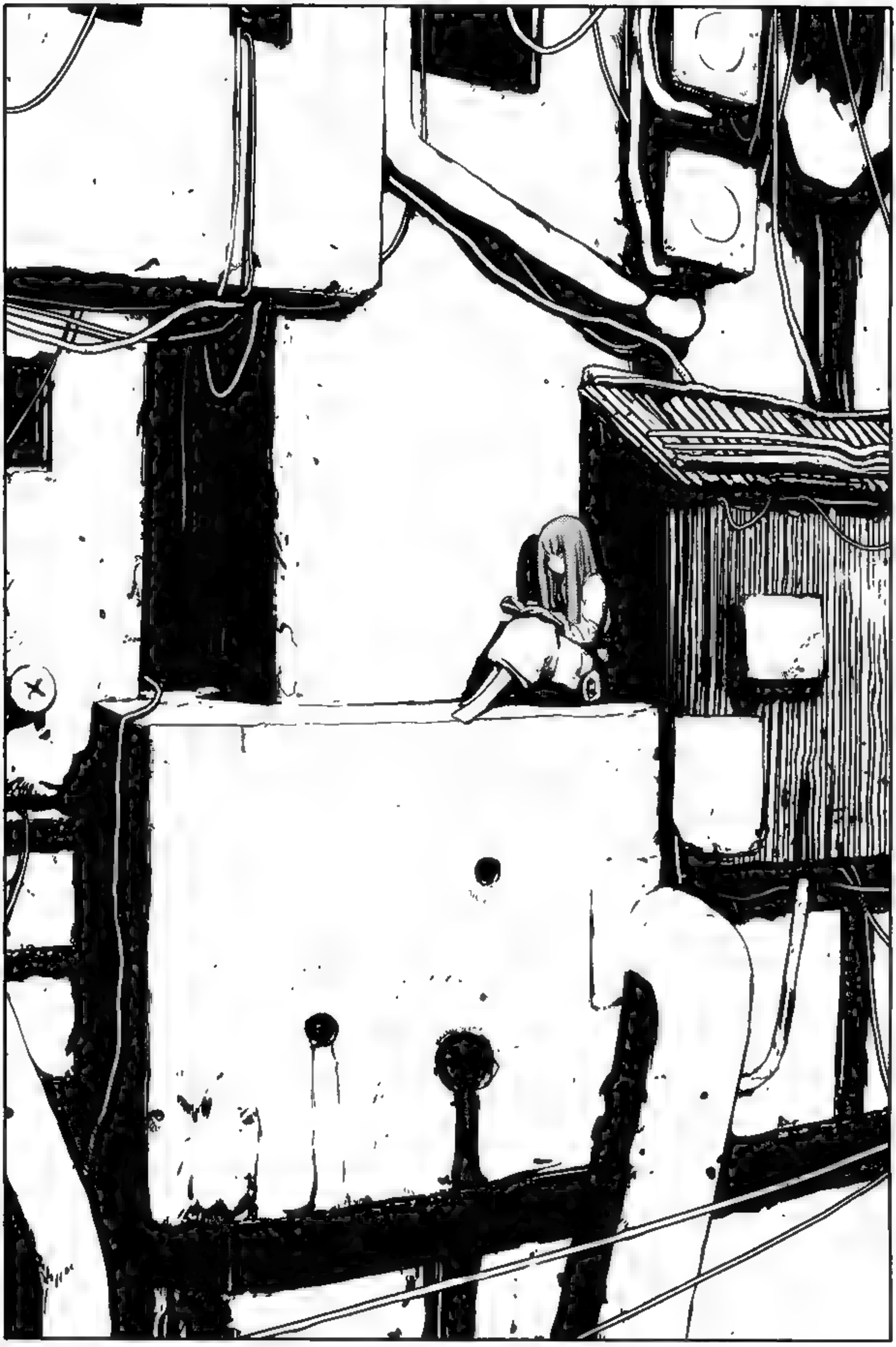


CHAPTER 2 END

シドニアの騎士

KNIGHTS OF SIDONIA

Chapter 3　Yamano Eiko's Starry Sky



Sidonia's 100 sights　Part 2: Lower-level area with unstable power

THE GUARDIAN S BASIC FIXED ARMAMENT IS EFFECTIVE ONLY AGAINST THE GAUNA'S PLACENTA.

BUT IT'LL BE A ONE-ON-ONE MATCH BETWEEN HUMAN AND GAUNA

THE LIKELIHOOD IS THAT THE PLACENTA'S REGENERATION SPEED EXCEEDS THE DAMAGE RATE OF THE GUARDIANS

HM, IF THAT'S THE CASE, WHAT DO YOU SUGGEST?

?!?

The only things capable of achieving this are but a few lances in Sidonia, numbering at only twenty-eight.

The Kabi-zashi.

OPEN UP A HOLE IN THE GAUNA S TRUE BODY, WHICH RESIDES IN A LOCATION EQUIVALENT TO A HUMAN S BRAIN AND SPINE

AND ATTACK THE CENTRAL SYSTEM TISSUES IN THE GAUNA S TRUE BODY WITH A SUBSTANCE THAT WILL TRIGGER A REJECTION

THEN, THE GAUNA WILL CEASE ACTIVITY, LOSE CONTROL AND THIS WILL CAUSE THE PLACENTA TO SLOUGH OFF

NAGATE!

WE'RE GOING TO SORTIE!!

Though it's just a mining mission.

WE MIGHT USE THE CLASP FORMATION, SO LET'S SHAKE HANDS JUST IN CASE

NAGATE AND I ARE ON THE SAME TEAM

AH, YAMANO

clic

YOU KNOW HER ALREADY? YAMANO S ALSO ON THE SAME TEAM AS US

WH- WHAT S THIS FOR?

THERE S A JINX THAT IF YOU ASSEMBLE IN A CLASP FORMATION WITH SOMEONE YOU'VE NEVER TOUCHED BEFORE, ACCIDENTS WILL HAPPEN

JINXES AND STUFF ARE SILLY

I M GOOD

LET S SHAKE HANDS.

Why am I grouped with people who got in only because of their special circum- stances...?

Don't screw with me.

CONGRATULATIONS ON PASSING, YAMANO EIKO-SAN!

KEEP DOING YOUR BEST, OKAY, EIKO?

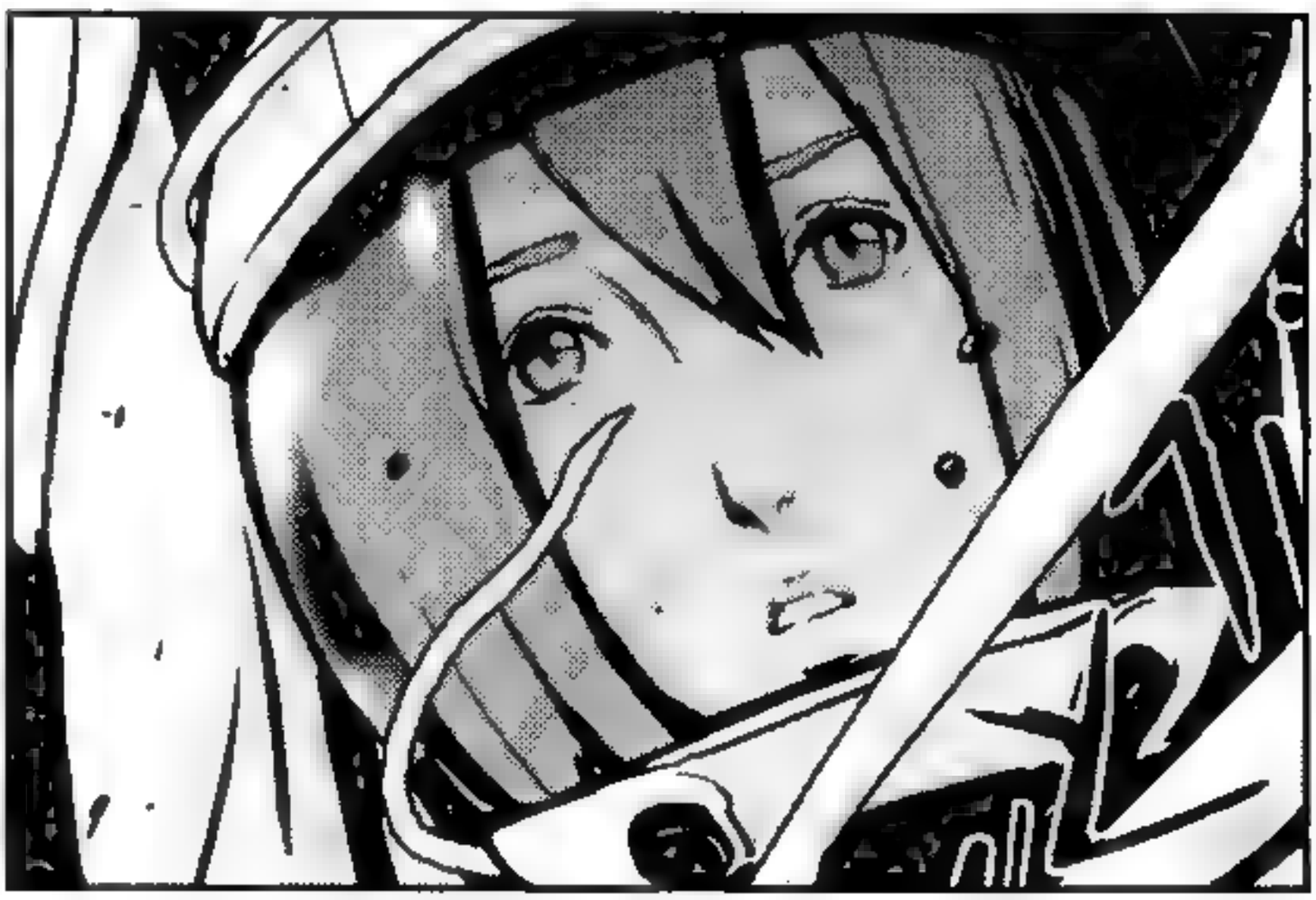
オリ重

EMERGENCY PARACHUTE
EPC

EMERGENCY PARACHUTE
EPC

IT S TOO EARLY TO SAY, I'M JUST A TRAINEE AFTER ALL.

CONGRATULATIONS, EIKO-CHAN IT'S REALLY AMAZING THAT SOMEONE FROM SUCH A SMALL TOWN COULD BECOME A GUARDIAN PILOT!



CRUNCH

YAMANO!

YAMANO'S BEEN EATEN BY THE GAUNA!!

HIS CERVICAL VERTEBRAE AND MULTIPLE OTHER AREAS HAVE SUSTAINED SEVERE DAMAGE.

CRITICAL!!

WHAT'S THE STATUS ON TANIKAZE?

AND THE TANIKAZE UNIT?

HIS MACHINE HAS BEEN SEIZED BY THE GAUNA!

TANIKAZE NAGATE

ASYSTOLE

THE SUIT'S RESUSCITATION DEVICE CAN'T REVIVE HIM!

...

NO THEY HAVEN'T REACHED THAT STAGE OF TRAINING

CAN ANY OF THE TRAINEES CATCH THE KABIZASHI IF WE LAUNCHED IT FROM SIDONIA?

IT WON'T BUY US MUCH TIME, BUT WE WANT TO KNOCK THE GAUNA AS FAR AWAY AS POSSIBLE.

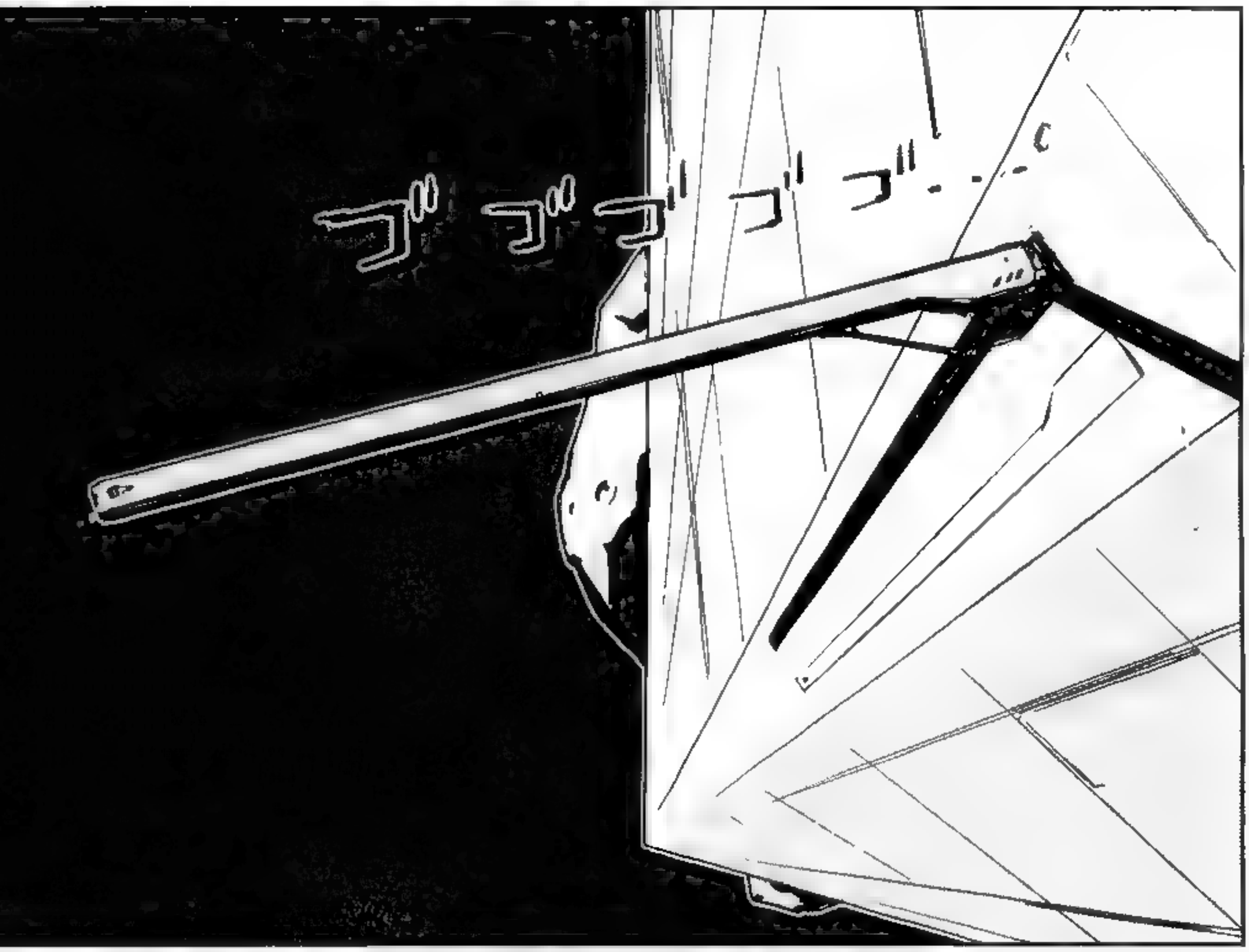
READY THE HEAVY-MASS CANNON!

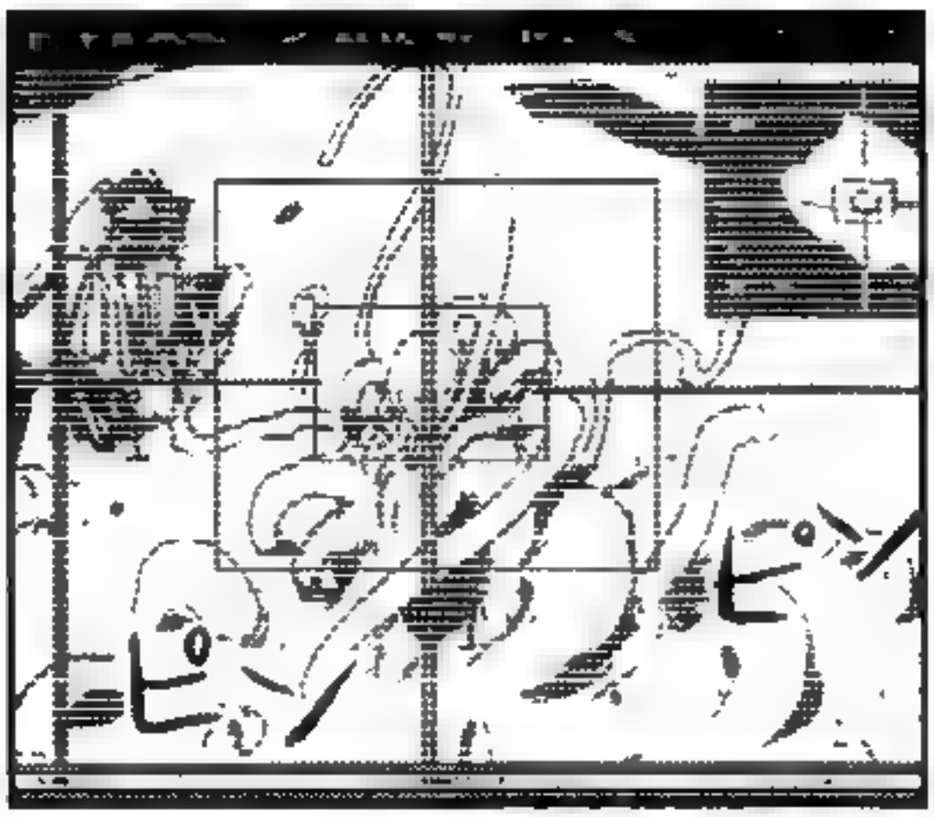
RESCUE OF TANIKAZE'S UNIT WILL STOP HERE HOWEVER, WE WILL TAKE OVER THE LONG-RANGE SUPPORT

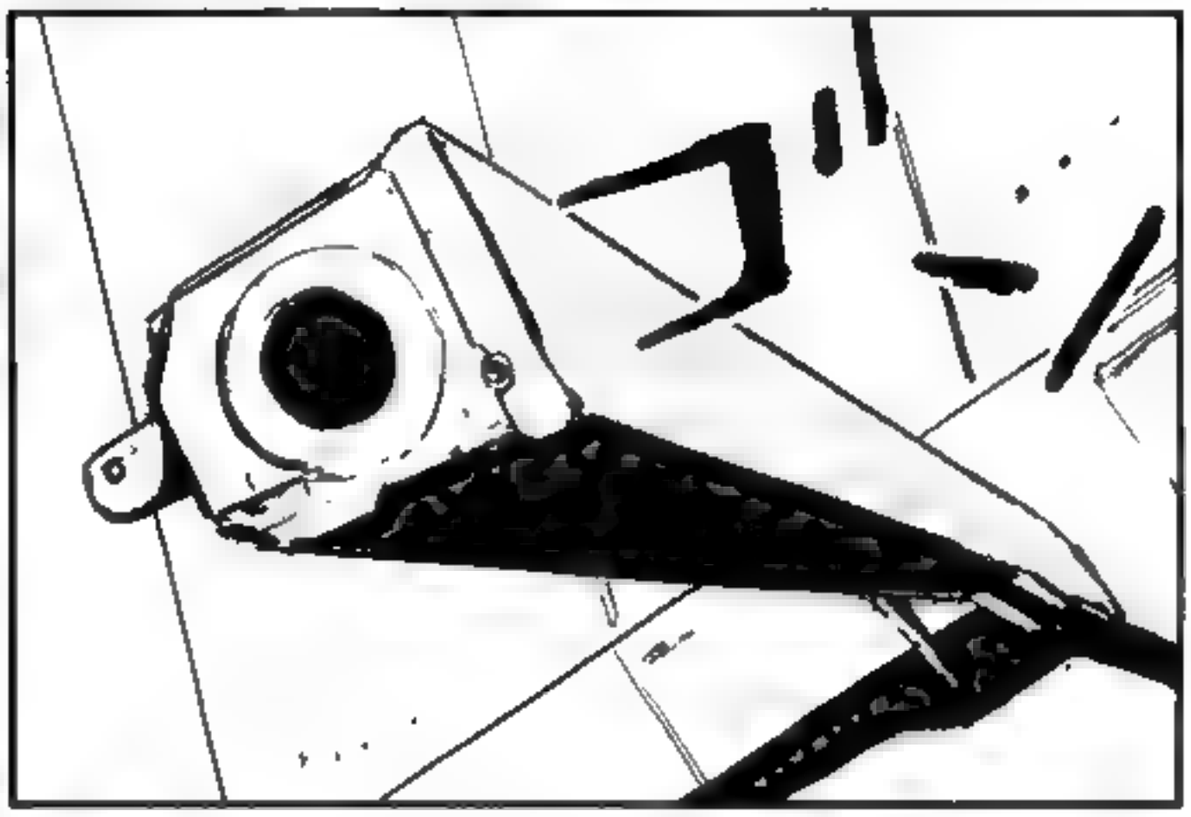
WE MUSTN'T INCUR ANY MORE CASUALTIES THAN WE HAVE ALREADY HAVE THE TRAINEES RETREAT

...UNDER-STOOD.

...!







FIRE!

THUNK

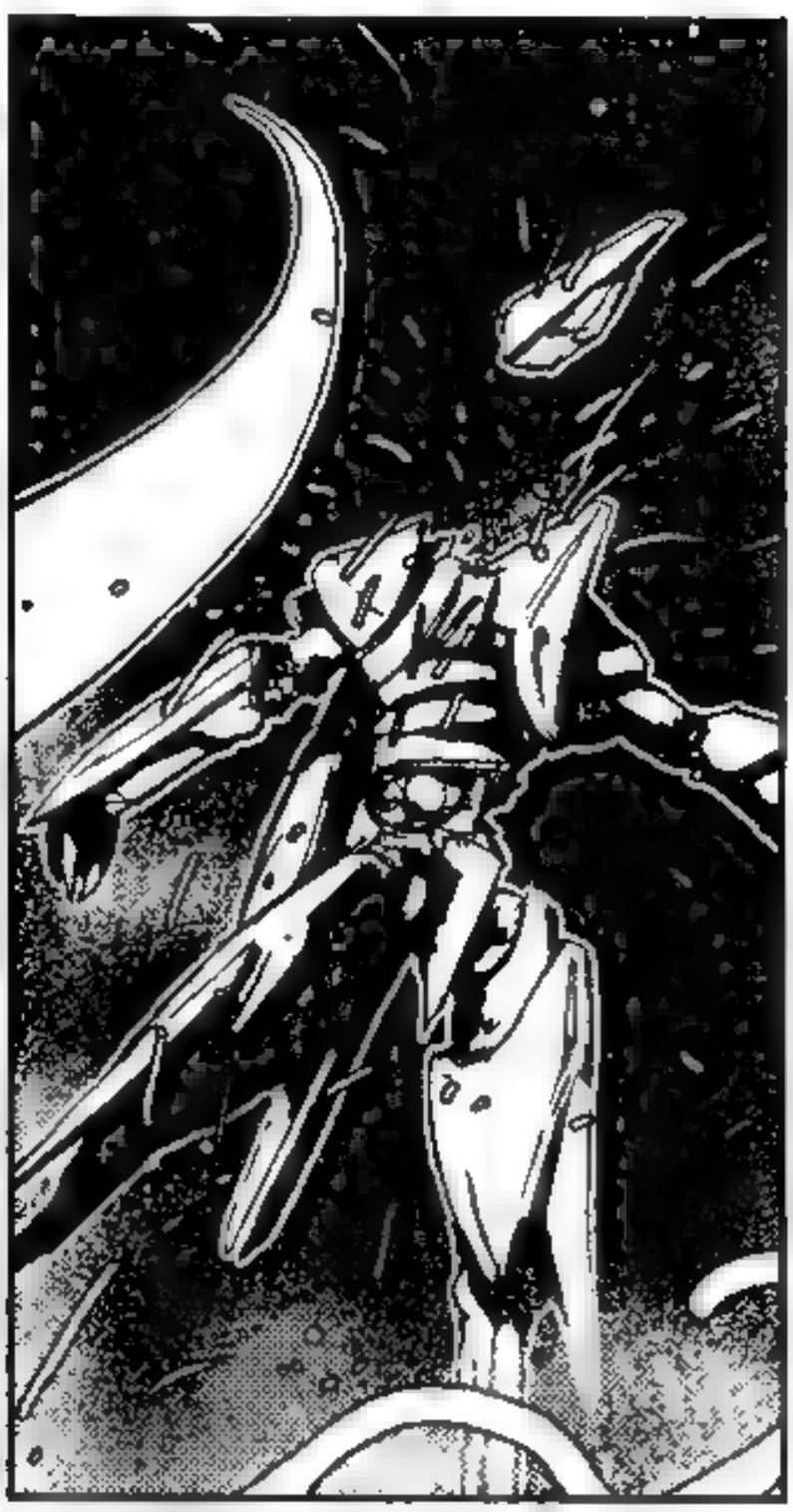
BUT...

WE REPEAT!! THIS IS AN ORDER FROM HQ! ALL CRAFT ARE TO WITHDRAW TO A SAFE DISTANCE IMMEDIATELY!!

NAGATE'S STILL ALIVE!!!

COME BACK, SHINA-TOSE!

NAGATE !!!



WHAT'S THIS!?

TEAM KUNATO

KUNATO NORIO | YAMANO EIKO | SHINATOSE IZANA | TANIKAZE NAGATE

TEAM HOSHIJIRO

HOSHIJIRO SHIZUKA | HONOKA EN | HONOKA REN | HONOKA HOU

NAGATE!!!

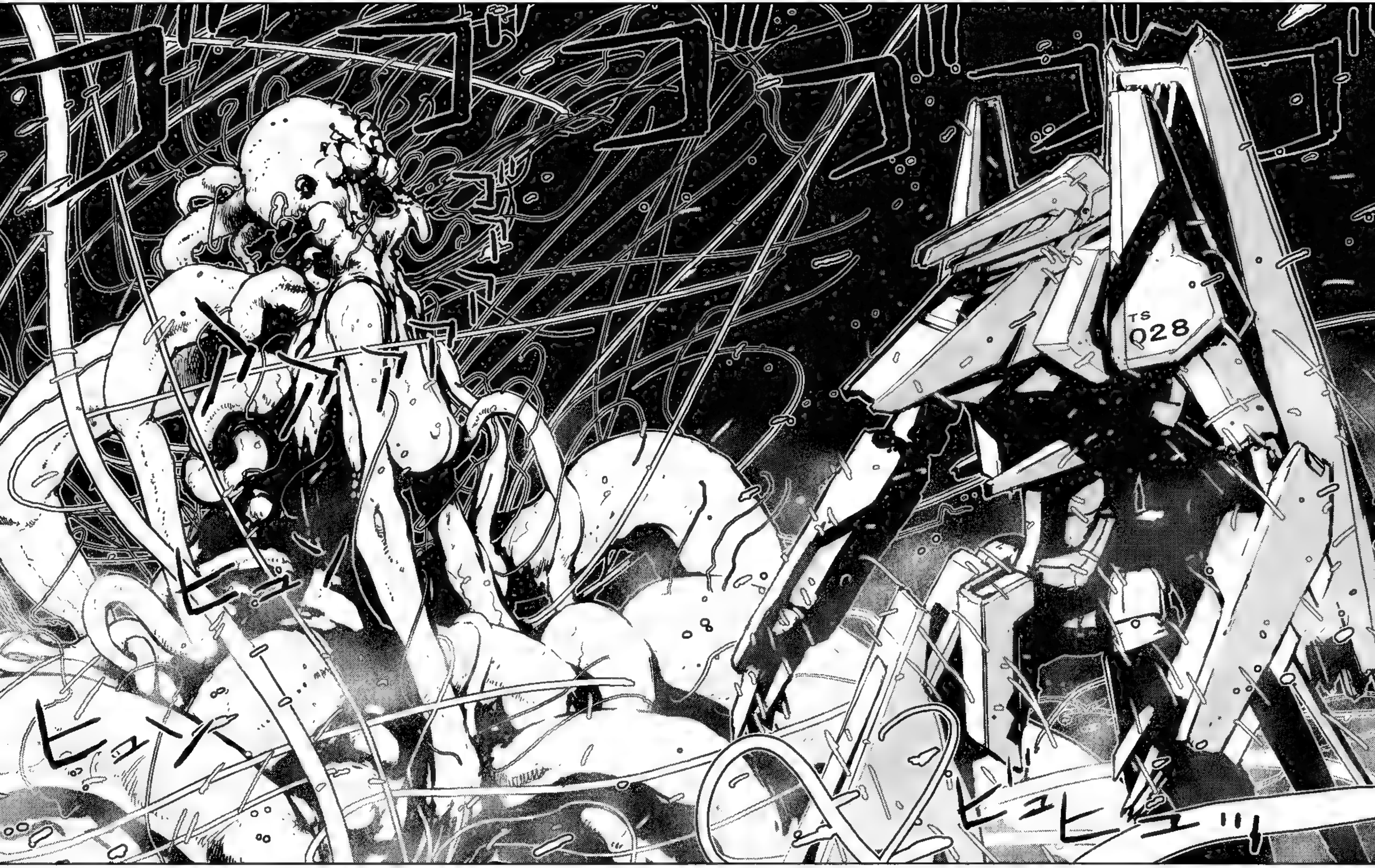
TSUGU-
MORI'S-! TANIKAZE'S UNIT IS MOVING!

WHAT'S GOING ON? THIS IS UNBELIEV-ABLE.

HIS PULSE IS NORMAL!! TANIKAZE'S BEEN RESUSCI-TATED!

HAH

HAH


TS
Q28

THERE'S NO MEANING BEHIND THE GAUNA'S ACTIONS!!

DON'T BE FOOLED! GET OUT OF THERE, TANIKAZE!

JUST LIKE YAMANO S INFORMATION SAID, THE PLACENTA REFORMED

THAT'S-!?

YAMANO UNIT

ESTIMATED MASS OF PLACENTA
739t

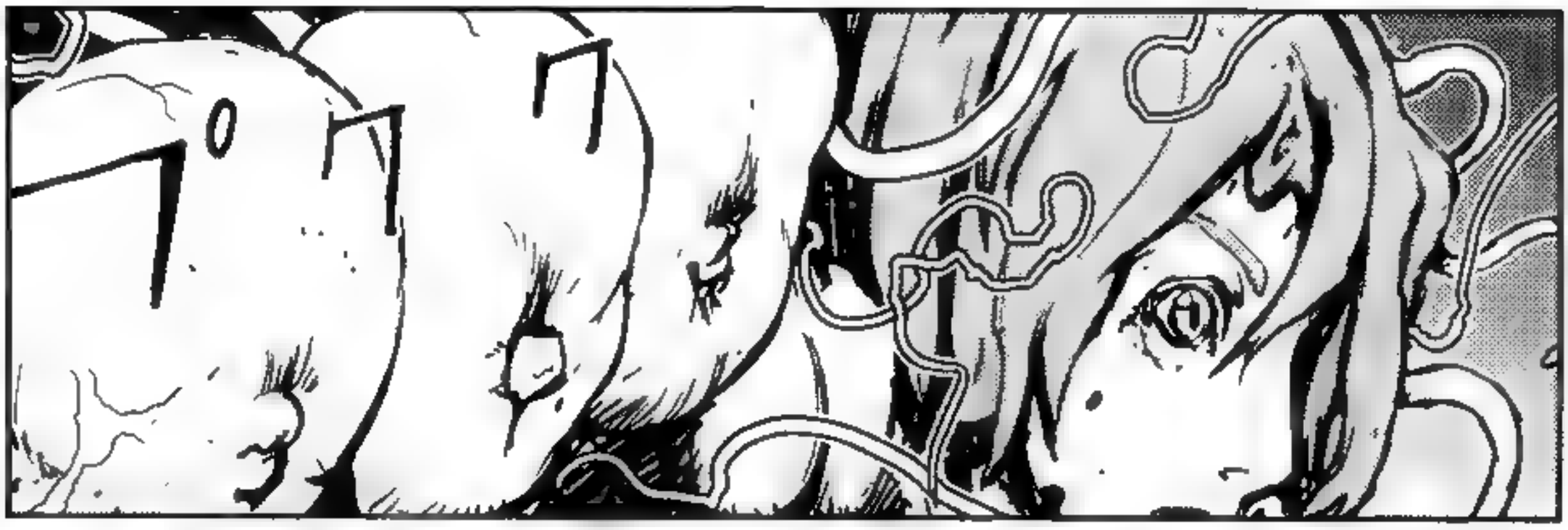
ZAAAA

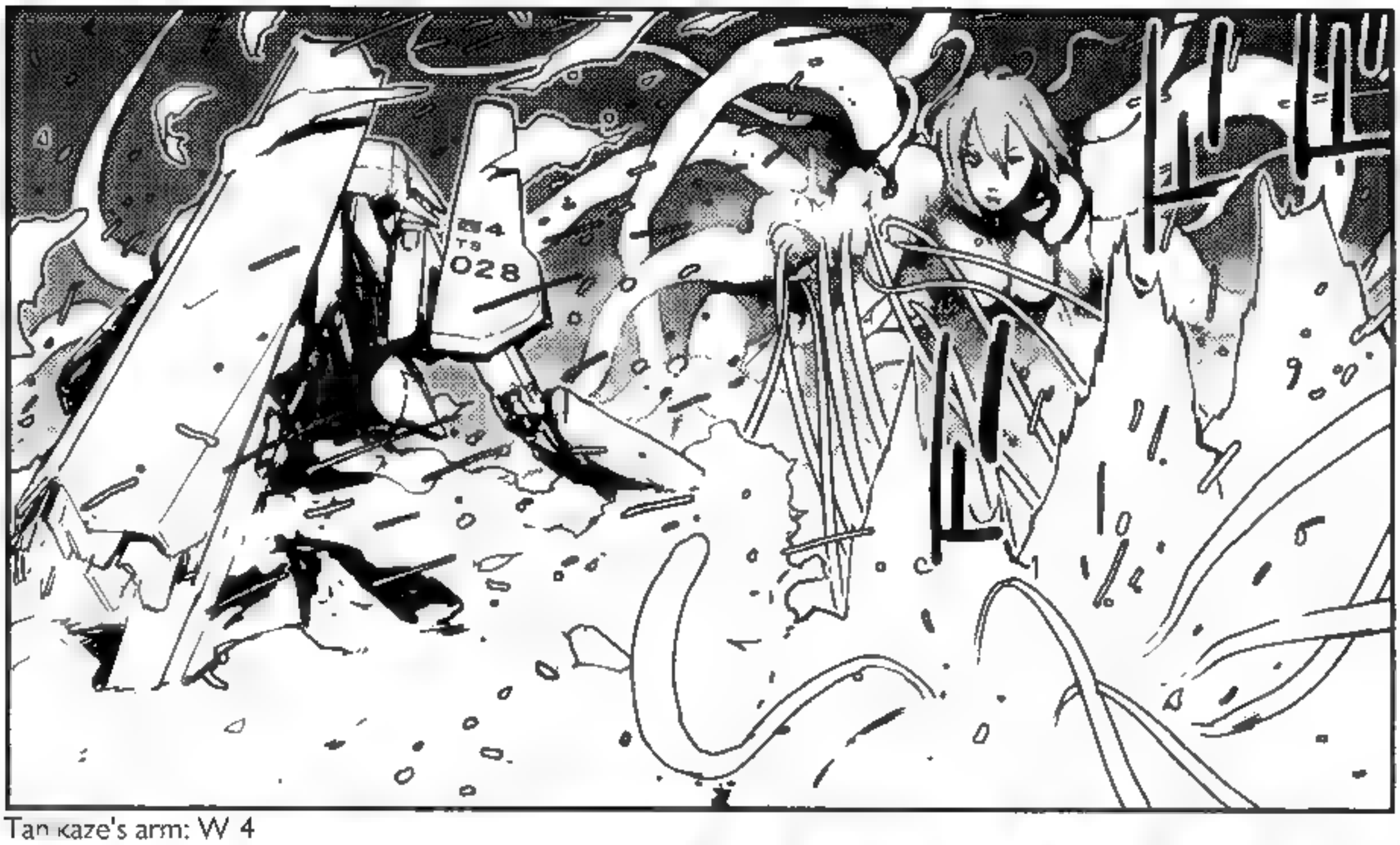
TANI-KAZE! ANSWER ME!!

TANI-KAZE!

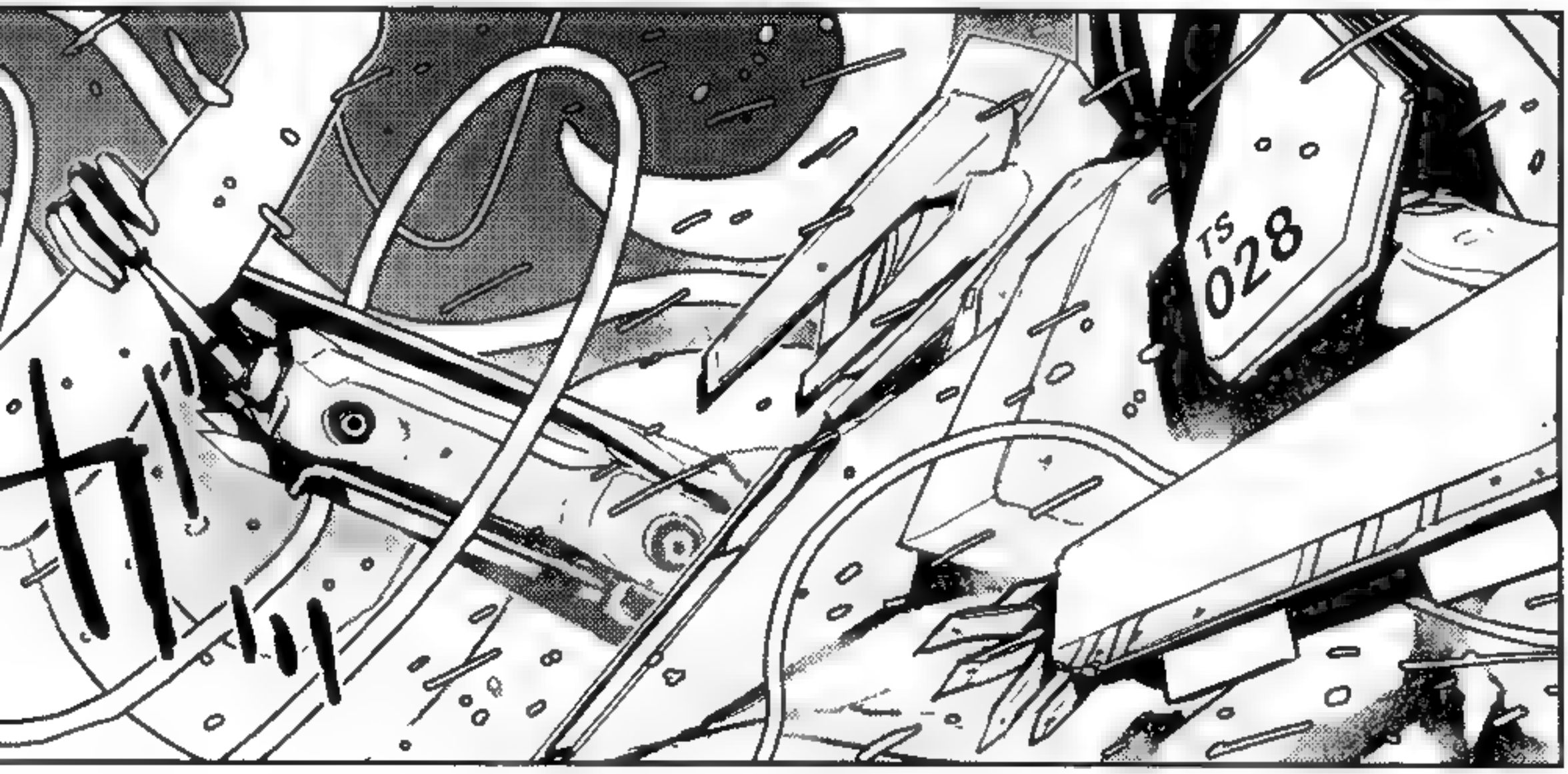
HAH

HAH

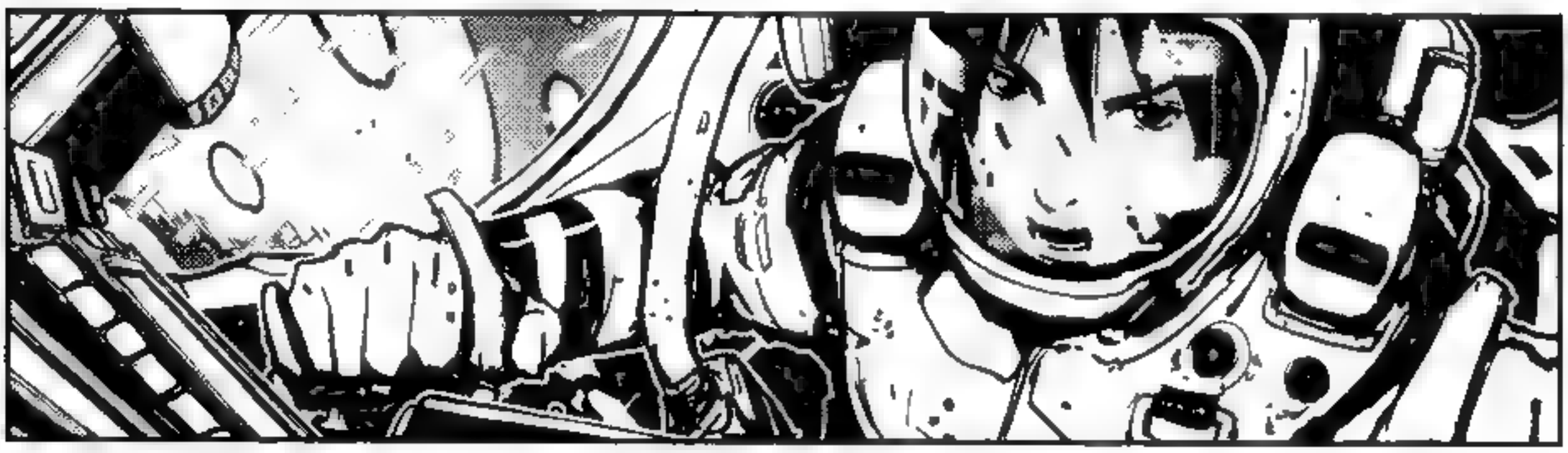


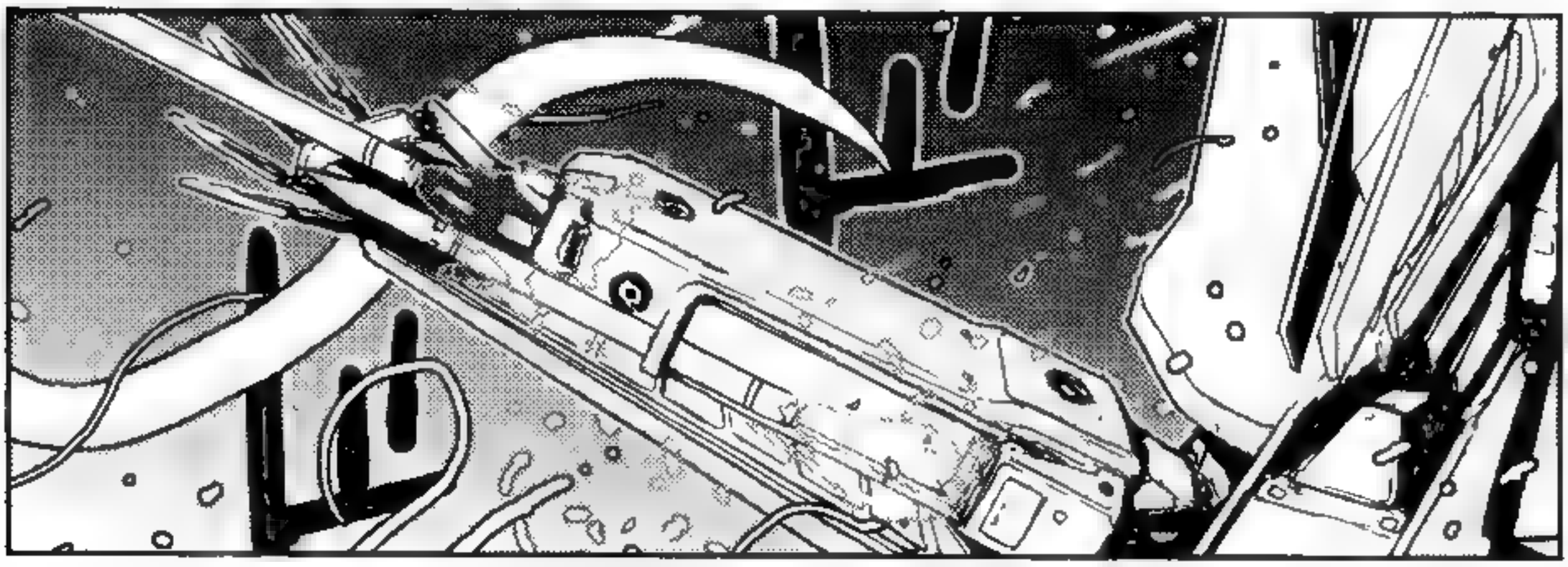


Tan kaze's arm: W 4



S
02



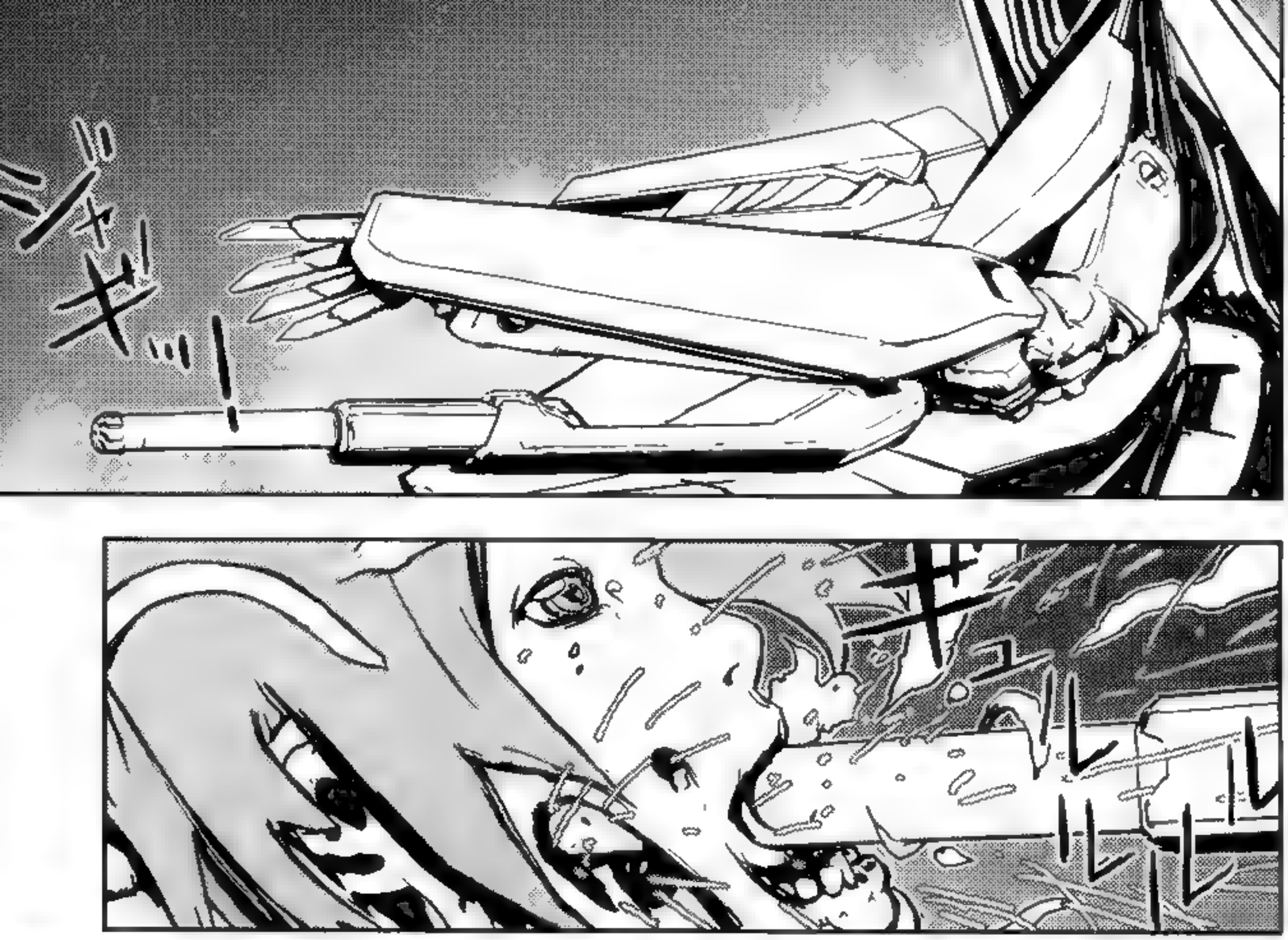


click

IT'S IMPOSSIBLE TO DESTROY THE TRUE BODY WITH TSUGUMORI'S EXISTING EQUIPMENT!!

THE PLACENTA'S GOING TO REGENERATE. LEAVE IT!!

TRUE BODY REVEALED



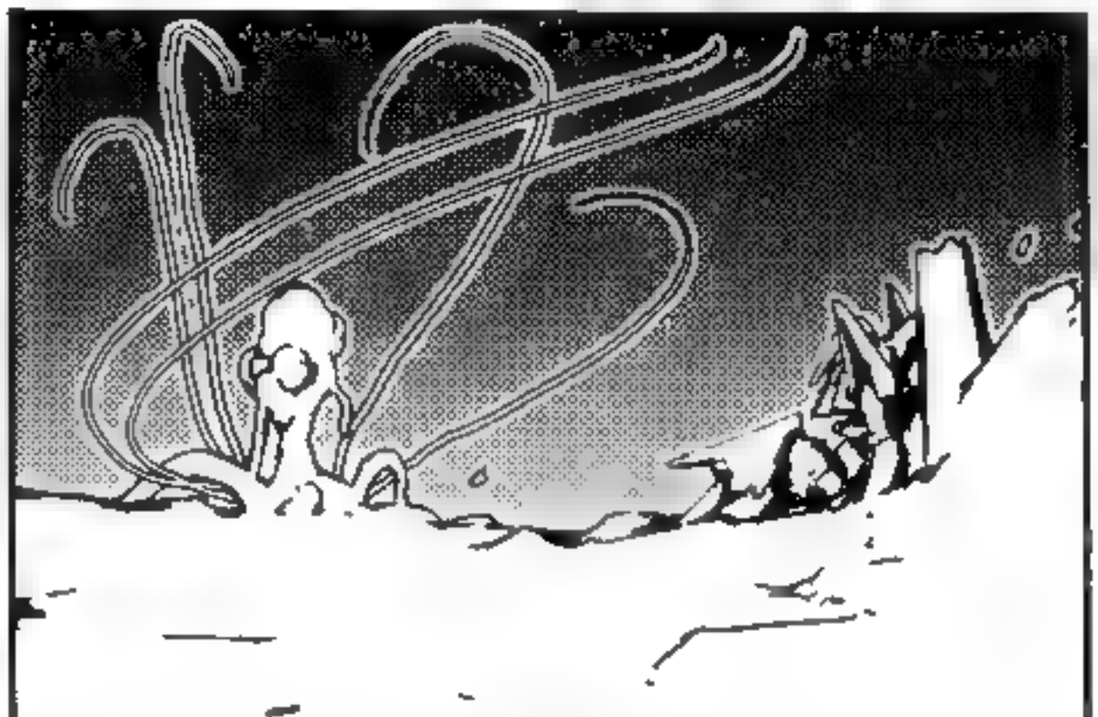
GAUNAAAA!!!

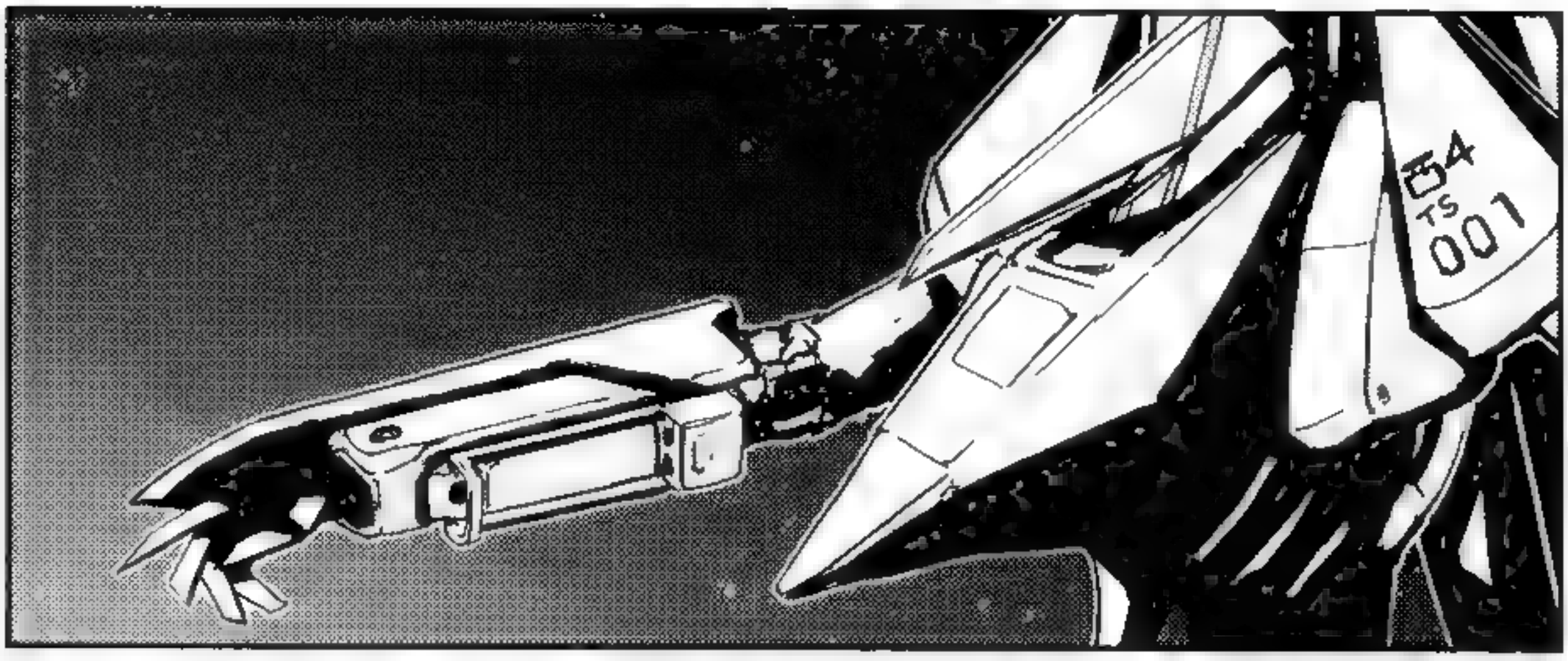
TWENTY SECONDS TO IM-PACT!!

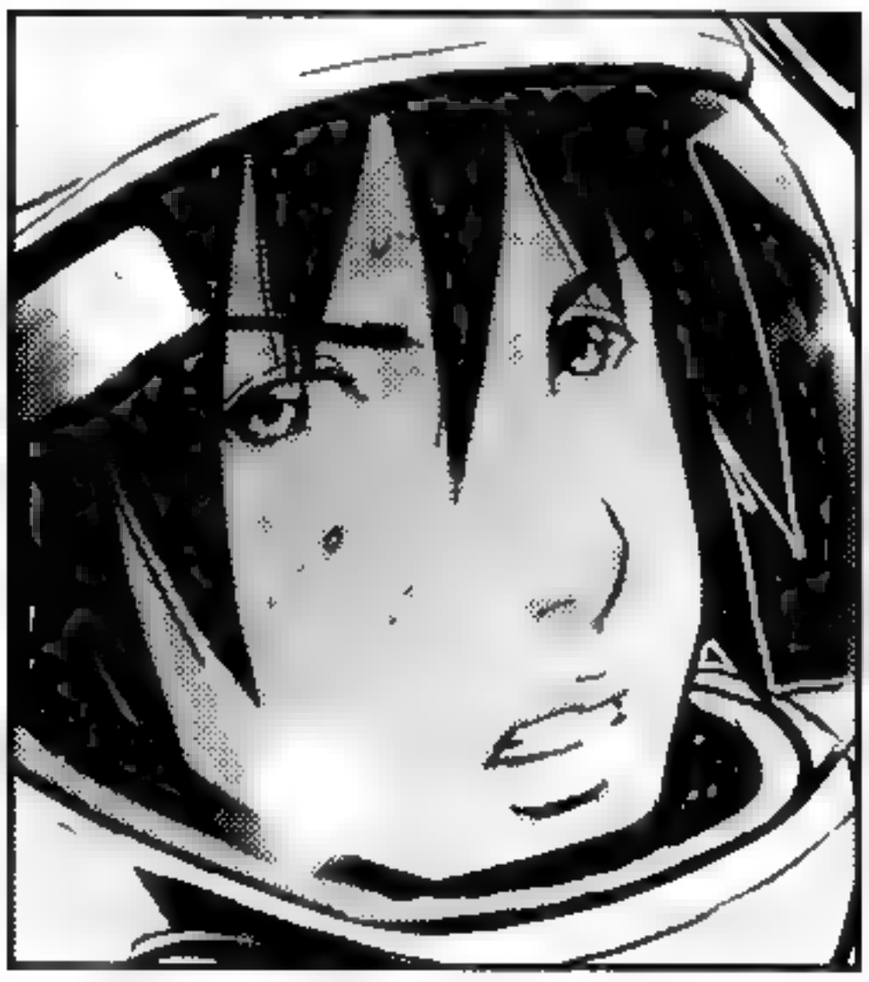
Tan kaze's arm: W-4

TANIKAZE!! THAT'S ENOUGH. STOP IT!!

WARNING
FORMING OF PLACENTAL
ARM FIRING DEVICE
VOLUME 523.3 m³





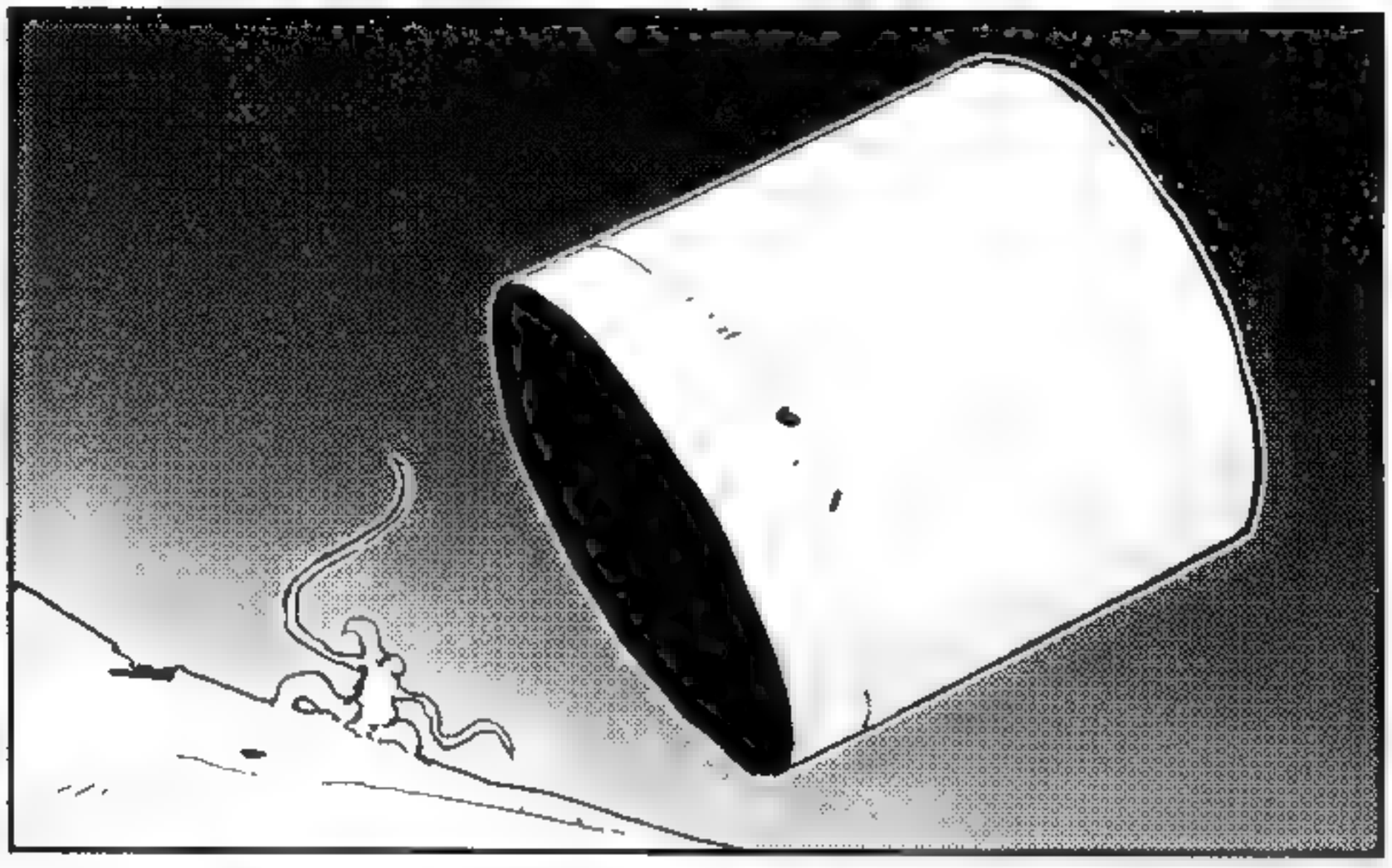


HOSHI-
JIRO!!

TANIKAZE-KUN, YOUR HAND!

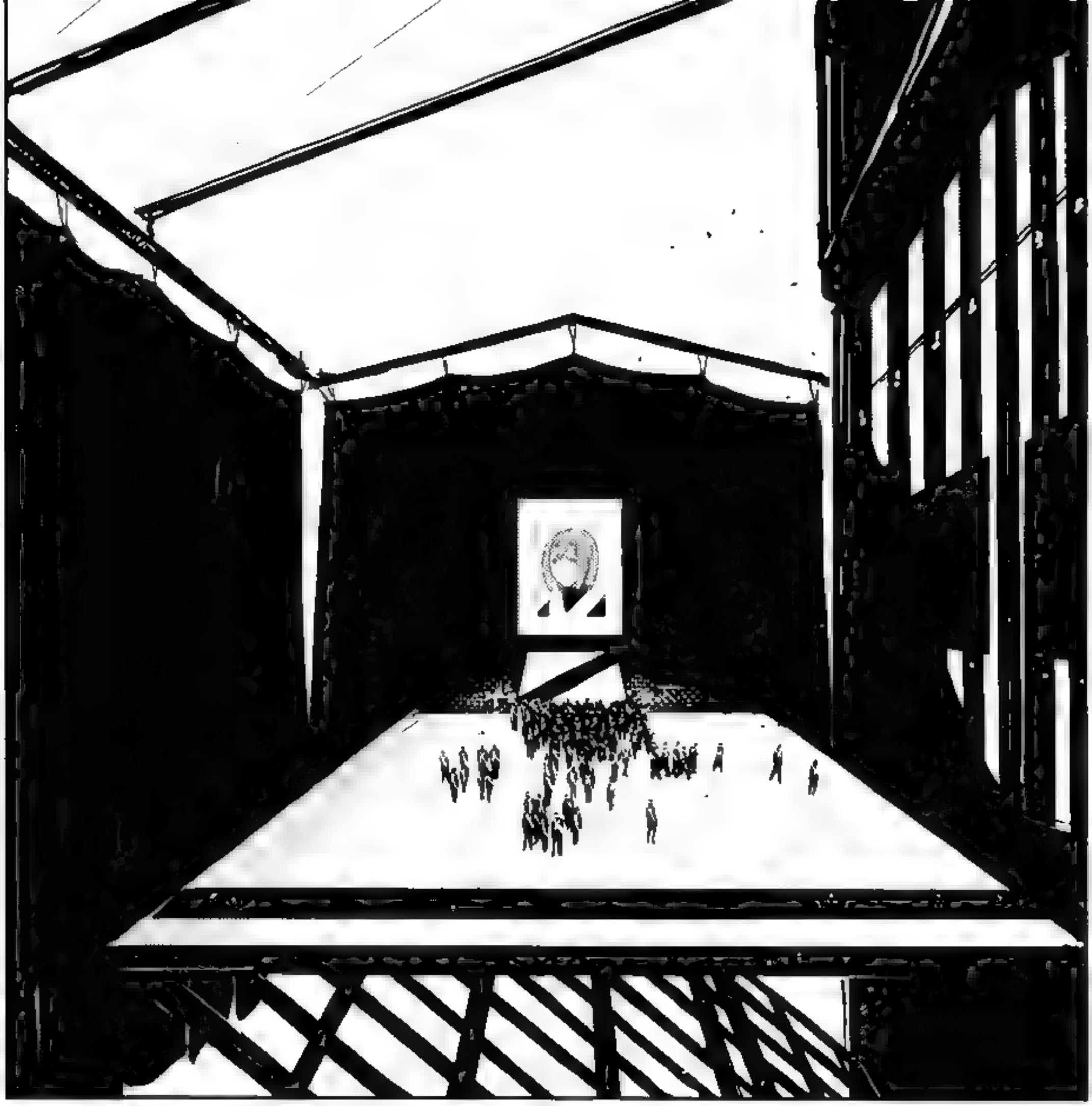
GRAB MINE, QUICK!!

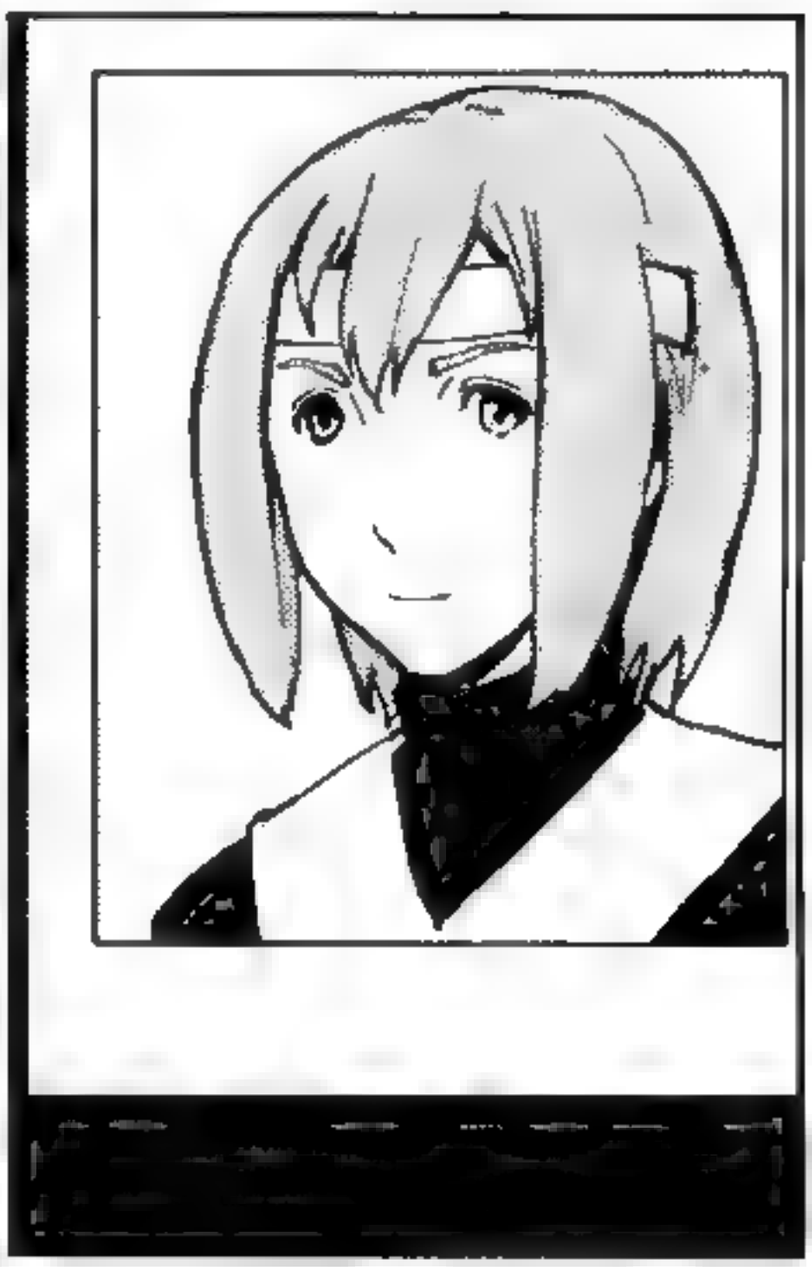
SEVEN CLASP FORMATION!!



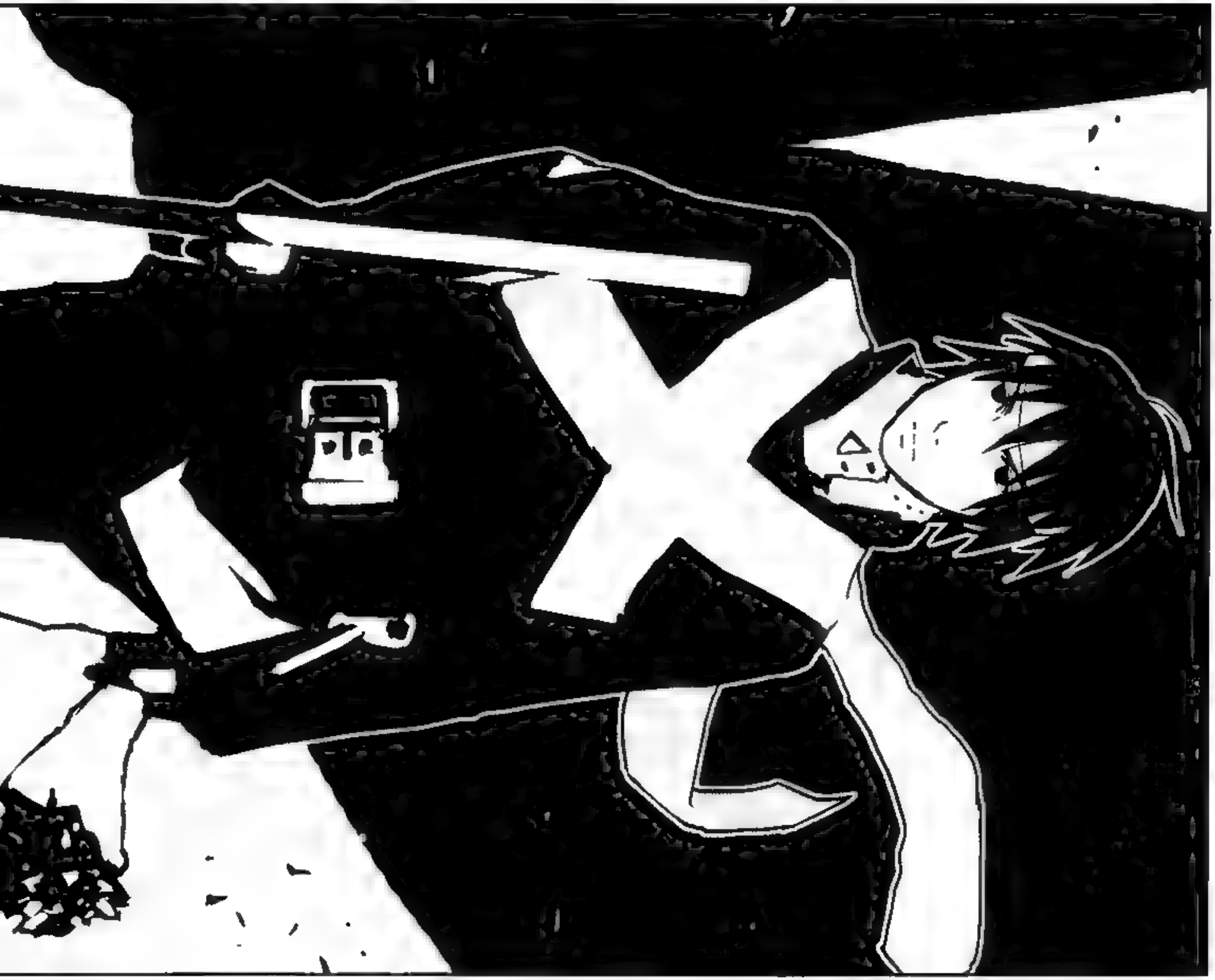
THE HEAVY-MASS CANNON SCORED A DIRECT HIT ON TARGET

SUCCESS IN REPELLING IT! THE TARGET IS SPEEDING AWAY WITHOUT ANY DROP IN VELOCITY





Chapter 3 End



Chapter 4 Kunato Norio's Rage

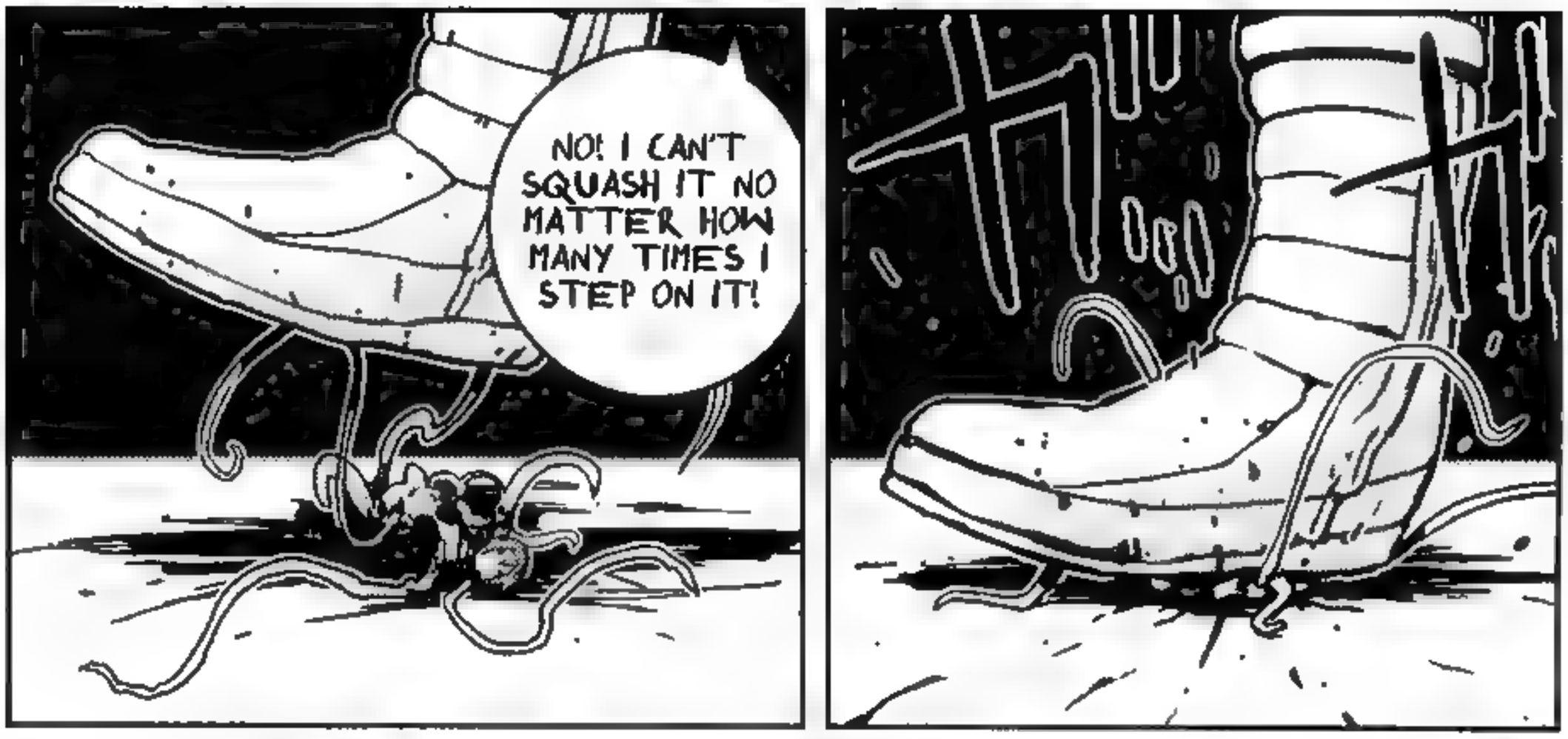
Sign: Yomogizaka Station

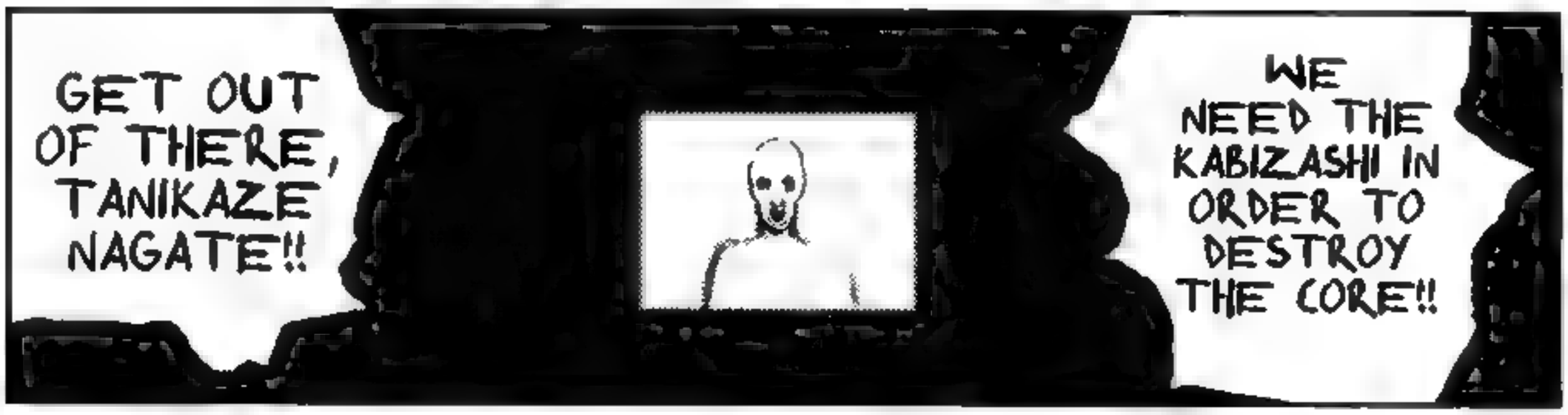
Sidonia's 100 Sights Part 3: High-speed elevator shaft for human and goods transport

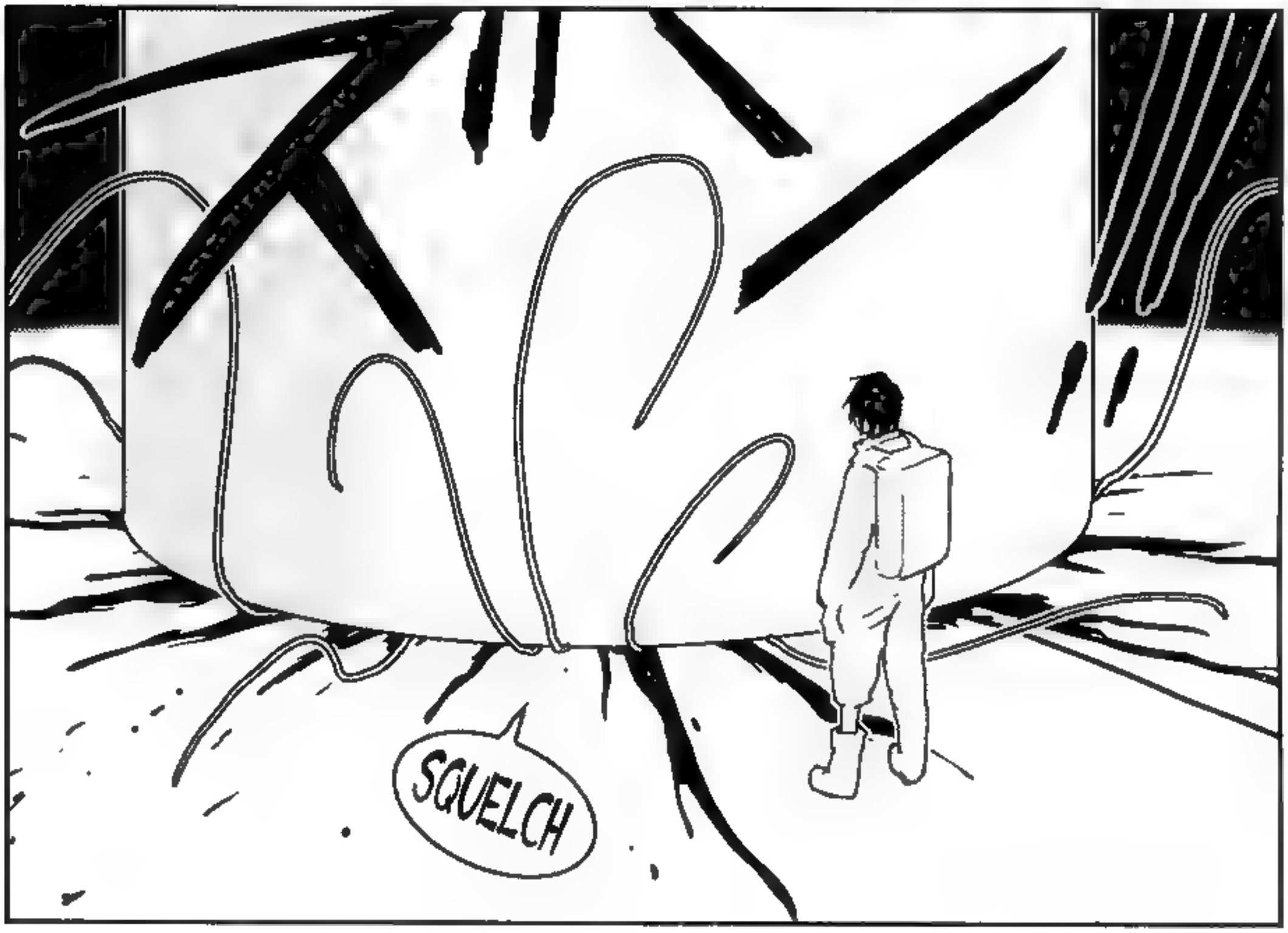
YAMANO EIKO!!

SET UP THE CUTTER.
YES, TANI-KAZE-KUN.

RATHER THAN LET HER SUFFER ANYMORE THAN THIS, END IT FOR HER!
HURRY!
HURRY!
I'M BEGGING YOU!! PLEASE HELP THIS PERSON!!


NO! I CAN'T SQUASH IT NO MATTER HOW MANY TIMES I STEP ON IT!

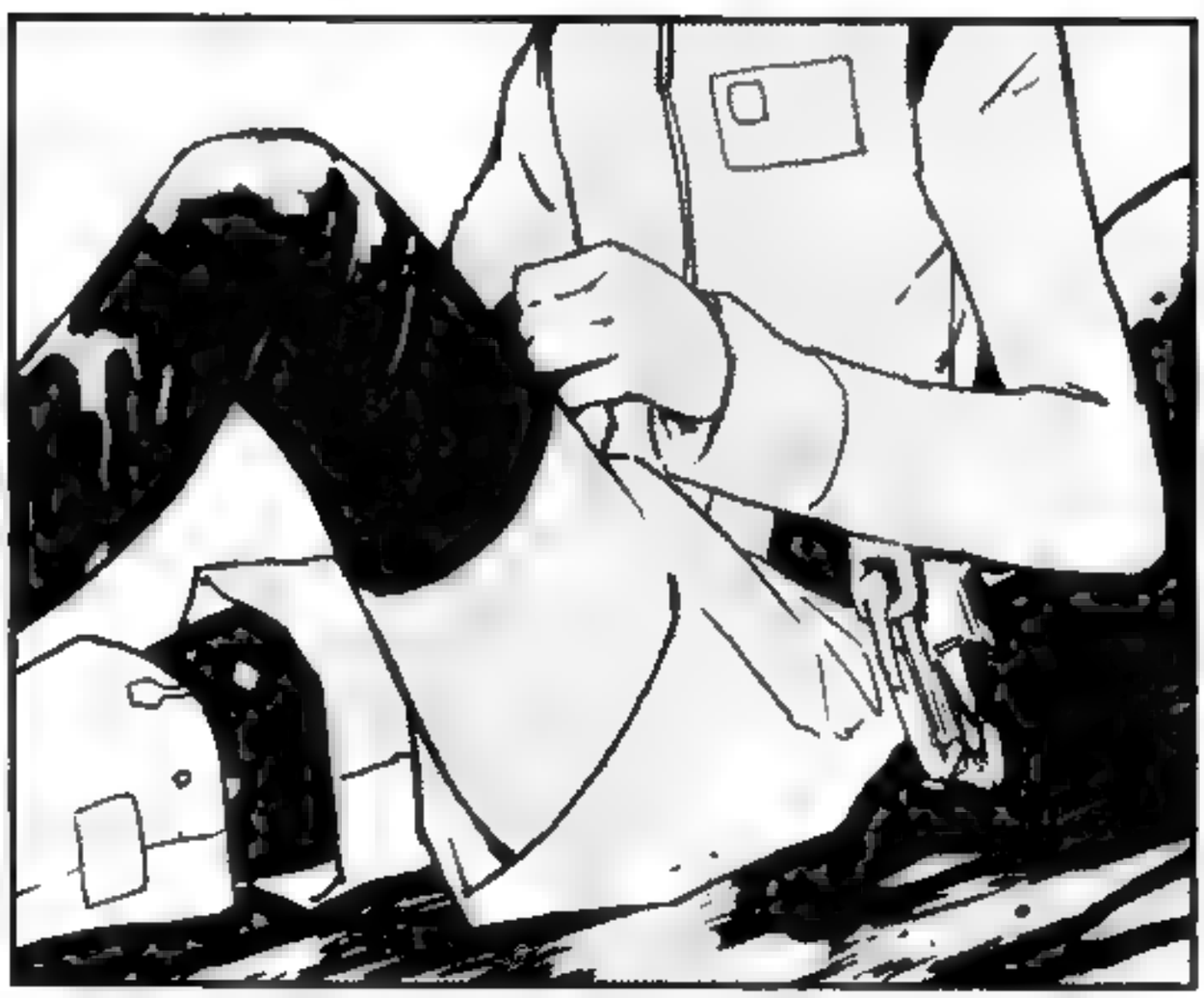

GET OUT OF THERE, TANIKAZE NAGATE!!
WE NEED THE KABIZASHI IN ORDER TO DESTROY THE CORE!!

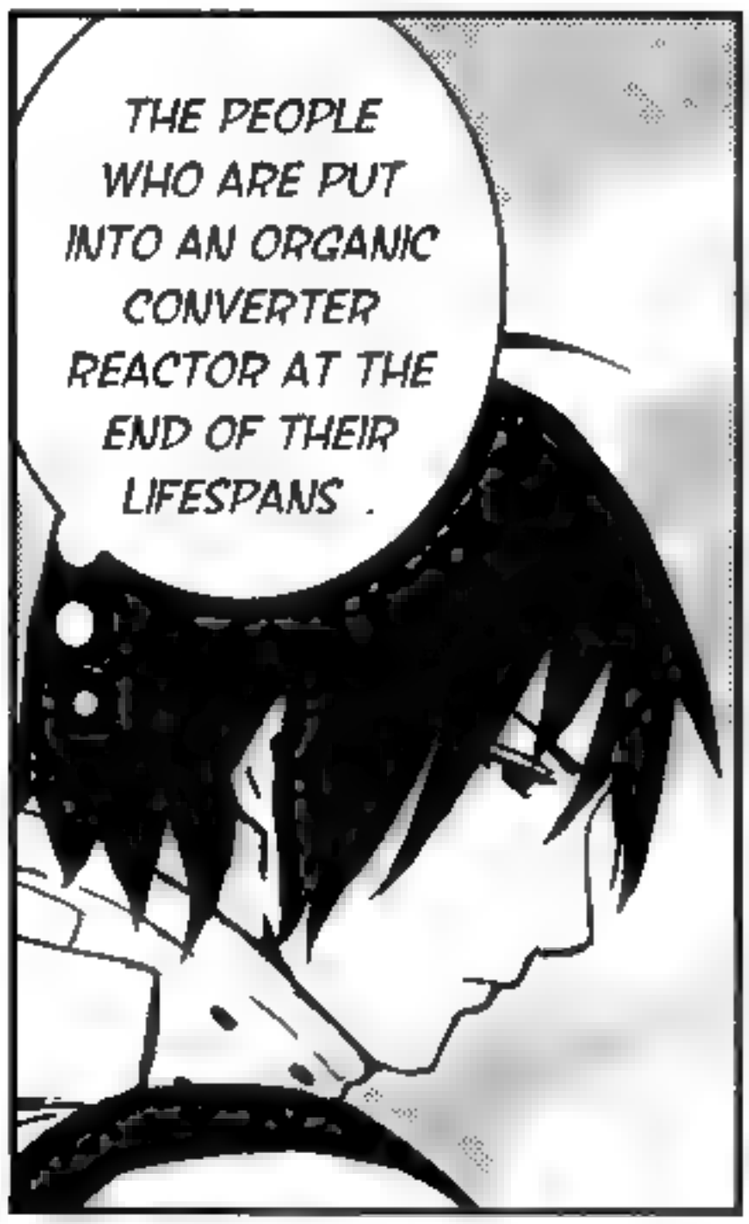

SQUELCH

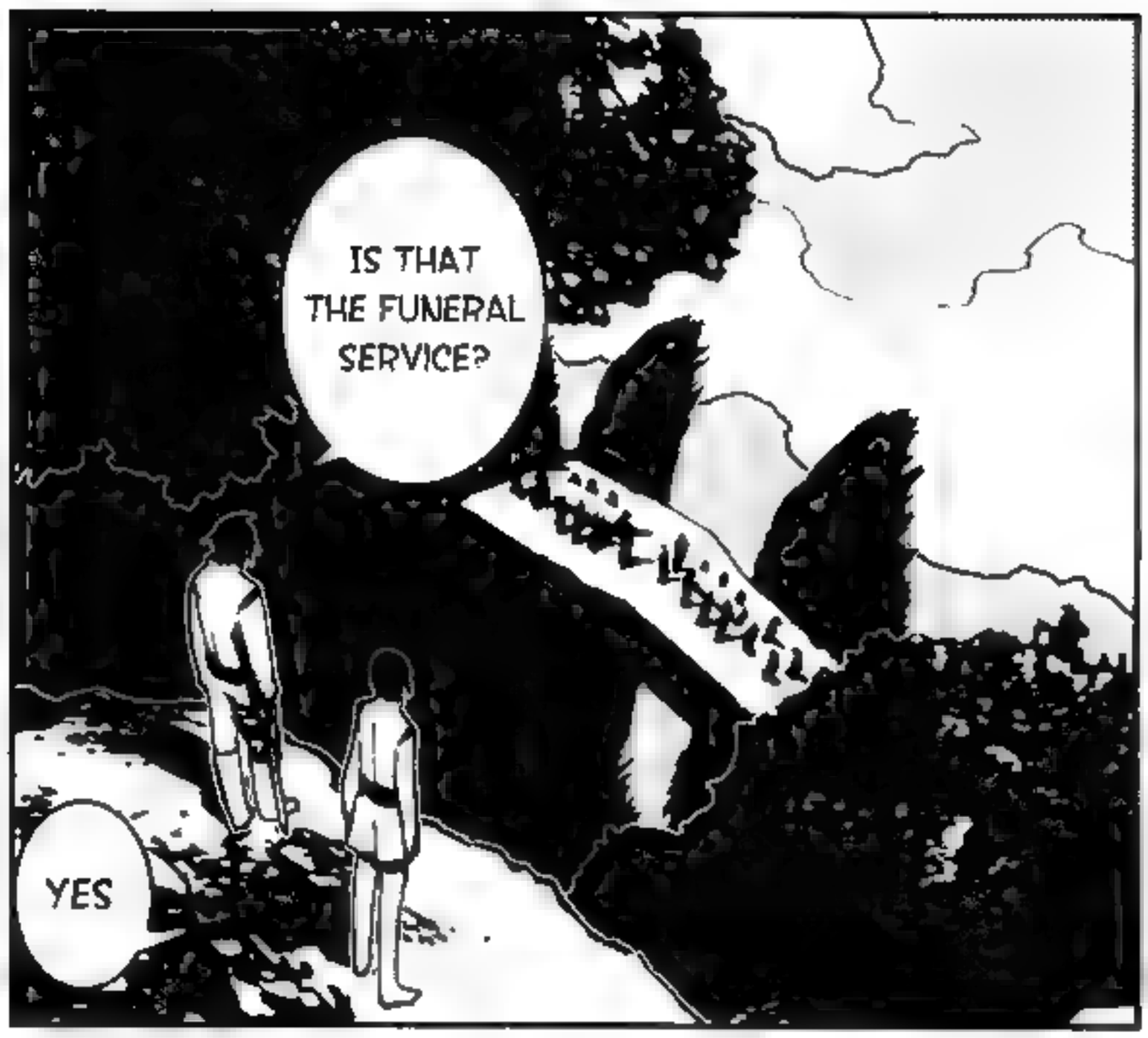
NAGATE?
ARE YOU ALL RIGHT?

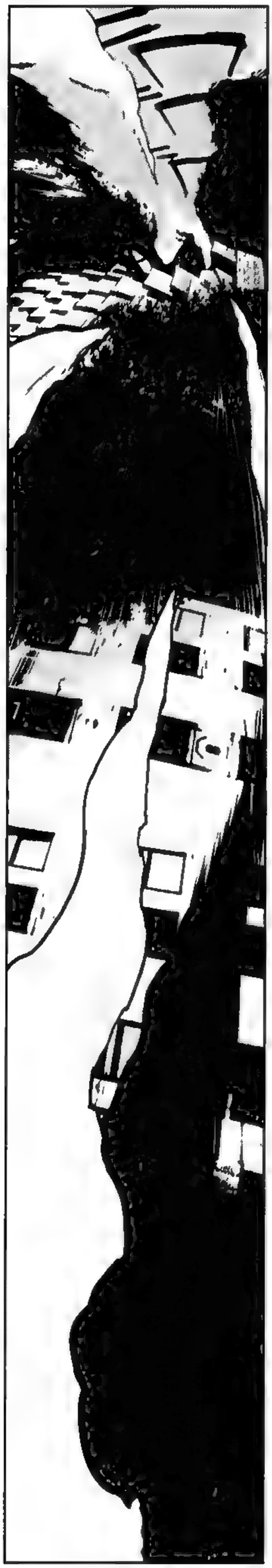
...WH-
WHAT'S
THIS?
!
YOU
SUDDENLY
THREW UP
AND COL-
LAPSED.
YOU
DON'T
REMEM-
BER?

T/N: Sorry, I don't feel like looking up all the pronunciations of these names... Yamano Eiko = last on the list




THE PEOPLE WHO ARE PUT INTO AN ORGANIC CONVERTER REACTOR AT THE END OF THEIR LIFESPANS .


IS THAT THE FUNERAL SERVICE?
YES



ズ"ﾊﾊ
HAH

HAH
HAH

CA-
CAPTAIN!

!!

IT'S ALL RIGHT IF YOU SLEEP SOME MORE.

WH... WHAT'RE YOU TALKING ABOUT?

WOAH, THE AFTERNOON CLASSES ARE GONNA START!

EH...?

I'VE BEEN THROWING BACK UP ANYTHING I VE BEEN EATING RECENTLY

SO- SORRY

IT'S JUST A MILD CASE OF MALNUTRITION. BUT IT S BEST IF YOU TAKE IT EASY

I'D KIND OF LIKE TO TAKE OFF THE CAST

AH, UM, MA'AM MY FOOT AND HEAD DON T HURT ANYMORE

ARE YOU THE TRAINEE REP- RESENTATIVE, KUNATO?

HELLO?

I DON T HAVE THE AUTHORITY TO DO SO

beep beep bebeep bebeep

I AM THE SCHOOL NURSE, KOBA-YASHI

COULD YOU POSSIBLY COME OVER TO THE INFIRMARY FOR A MOMENT?

NO.

EH? WAIT A SECOND-

...

doot doot

YES.

EXCUSE ME

コンコン

SORRY ABOUT THIS, VICE-REPRE-SENTATIVE

PLEASE ACCOMPANY TANIKAZE TO THE CLASS-ROOM

WHAT'S THE MATTER?

NOT AT ALL

EH!?

ALL RIGHT.

D-DON'T . I SMELL...?

I THREW UP A LITTLE WHILE AGO ..

...

YOU DON'T SMELL.

GRUMBLE RUMBLE GROWL

GROWL

HIGG'S LIGHT LANTERN

A TRADITION OVER 800 YEARS OLD

GRAVITY FESTIVAL

AHH.

NAGATE!

ガチャ

IZANA?

IT S NOT EVEN BEEN THREE DAYS SINCE YOU BROKE YOUR BONES, HAS IT?

YOU CAN WALK NORMALLY ALREADY?

AH, OH YEAH, I FORGOT THE CRUTCH!

AHH-- MAN, IT ITCHES...

I THINK I'M HEALED UP ALREADY.

ゴキ

ゴキ

BUT I WAS TOLD NOT TO TAKE OFF THE CAST

...

THEY HAVE A LOT OF DELICIOUS FOODS YOU SHOULD GO TOO

EVERYONE'S EATING AT THE GRAVITY FESTIVAL.

THE ONE DAY IN THE WEEK WHEN EVERYONE EATS, RIGHT?

HUH? IT S SATURDAY TODAY, RIGHT?

Shop on the bottom right: Tako-yaki shop (grilled octopus balls).

すじ塩キャベツ

鉄板

500 YEN.

持参の方 五十円引き

七味

Sign: Those who bring their own bowls get a 50 yen discount

Right sign: Teppanyaki

...

UH... UUUM...

OH YEAH! I DON'T HAVE ANY MONEY WITH ME

THIS IS FOR HIS PORTION AND ANOTHER FOR ME.

H-HO-HOSHI-JIRO!?

GOOD EVENING.

THANKS.

. .LET'S NOT TALK ABOUT THAT NOW.

WE SHOULD ENJOY THE FESTIVAL WHILE IT LASTS

I-IF... YOU HADN'T PULLED ME AWAY BACK THEN,

I'D PROBABLY HAVE DIED...

HEHE

WOAH, DELI-CIOUS!!

HOLD ON A SECOND!

AAH!!

OWWW

KUNATO!

...

THE HELL ARE YOU?

IZA-NA!!

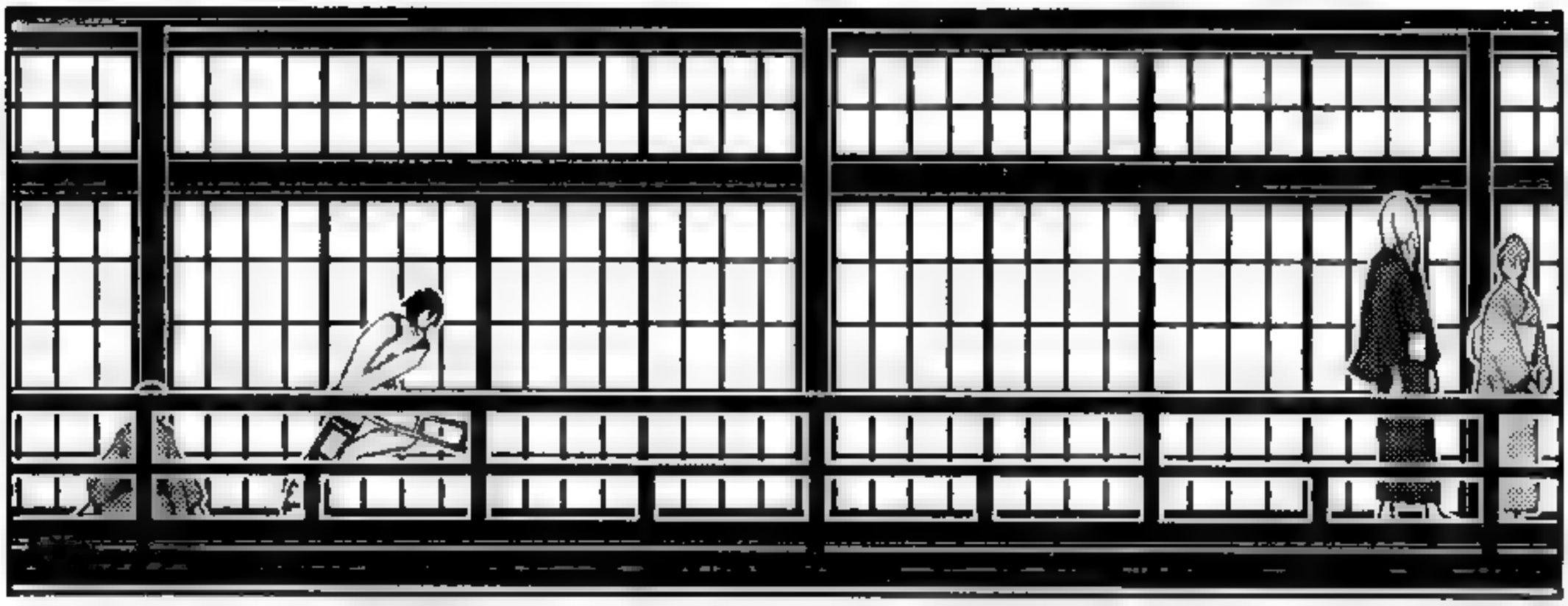
KUNATO!

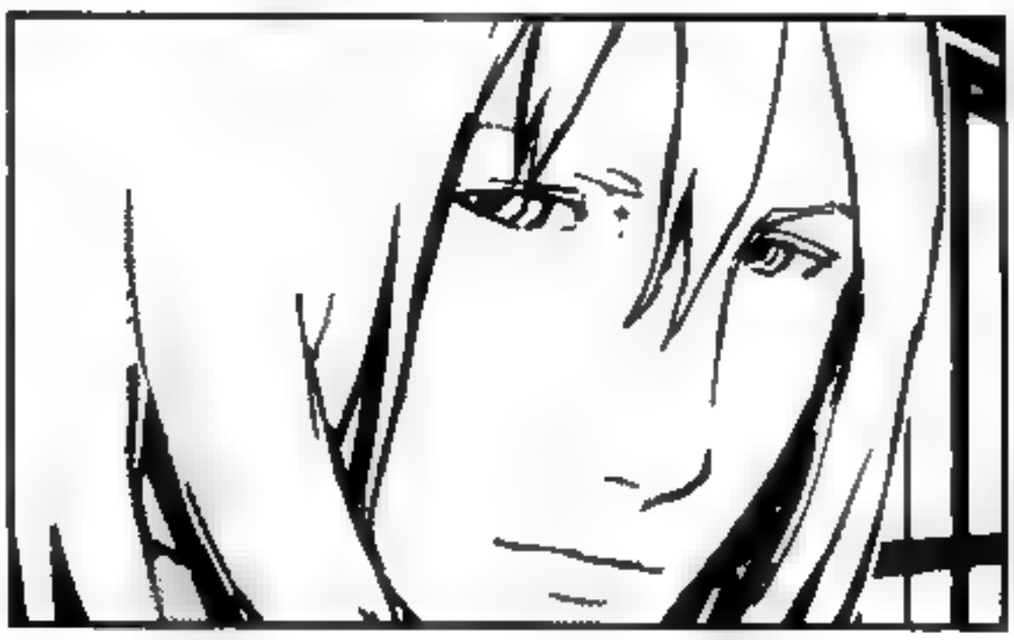
ARE YOU OKAY?

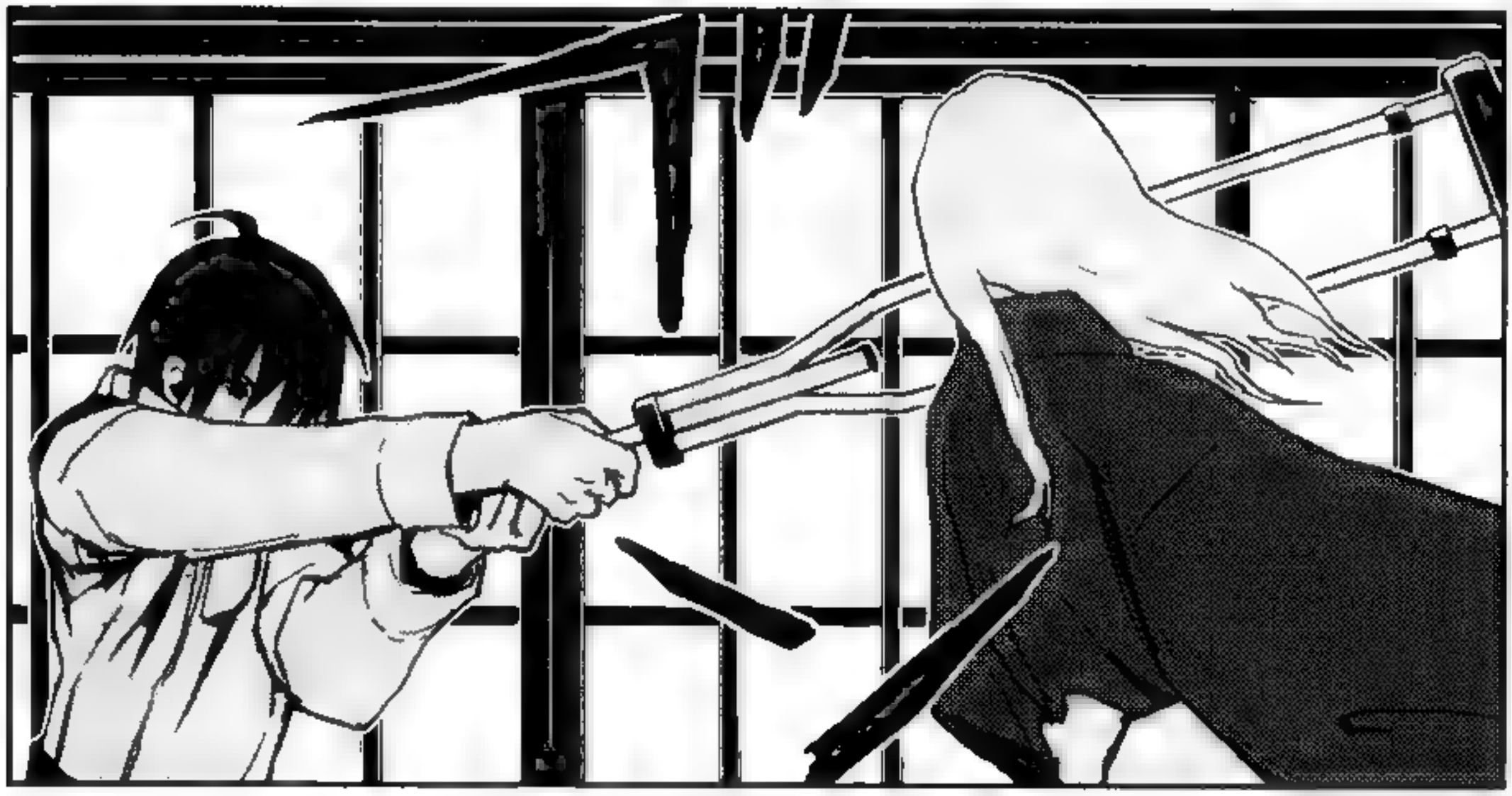
!!

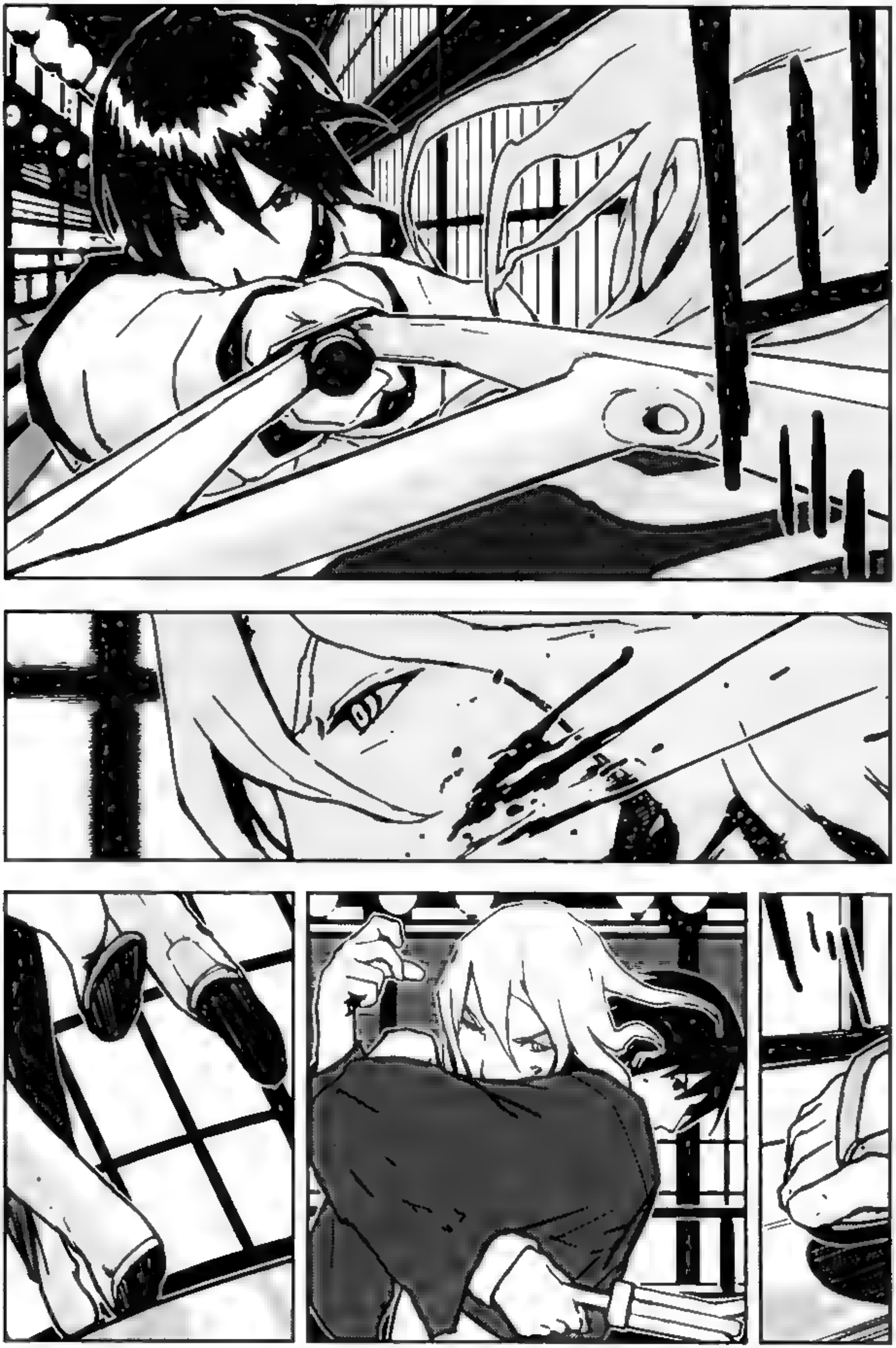
YOU INFERIOR HUMANS.

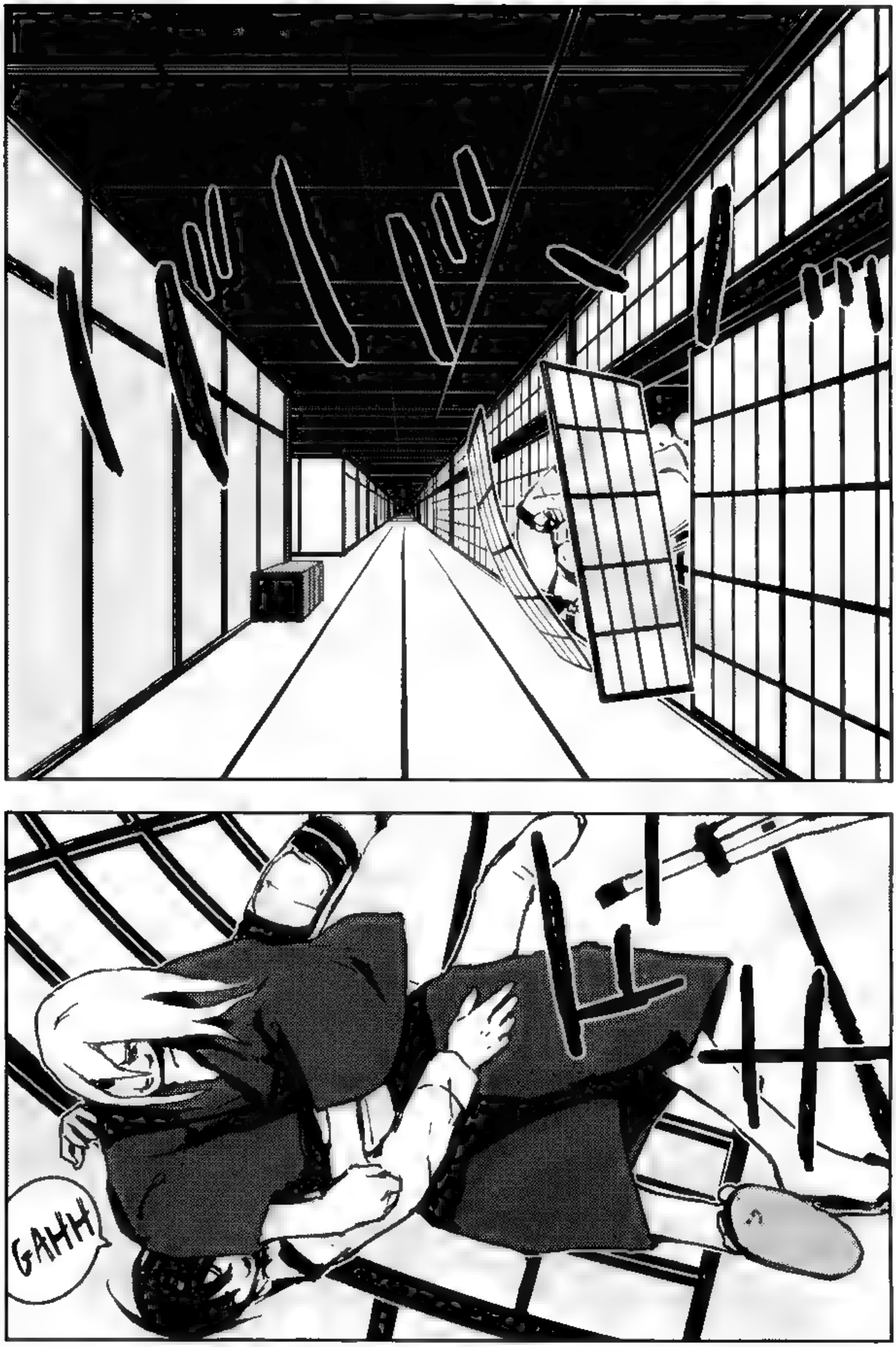
DON'T ADDRESS ME IN SUCH A FAMILIAR MANNER.





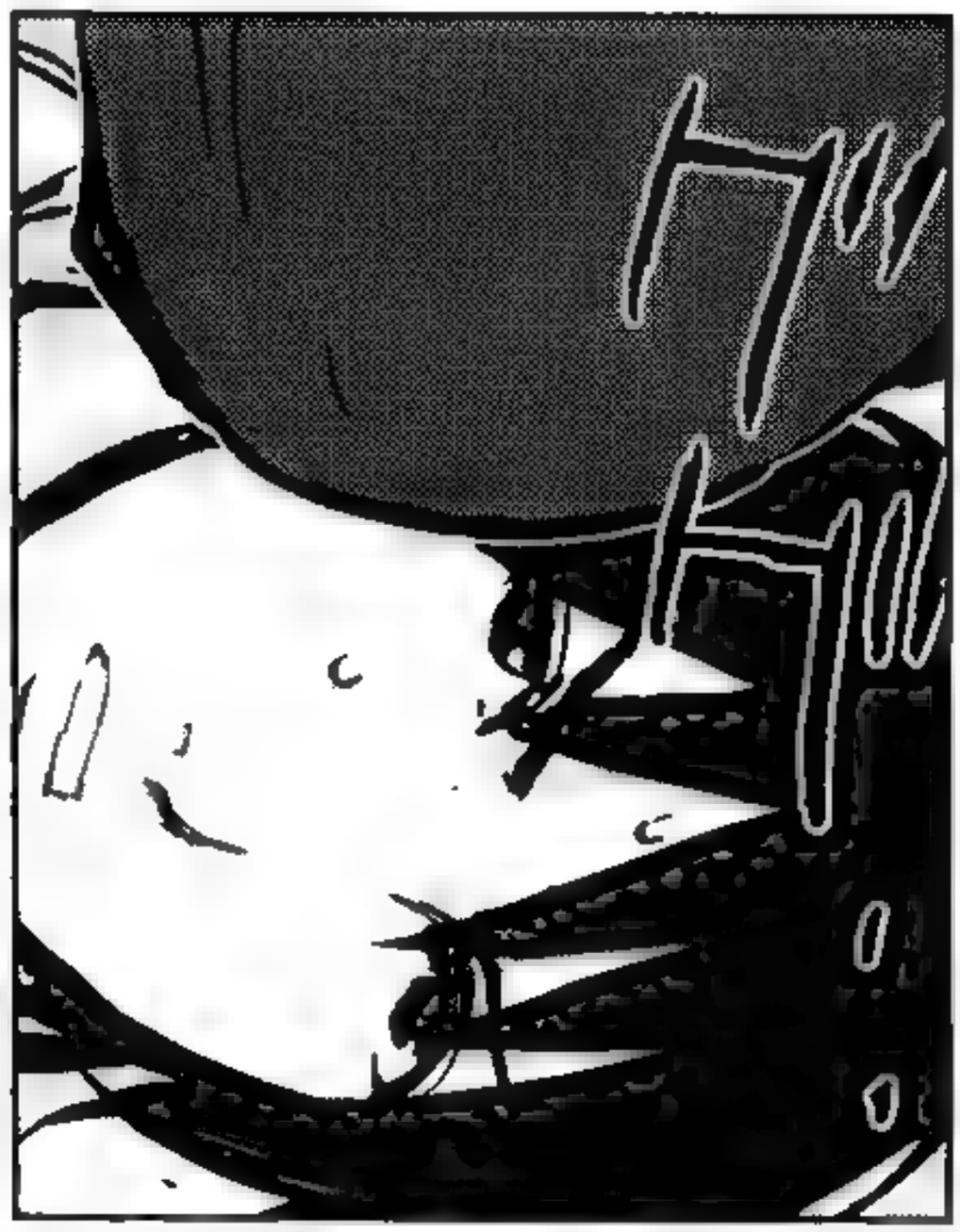





GAHH

NAGATE!

...WHY'S TSUGUMORI GIVEN TO THIS BAS-TARD...



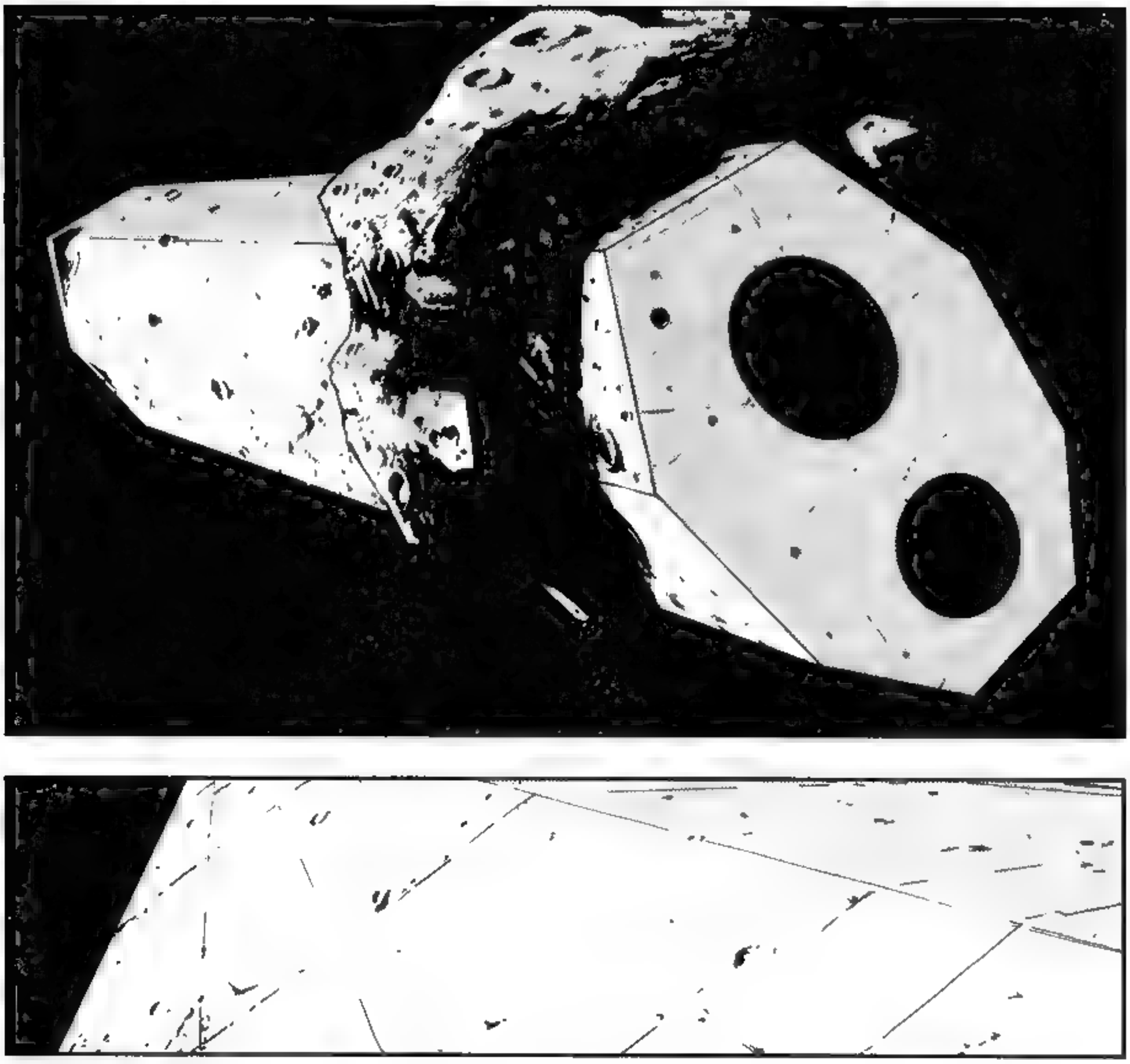
Chapter 4 End

シドニアの騎士

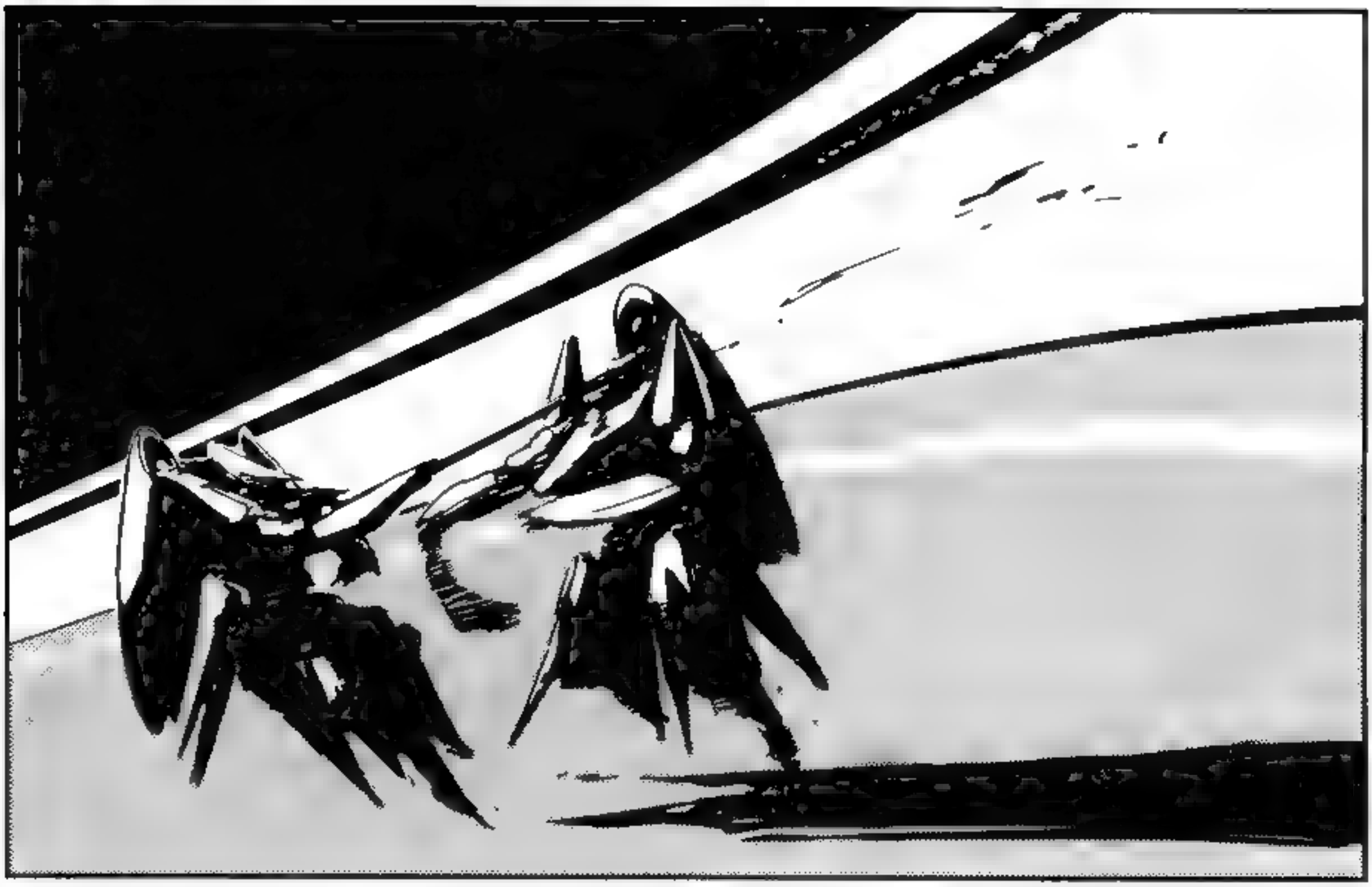
KNIGHTS OF SIDONIA

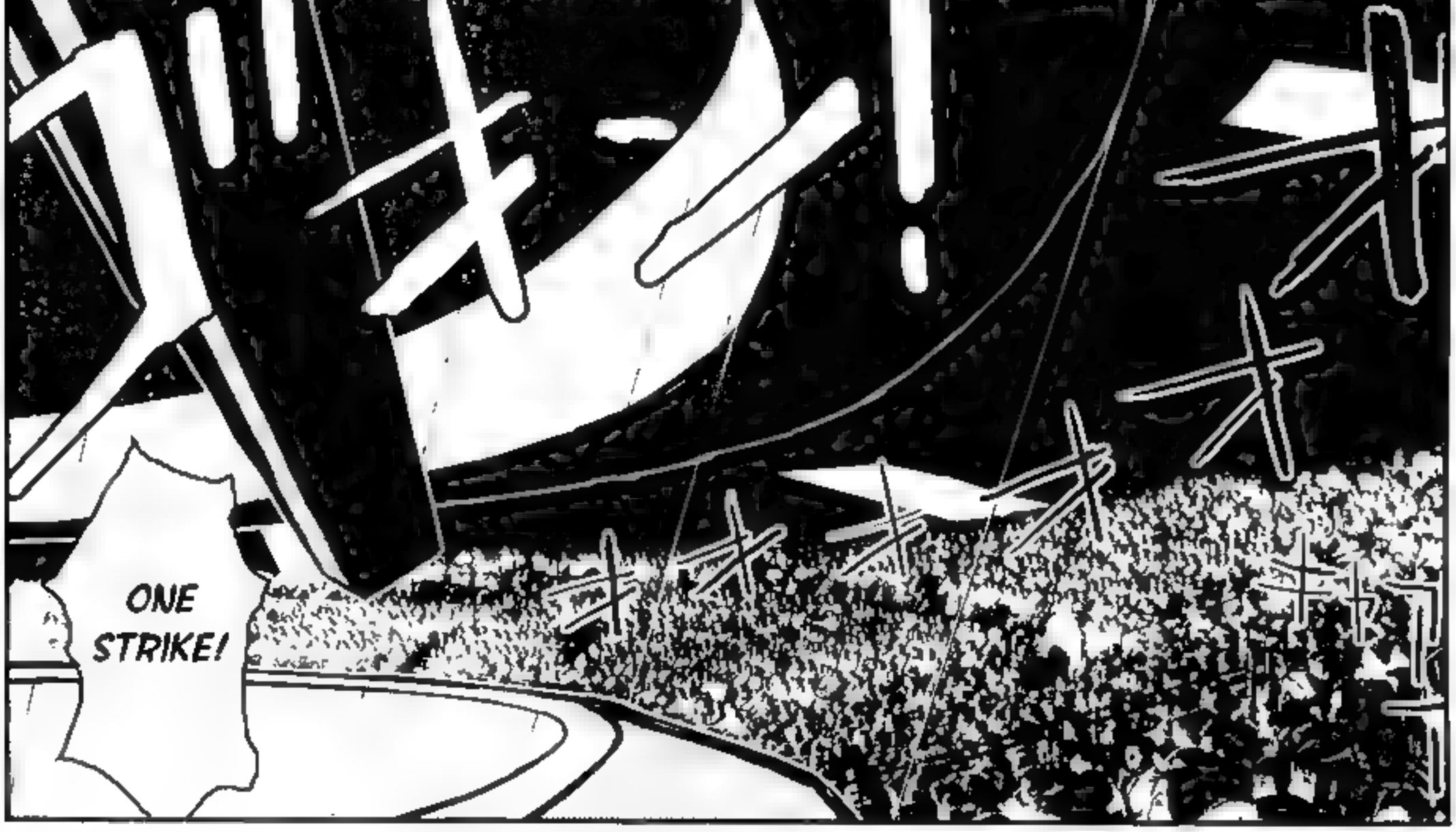
Chapter 5　Akai Mochikuni's Glory

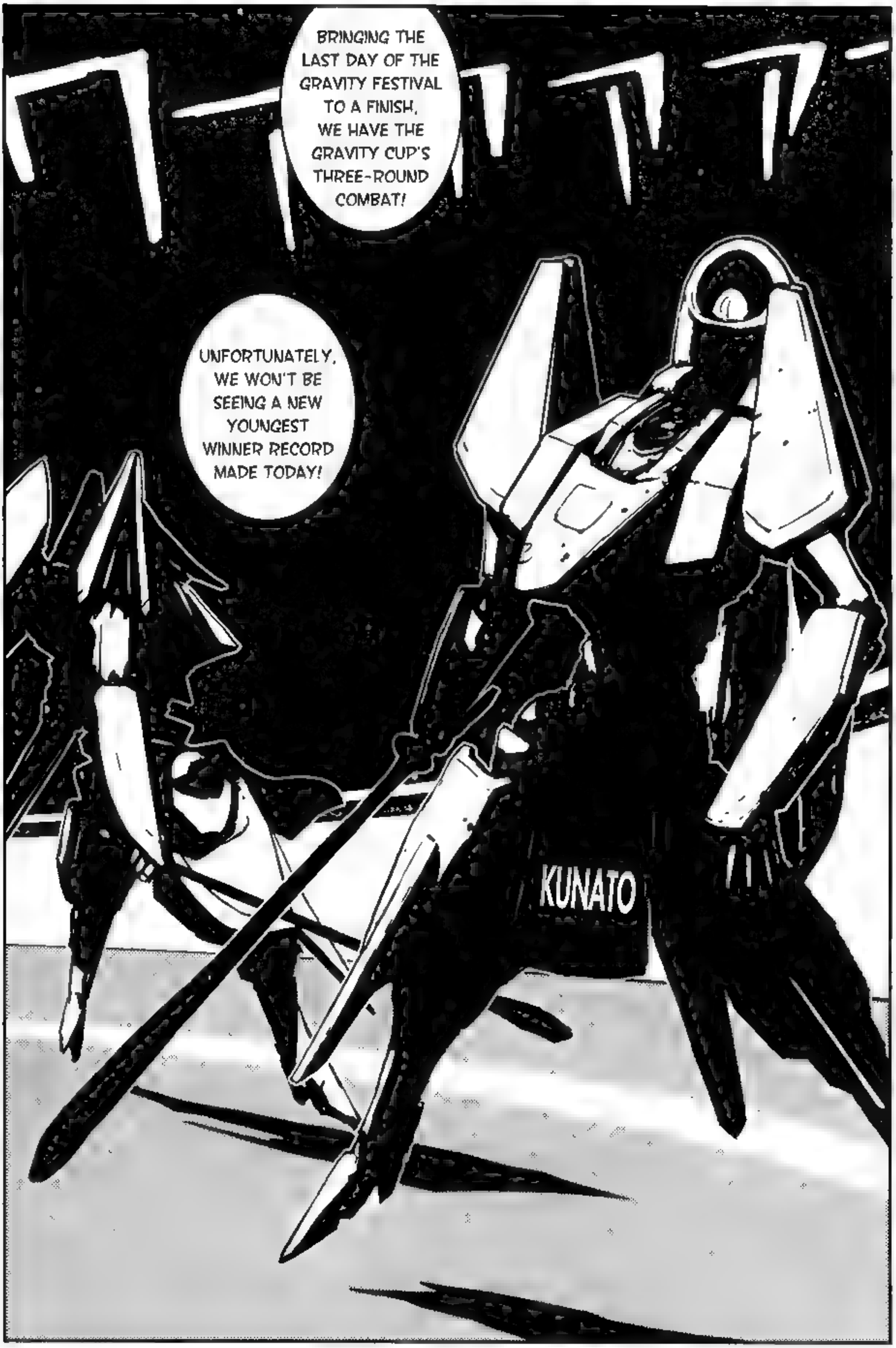
Sidonia's 100 sights　Part 4: Around the foundation of No. 16 Residence along the bridge to the Outskirts



WHOOO




ONE STRIKE!


BRINGING THE LAST DAY OF THE GRAVITY FESTIVAL TO A FINISH, WE HAVE THE GRAVITY CUP'S THREE-ROUND COMBAT!
UNFORTUNATELY, WE WON'T BE SEEING A NEW YOUNGEST WINNER RECORD MADE TODAY!
KUNATO

OUT OF THE WAY

YOU MUST BE DISAPPOINTED, TRAINEE KUNATO!

YOU WERE THWARTED BY THE HOLDER OF THE YOUNGEST CHAMPION RECORD?

BUT KUNATO NORIO, AT THE YOUTHFUL AGE OF FIFTEEN,

PUT UP A GOOD FIGHT AGAINST AKAI, CHAMPION FOR THE TWELFTH TIME IN A ROW!

IT'S ABOUT TIME I RETURN TO THE DORMS

TH-

THANKS.

TAKE CARE.

THERE'S BEEN ACTIVITY FROM THE GAUNA WE REPELLED, HASN'T THERE

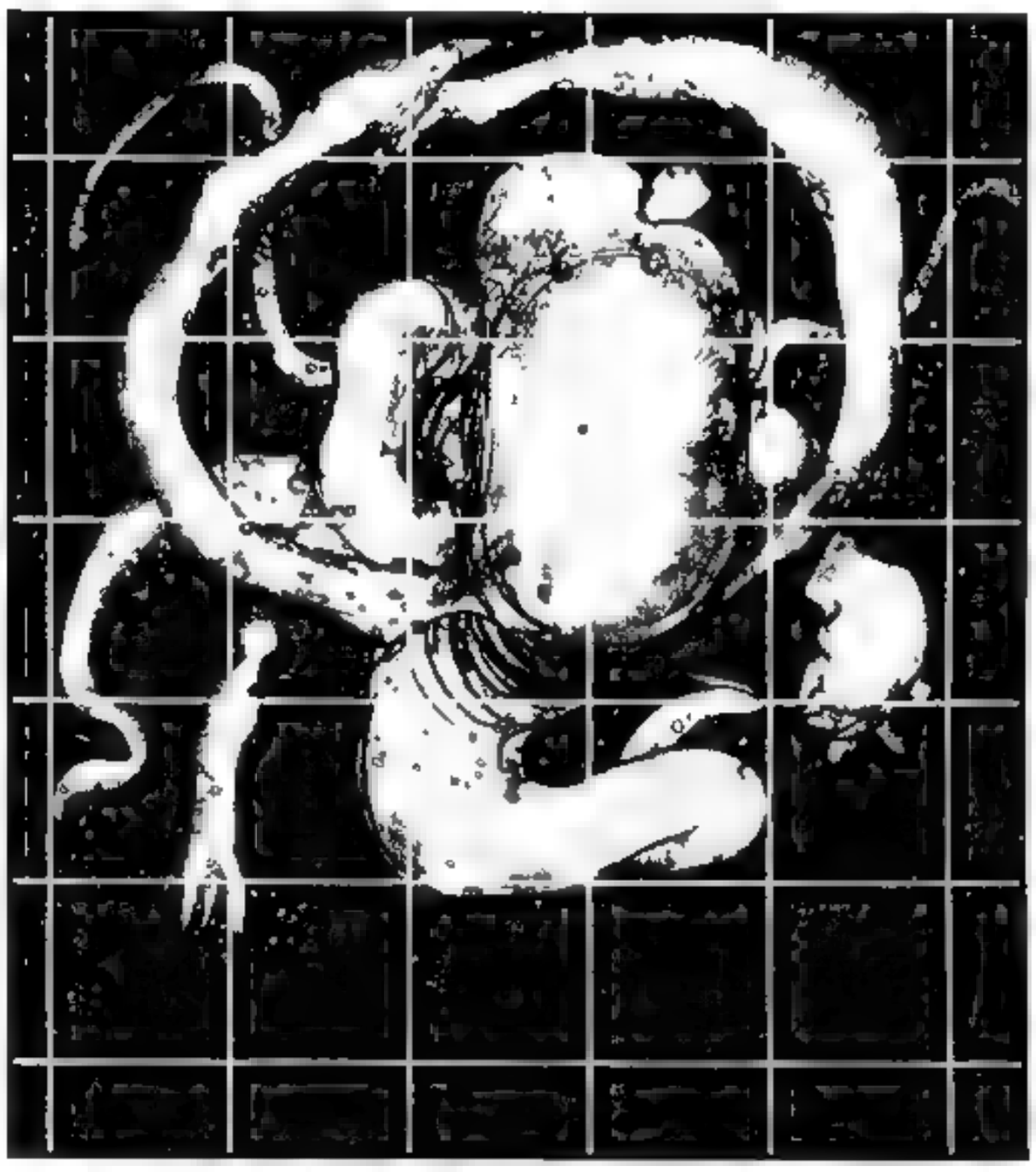
THE SPEED AT WHICH IT S TRAVELLING AWAY FROM US IS RAPIDLY DECREASING

YES. THE GAUNA IS BUILDING UP ITS PLACENTA.

AT ITS CURRENT PROPULSION RATE, I BELIEVE IT WILL REACH SIDONIA WITHIN THREE DAYS, GIVE OR TAKE A DAY OR TWO

I SEE... IT INTENDS TO COME BACK AFTER ALL

SO IT'S SLOWING DOWN.



THE WINNER IS AKAI MOCHIKUNI, BREAKING A NEW RECORD FOR THE NUMBER OF CONSECUTIVE CHAMPION-SHIPS!!

THEY'RE "SIDONIA'S STRON-GEST"?

AND ONCE AGAIN, THESE FOUR HAVE MONOPOLIZED THE TOP PLACES OF THIS CONTEST.

..

HUH

THOSE PEOPLE ARE INVINCIBLE IN TEAM BATTLES

YUP.

COME IN.

KNOCK KNOCK KNOCK KNOCK

!!!

A-AKAI-SAN!!?

SO THAT GUY SLEEPING HERE IS TANIKAZE NAGATE.

YESSIR! I'M SHINATOSE IZANA!!

YOU RE ALSO ONE OF THE TRAINEES WHO WENT ON THE MINING MISSION?

NAGATE! NAGATE!

YOU DON'T HAVE TO WAKE HIM UP.

U-
UNDER-
STOOD!

EHH!?

WELL THEN,
SEE YA THIS
SATURDAY

MORN-
ING.

CAUSE EVERYTHING S IN THE WASH IS THIS OKAY?

I DON'T HAVE ANYTHING CASUAL BESIDES THIS

...

M..
MORNING

NAGATE, ISN'T THAT THE SORT OF SPACE SUIT THEY WORE IN THE PAST? WHAT'S THE MATTER?

THIS IS THE FIRST TIME I'VE ENTERED THIS PLACE!

Authentication
Shinatose Izana
Limited pass
Entry permitted

BEEP BEEP

ENTER

FROM HERE ON

BUT IF YOU GO PAST THIS, THE LAPUTA'S AMAZING.

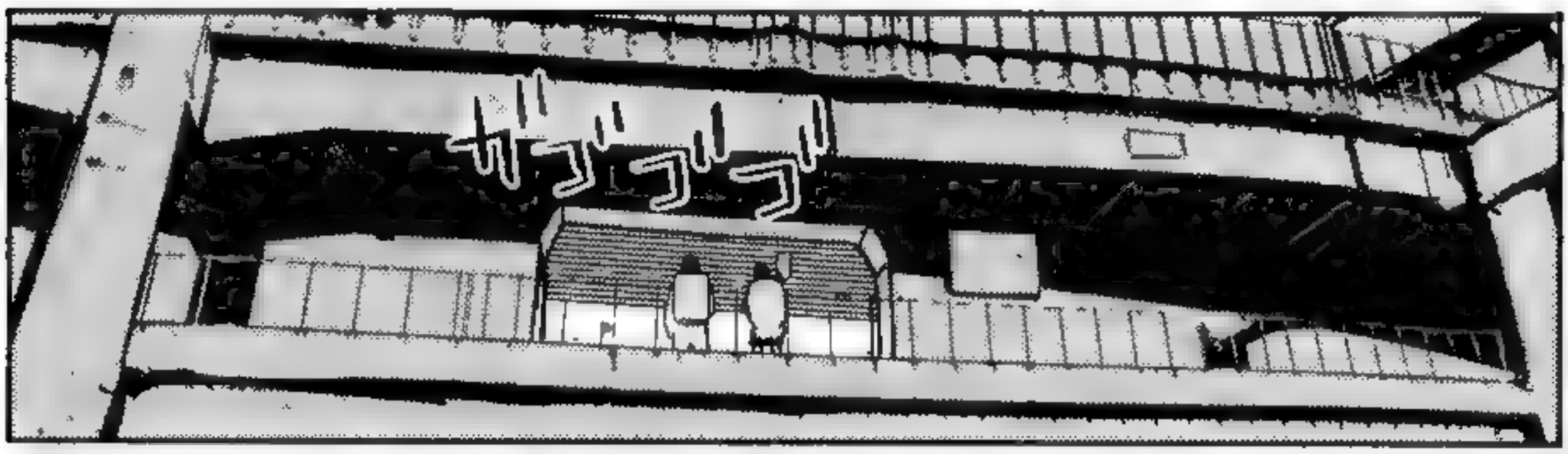
WELL... IT S A NORMAL PASSAGEWAY .

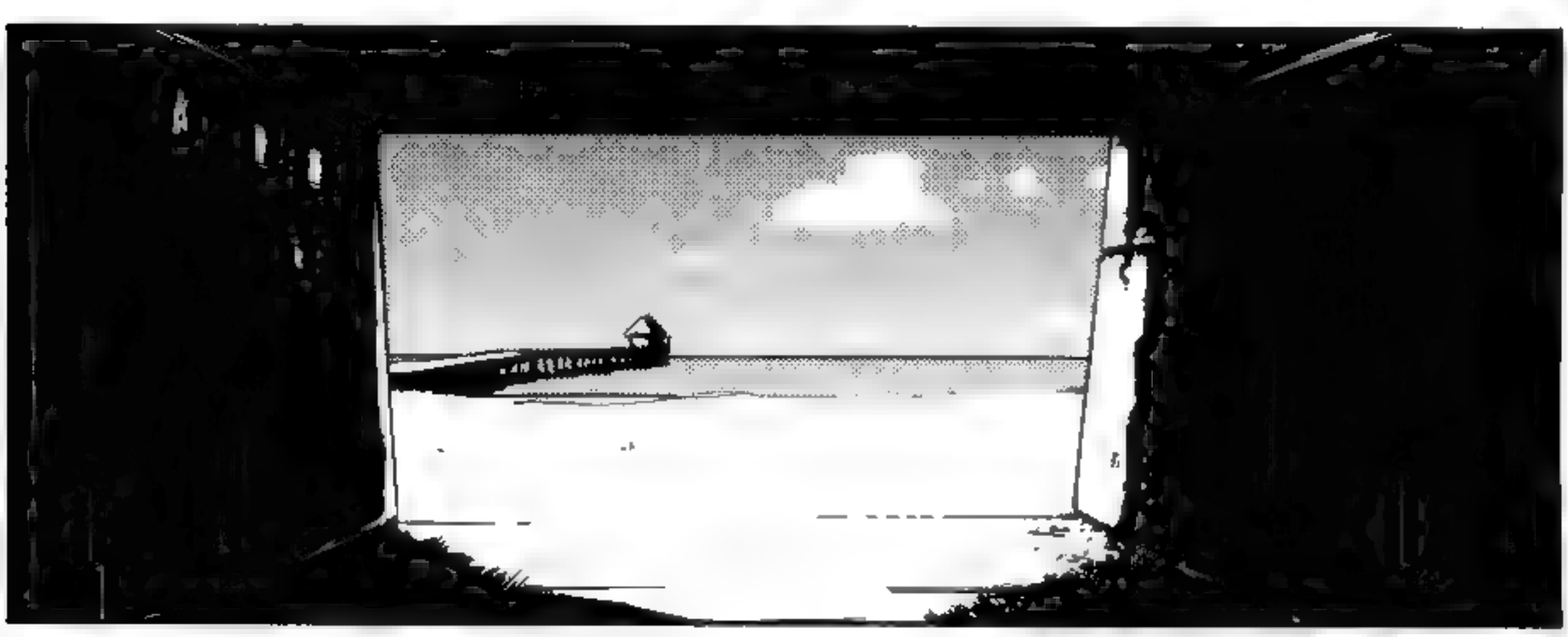
RIGHT NOW, WE'RE THE ONLY LIVING PEOPLE ON SIDONIA WHO'VE SEEN A LIVE GAUNA.

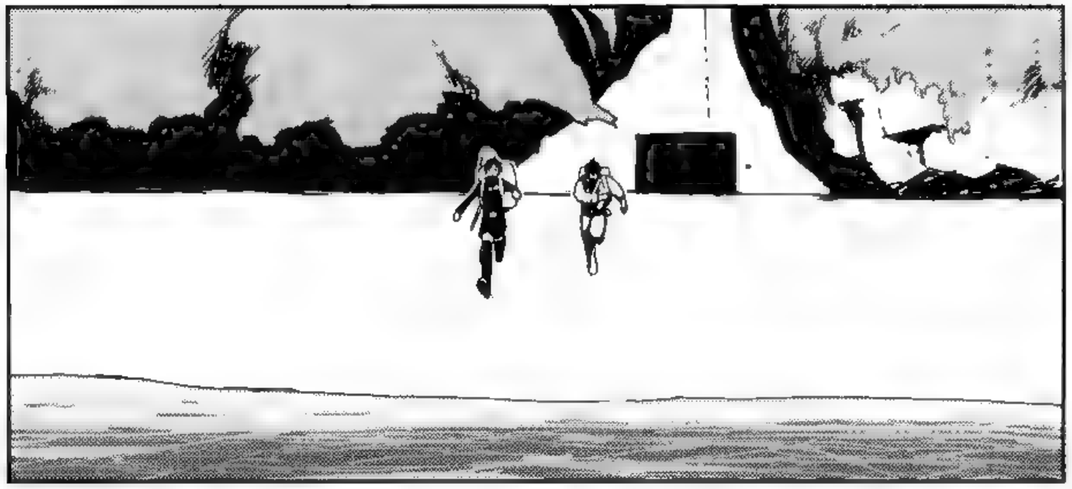
NAGATE'S ESPECIALLY FAMOUS, BECAUSE THAT BATTLE WAS THE FIRST EVER FIGHT WITH A GAUNA

HE MUST WANT TO COLLECT SOME INFOR-MATION

COME TO THINK OF IT, I WONDER WHY HE CALLED US OVER







WHOOOO!!
AWESOME!!
WHOA!

?

YAHOOO!!

THUMP THUMP THUMP THUMP THUMP

WOAAAAH!!

ドルルアアン

OKAY.

I'M SHINATOSE IZANA, A TRAINEE! THANK YOU VERY MUCH FOR INVITING US TH

WHY DON'T WE SKIP THE FOR-MALITIES?

SO YOU WERE WEARING THIS?

NO WONDER YOU WERE SO HEAVY

S... SORRY.

YO!

NAGATE CAN EAT ENOUGH FOR THIRTY PEOPLE, RIGHT?

INGRE-DIENTS!

AKAI-KUN! WHAT DID YOU BRING OVER?

AH, B-BUT THANK YOU VERY MUCH.

EH, UM. I EAT ABOUT THE SAME AMOUNT AS PEOPLE WHO CAN PHOTO-SYNTHESIZE

SORRY, MY STOMACH MAKES THAT SOUND WHEN I M HUNGRY

WHAT S THAT SOUND!?

TO OUR LAST DINNER!

THIS DRINK S ..

WHAT S GOING ON

STOP IT, MIDORI-KAWA-KUN

AOKI-KUN

...

IT'S FLYING TOWARDS SIDONIA.

THE EARLIER GAUNA HAS STARTED TO MOVE

WHAT DO YOU MEAN

BY "LAST"?

TWO KABIZASHIS HAVE BEEN PREPARED. AT THE SOONEST, WE'LL BE GIVEN THE ORDERS TO SORTIE TOMORROW.

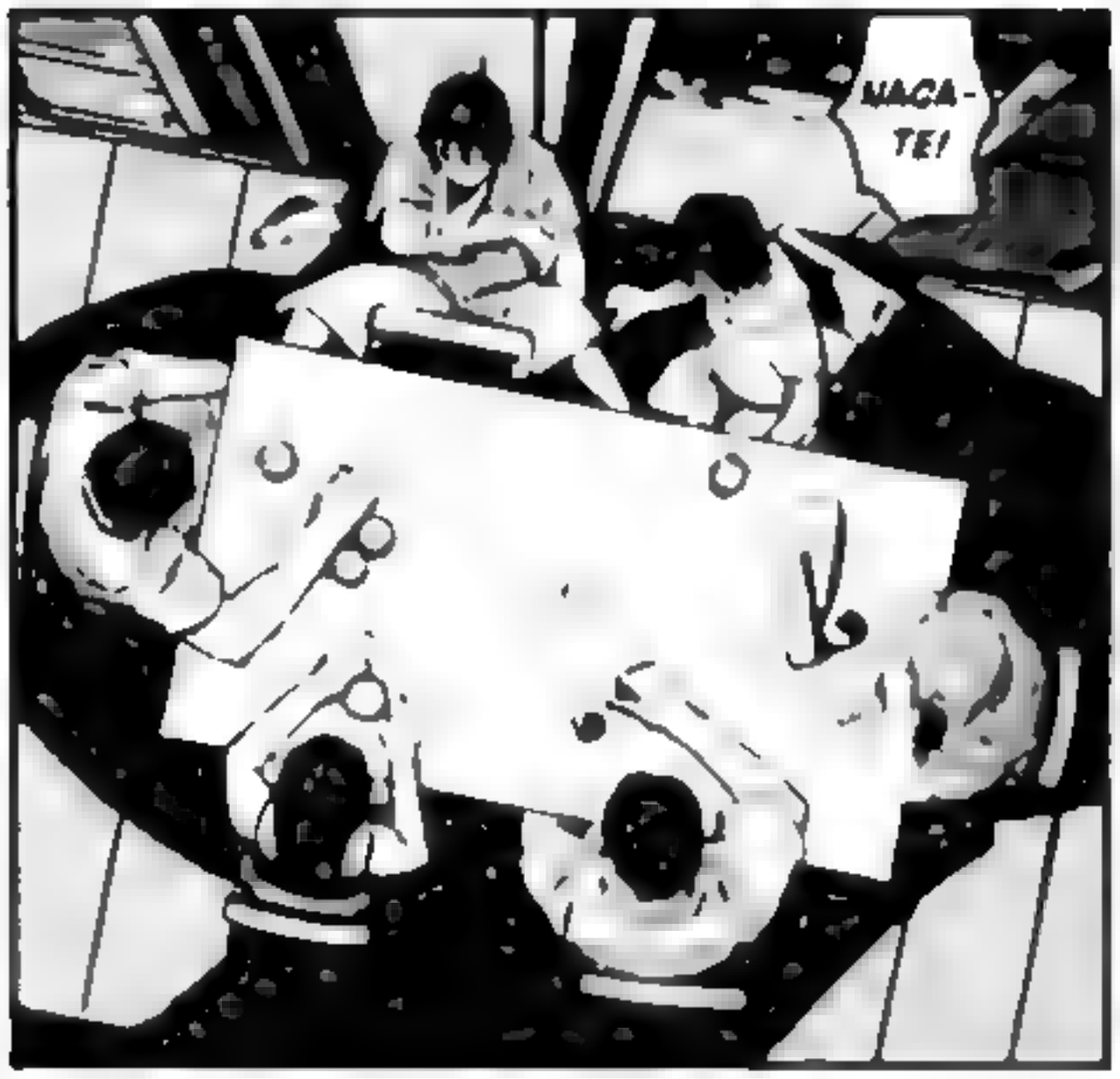
THE FOUR OF US HAVE BEEN CHOSEN TO BE THE SUPPRES-SION TEAM.

I WAS JUST KIDDING

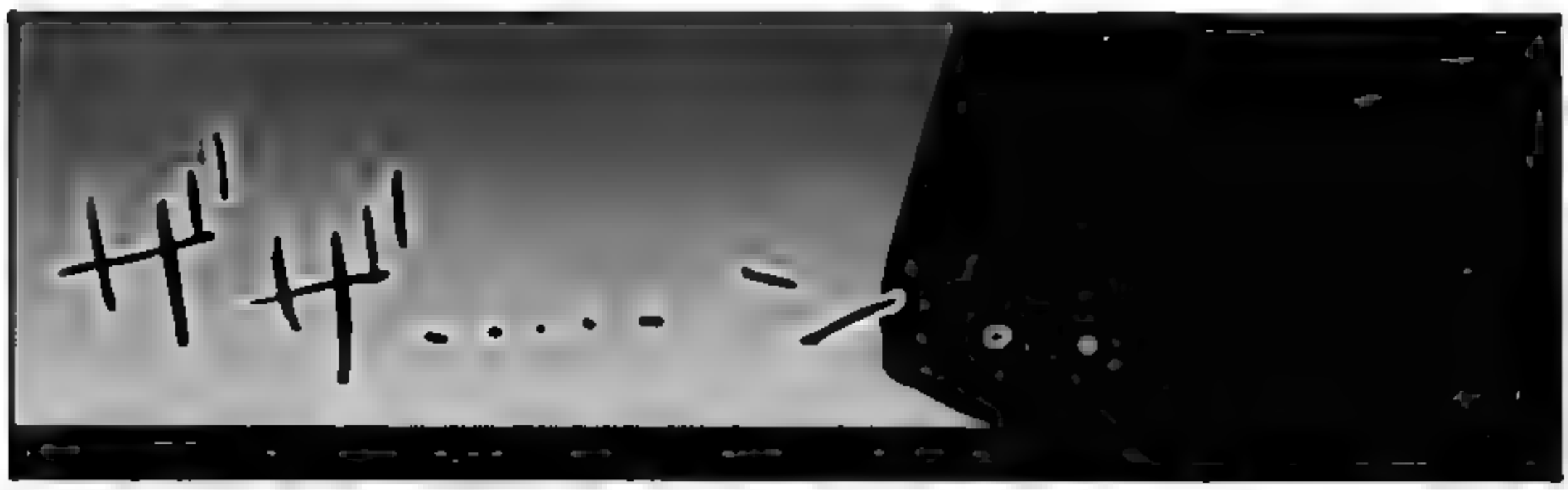
DON'T SAY THAT, SHINATOSE

I SEE...

IS IT ALL RIGHT FOR US TO INTRUDE IN SUCH AN IMPORTANT DINNER?


MACA-
TE!

GRASH
!


HH HH

I HAVE TO GO OUT IF I NEED THE TOILET

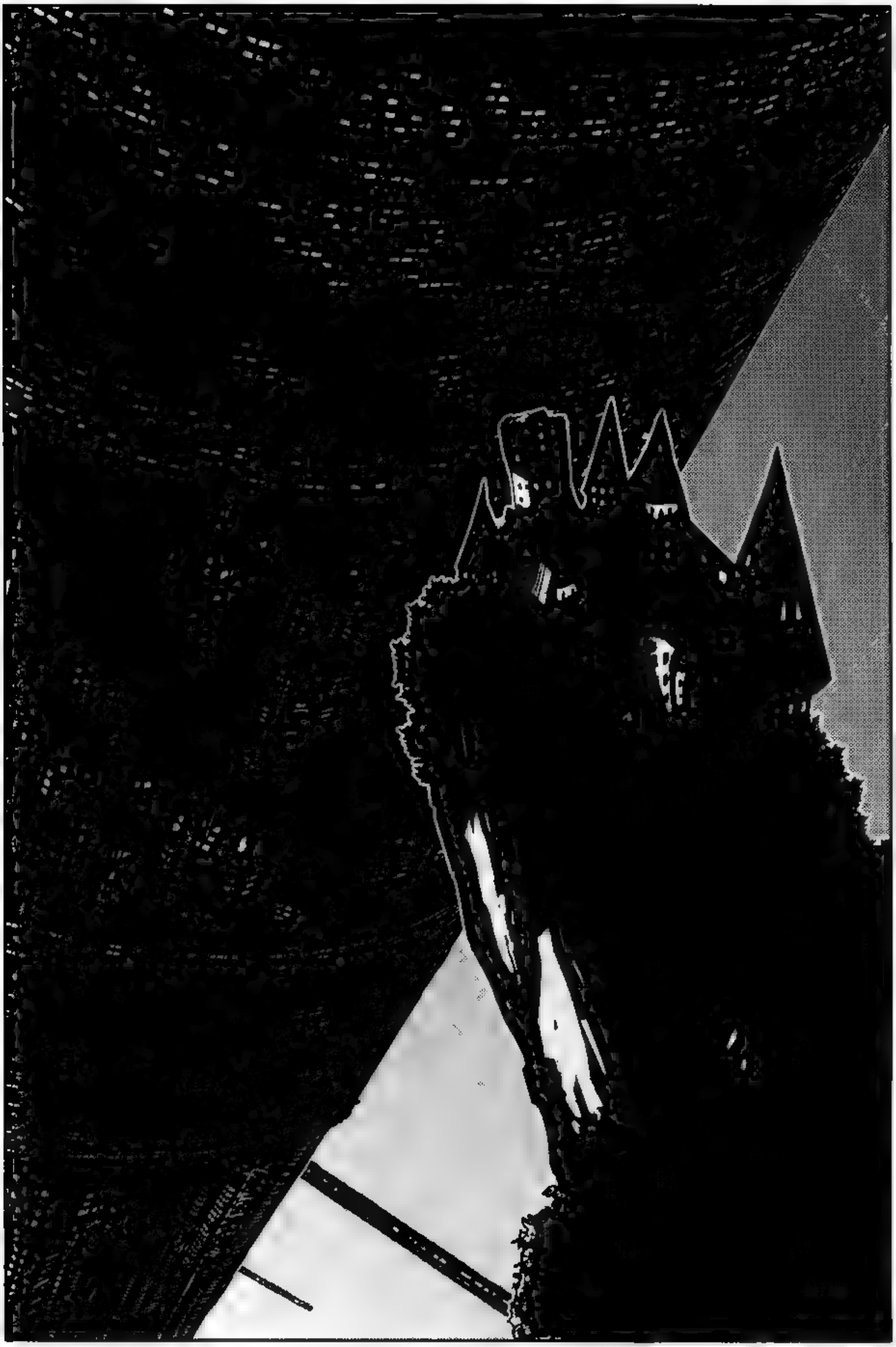
I HOPE THIS WILL END QUICKLY ..

YEAH... SAME.

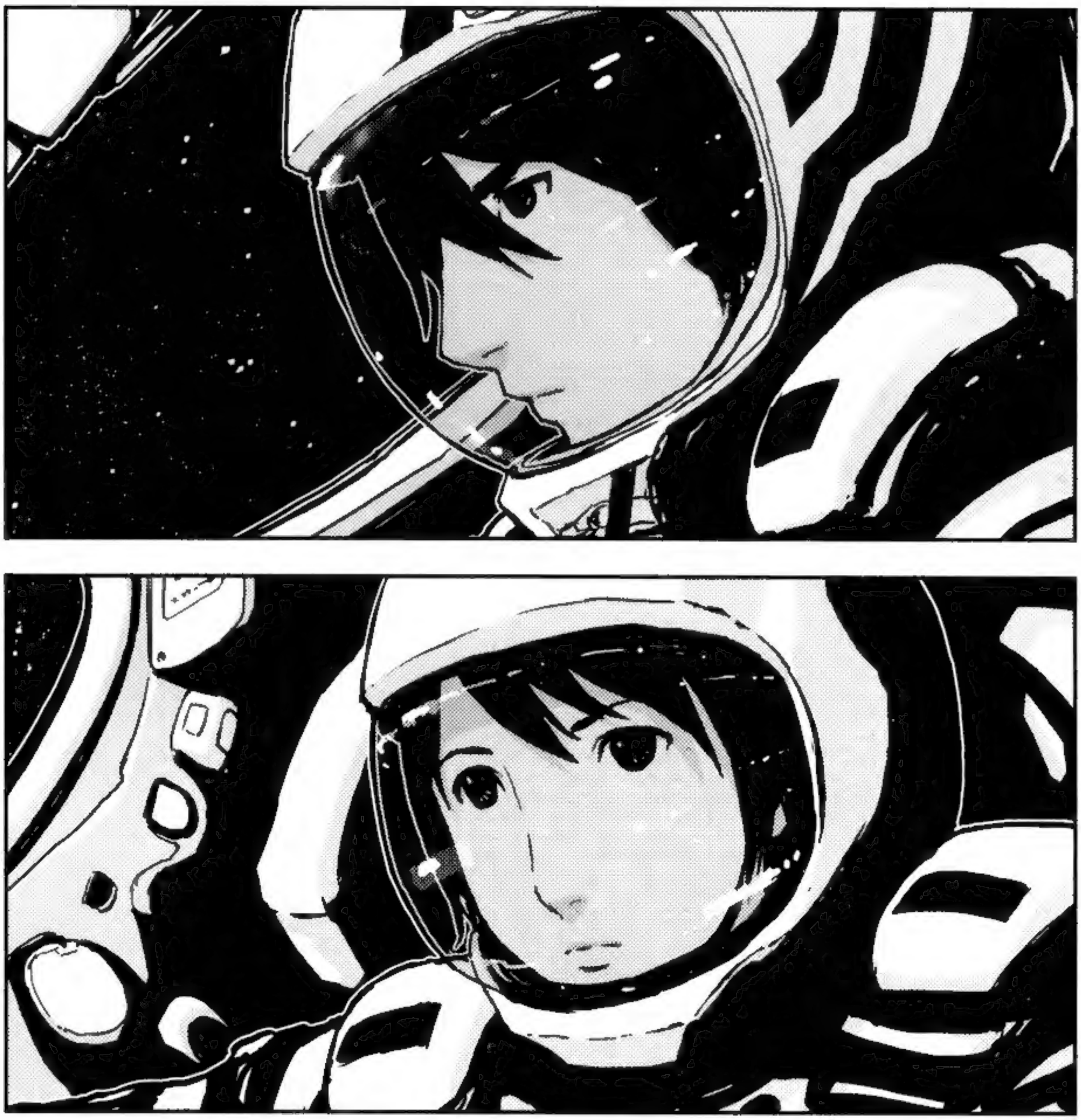
AREN'T YOU SCARED, AKAI-KUN?

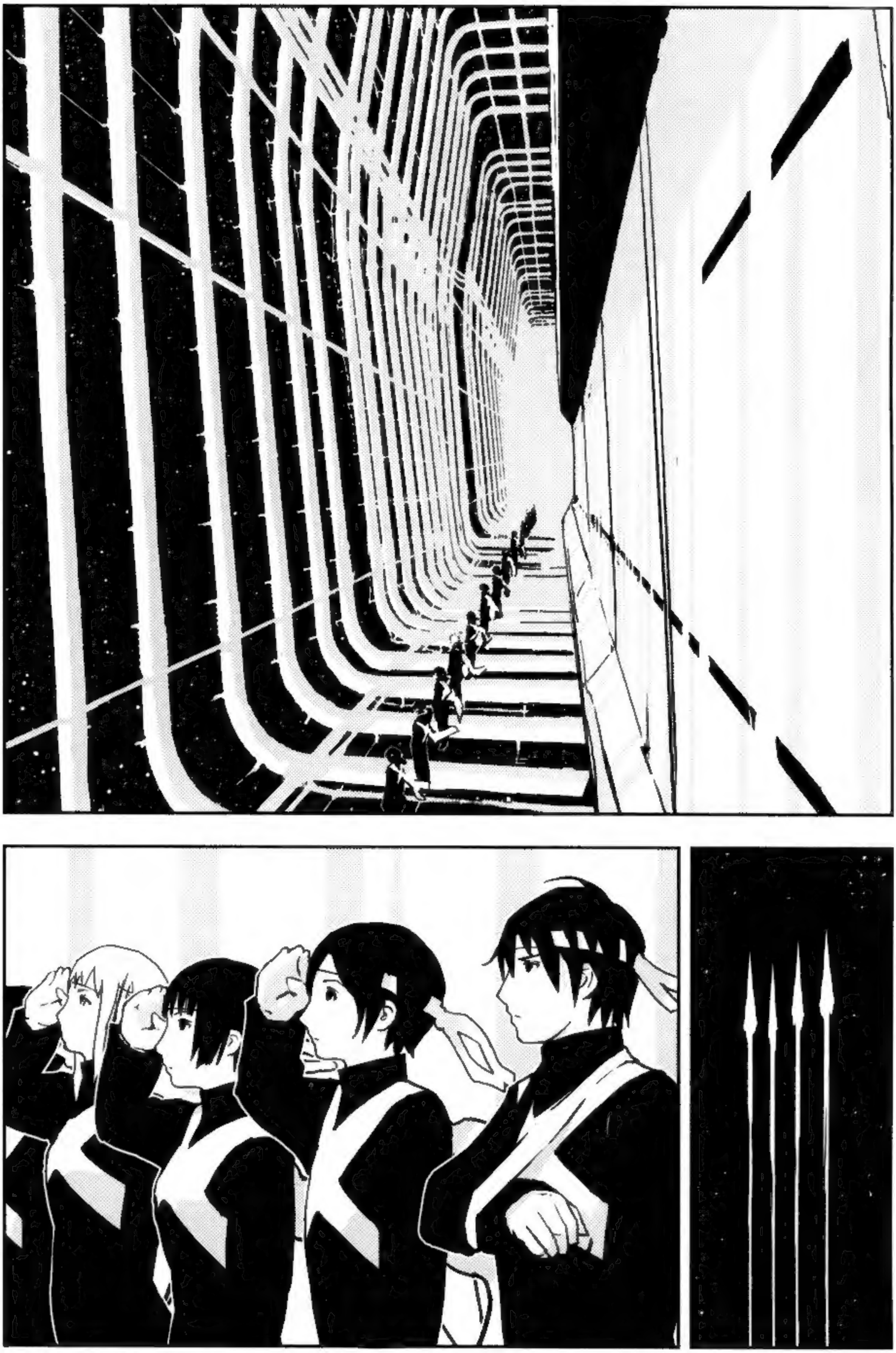
IT'S FINE WE FOUR WON T LOSE TO AN H2-TYPE GAUNA

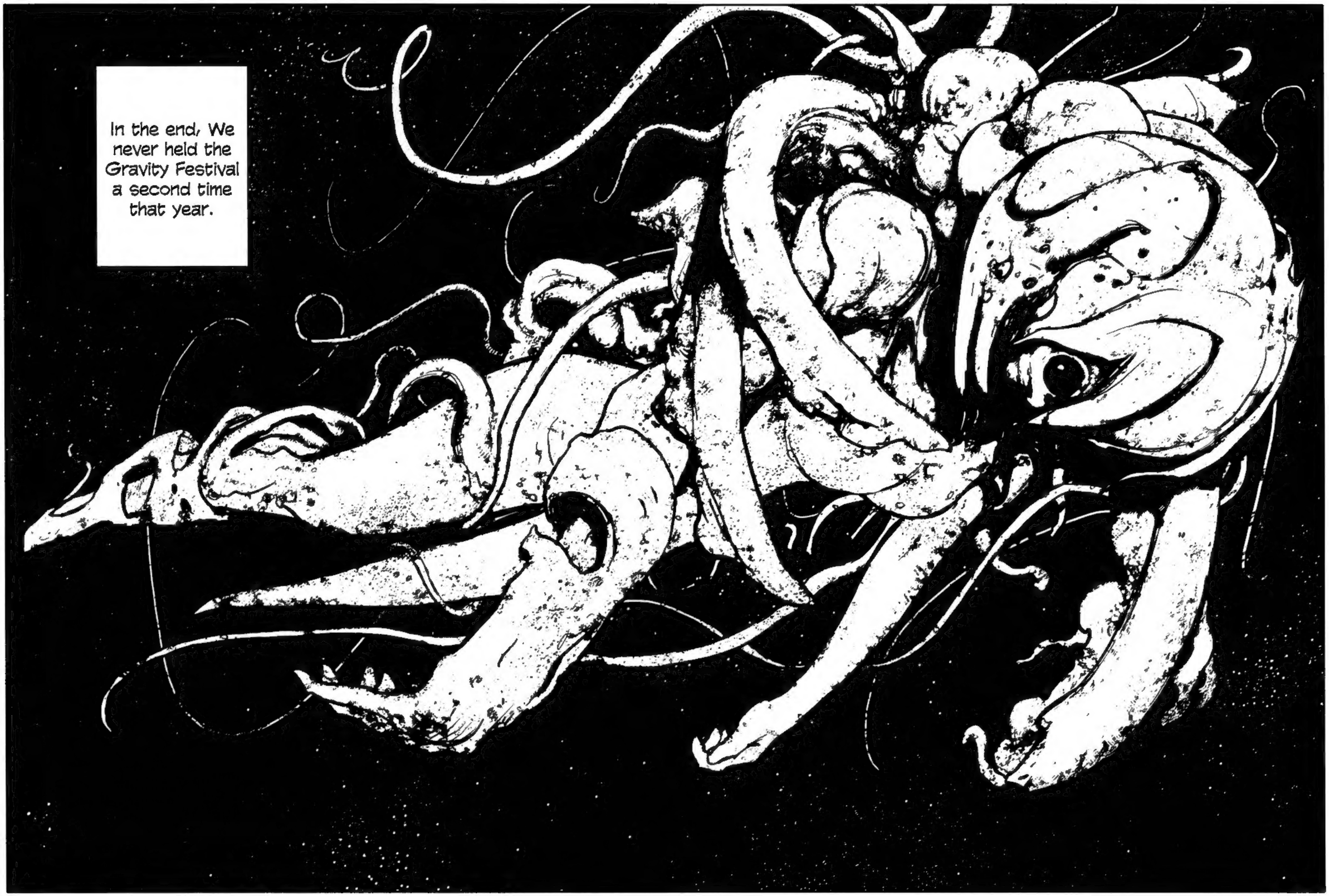
BESIDES, I M MORE SCARED OF MOMOSE S FATHER THAN ANY OLD GAUNA



01
02
03
04






In the end, We never held the Gravity Festival a second time that year.

「シドニアの騎士」第1巻は、アフタヌーン'09年6月号から'09年10月号に掲載された作品を収録しました。

編集部では、この作品に対する皆様のご意見・ご感想をお待ちしております。

また、今後「アフタヌーンKC」にまとめてほしい作品がありましたら編集部までお知らせください。

※なお、お送りいただいたお手紙・おハガキは、ご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。

〒112-8001
東京都文京区音羽二丁目十二番二十一号
〈郵便番号一一二-八〇〇一〉
講談社「アフタヌーン」編集部
アフタヌーンKC係

★この物語はフィクションです。実在の人物，団体名等とは関係ありません。

N.D.C. 726　179p　19cm

アフタヌーンKC 5 9 7

シドニアの騎士(きし) ①

二〇〇九年九月二十三日　第一刷発行

（定価はカバーに表示してあります）

著者　弐瓶勉(にへいつとむ)

発行者　五十嵐隆夫

発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二-一二-二一
郵便番号　一一二-八〇〇一
電話　編集部　東京（〇三）五三九五-三四六三
販売部　東京（〇三）五三九五-三六〇八

印刷所　凸版印刷株式会社
本文製版所　豊国印刷株式会社
製本所　株式会社フォーネット社

©Tsutomu Nihei 2009
（本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き、禁じられています。）

落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします（電話03-5395-3603）。なお、この本についてのお問い合わせはアフタヌーン編集部宛にお願いいたします。

ISBN978-4-06-314597-7　Printed in Japan